

ГРАММАТИКА ДРЕВНЕГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

1994

ГРАММАТИКА

ДРЕВНЕГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Перевод с немецкого В.П. Казанскене

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ КЛАССИЧЕСКАЯ ГИМНАЗИЯ

1994

GRIECHISCHE SPRACHLEHRE

von

M. STEHLE

ERNST KLETT VERLAG

Издание подготовлено при поддержке Санкт-Петербургского фонда культуры и Bosch Stiftung (ФРГ)

Грамматика древнегреческого языка

Подписано в печать 29.11.94. Формат 70×90 1/16. Печать офсетная. Усл. печ. л. 9. Тираж 3000 экз. Заказ 487.

Санкт-Петербургская классическая гимназия,

Издательство „Алетейя“

Санкт-Петербург, Вознесенский пр-т, 34Б

Отпечатано с оригинал-макета в

типографии № 1 РАН г. СПб.

199034, Санкт-Петербург, В.О., 9 линия, д. 12

© Санкт-Петербургская классическая гимназия, 1994

© В.П. Казанскене, 1994: перевод

© А.Н. Косаревский, 1994: оригинал-макет

ISBN 5-88560-097-X

Printed in Russia

Фонетика

Обозначение звуков и их произношение

Буквы (алфавит)

1

Буквы		Произношение	Название		Буквы		Произношение	Название	
прописные	строчные				прописные	строчные			
Α	α	а	ἄλφα	альфа	Ν	ν	н	νῦ	ню
Β	β	б	βῆτα	бета	Ξ	ξ	кс	ξι	кси
Γ	γ	г	γάμμα	гамма	Ο	ο	о	ὀμίχρον	омикрон
Δ	δ	д	δέλτα	дельта	Π	π	п	πί	пи
Ε	ε	е	ἒψιλόν	эпсилон	Ρ	ρ	р	ῥῶ	ро
Ζ	ζ	дз	ζῆτα	дзета	Σ	σς	с	σίγμα	сигма
Η	η	е	ἦτα	эта	Τ	τ	т	ταῦ	тау
Θ	θ	тх	θῆτα	тхета	Υ	υ	и	ῥψιλόν	ипсилон
Ι	ι	и	ἰῶτα	йота	Φ	φ	ф	φί	фи
Κ	κ	к	κάππα	каппа	Χ	χ	х	χί	хи
Λ	λ	л	λά(μ)βδα	лямбда	Ψ	ψ	пс	ψί	пси
Μ	μ	м	μῦ	мю	Ω	ω	о	ὦμέγα	омега

ς пишется только в конце слова: σεισμός.

γ перед γ, κ, ξ, (ν) и χ произносится как п: ἄγγελος angelus ангел, ἄγκυρα ancora якорь, φάλαγξ фаланга, Ἀγχίσης Анхиз.

ι всегда произносится как i: Ἰωνία=I-onia, τι всегда произносится как ti:

Βοιωτίας= Voiōti-os.

В аттическом диалекте [w]=F (по форме названная дигаммой = двойной гаммой) рано исчезла и перестала отмечаться на письме. Однако ее следы иногда еще заметны, ср. 5,3с. На ранней стадии греческого языка был и звук j. Его влияние проявляется при образовании некоторых имен женского рода (19,5; 23, c1-4), компаратива на -ίων (25, 2), презенса (46, 2a).

Звуки

2

Гласные ε, ο всегда выражают краткий звук, η, ω — долгий, ᾱ, ῑ, ῥ — или долгий, или краткий.

Дифтонги: αι, ει, οι, υι; α, η, ω с подписной йотой (iota subscriptum); αυ, ευ, ου, ηυ; Αι, Ηι, Ωι с приписной йотой (iota adscriptum).

Дифтонги являются долгими; лишь в окончаниях αι, οι имен и глаголов они ведут себя в отношении ударения как краткие.

Согласные звуки	mutae: немые взрывные, смычные			semivocales: протяженные, полугласные		
	tenuis глухие	mediae звонкие	aspiratae придыхательные	spirantes спиранты	nasales назальные	liquidae плавные
губные (лабиальные)	π	β	φ	Ϝ	μ	λ ρ
зубные (дентальные)	τ	δ	θ	σ	ν	
заднеязычные (гуттуральные)	κ	γ	χ	(j)	γ перед γ χ χ ξ	

φ, θ, χ произносятся как f, th, h, ср. Φοῖνιξ ~ Poenus.

Иногда λ, μ, ν, ρ объединяют в группу сонантов.

Двойные согласные: ψ, ξ, ζ.

3

Слог

Количество слога:

Всякий слог, имеющий долгий гласный, и всякий закрытый слог является **долгим**: σῶ-μα, ἄν-θρωπος. Открытый слог, имеющий краткий гласный, является **кратким**: μέ-νος, ἔ-νε-με. На чередовании долгих и кратких слогов построено греческое стихосложение.

Важнейшие фонетические законы

4

Изменение гласных

1. Аблаут (чередование качества и/или количества гласных) ср. беру, братъ, забор; лат. tēgo, tōga, tēgula			
а. Чередование кратких гласных ε : ο и дифтонгов ει : οι, ευ : ου			
Полная ступень		Удлиненная ступень е и ο	Нулевая ступень: гласный исчезает
е-ступень	ο-ступень		
ἐγείνομην я стал	γέγονα я являюсь таким		γίγνομαι я становлюсь
λείπω я оставляю	λοιπός остальной		ἔλιπον я оставил

Полная ступень		Удлинненная ступень	Нулевая ступень:
е-ступень	о-ступень	е и о	гласный исчезает
σπεύδω спешу	σπουδή прилежание		
πάτερ отец voc.sg.	προπάτορος праотец gen.sg.	πατήρ nom.sg. προπάτωρ nom.sg.	πατρός gen.sg.
φέρω несу	φόρος «ноша», налог	φέρω «несущий», вор	δίφρος «несущая двоих», колесница

b. Чередование долгих гласных

Долгая ступень	Краткая ступень
τίθημι кладу δίδομι даю ἵσθημι ставлю (из ἵσθαμι)	τιθέναι класть δίδοναι давать ἵσταναι ставить

2. Заместительное удлинение в результате выпадения согласных

μέλας из μελᾶν-ς nom.sg., основа μελαν черный	} ας из ανς и αντς
γίγας из γιγαντ-ς nom.sg., основа γιγανт великан	
τούς из το-νς acc.pl., основа το: артикль m.p.	} ους из ονς и οντς
λέουσι из λέοντ-σι dat.pl., основа λεονт лев	
εἰς из ἐν-ς = лат. in (куда?), ἐν = in (где?)	} εις из ενς и ενтς
λυθείς из λυθενт-ς nom.sg., основа λυθενт развязанный	

3. Слияние гласных

a. Долгие гласные (или дифтонги) могут быть результатом слияния гласных одинакового или близкого качества:

πλοῦς из πλό(φ)ος	ᾠθηνᾶ из ᾠθηνάα	ἄσεβεις из ἄσεβέ(σ)εις
πλόφ из πλό(φ)φ	μναῖ из μνά-αι	φιλήτε из φιλέητε

b. ω, ου, οι могут быть результатом слияния гласных, одним из которых был звук о:

ω из α, η + ω, ο или из εω, οω, например:

ἡμερῶν из ἡμεράων	ἡδίω из ἡδί(σ)α	χρῶ из χρήω, χρήου
γενῶν из γενέ(σ)ων	ἐπαιδεύσω из ἐπαιδεύσα(σ)ο	δηλῶ из δηλόω

ου из εο, οε, εου, например:		
παιδεύου из παιδεύε(σ)ο ἡδῖους из ἡδῖο(σ)ες	τείχους из τείχε(σ)ος Ἑρμοῦ из Ἑρμέου	δήλου из δήλοε ποιού из ποιέου
οι из οει, οη, οοι, εοι, например: δηλοῖς из δηλόεις, δηλόης, δηλόοις ποιοῖμεν из ποιέομεν		
с. ā может восходить к α + ε, η, η может восходить к ε + α: τιμᾶτε из τιμάετε, τιμάητε γινώσκη из γινώσχε(σ)αι γῆ из γέα, γένη из γένε(σ)α		

5

Изменение согласных

1. Развитие звуков: ρ λ γ слоговые сонанты			
а. ρ λ в нулевой ступени дают αρ, ρα, αλ, λα:			
πατράσι	из πατρσι	dat.pl.	от πατερ πατήρ отец (14)
ἔσταλκα	из ἐστλκα	perf.	от στελ στέλλω посылаю
b. слоговое γ (особенно в нулевой ступени) дает α:			
θῆρα	acc.sg.	от θήρ	зверь, соответствует acc.sg. ἵππον
ἐπαίδευσα	aor.	от παιδεύω	воспитываю, соответствует impf. ἐπαίδευον
2. Дассимиляция придыхательных в начальном слоге			
τίθημι	из θιθημι	основа	θη τίθημι кладу
ἔχω	из ἐχω	основа	ἐχ, σεχ ἔχω имею
τρέφω	вскармливаю	} основа	} ἡ θριξ волос } основа
τέτραμμαι	меня вскормили		
παιδεύθητι из παιδευθηθι 2-е л. sg.imp.aor.pass. от παιδεύω воспитываю			
3. Спиранты σ, F, j			
а. σ восходит к:			
ν + σ	зубной + σ	σ + σ	зубной перед зубным
συσχευάζω	ἐλπῖσι	γένεσι	πέπεισται
из συν-σχ	из ἐλπιδ-σι	из γενεσ-σι	из πεπειθ-ται
τούς	ἔπεισα	σπάσω	ἐπίσθην
из τονς	из ἐπειθ-σα	из σπασ-σω	из ἐπειθ-θην
σ восходит также к τ перед ι: δίδω-σι из διδω-τι. Ср. также 42.			

b. σ исчезла:

1. между гласными: γένεος из γενεσος, γένους из γένεος ср. лат. genesis > generis.
Дополнение: так же F и j: νηFi > νηί (20); πολεј-и > πόλει (19); подобным образом υός сын, наряду с υιός (=ύιος).
2. между согласными: τεταράχθαι приходить в замешательство, из τεταράχ-σθαι.

c. F и j не сохранились (ср. 19–20).

Следы F:

В начале слова: ἔρριπτον из ἐ-Fριπτον: F ассимилирована с ρ.

В середине слова: πλέω из πλεFω: F исчезла, гласные разного качества слиянию не подверглись.

Следы j:

в	ττ	из κj, χj:	φυλάττω из φυλακjω, тарάττω из тарαχjω
в	πτ	из πj:	κλέπτω из κλεπjω
в	ζ	из dj, γj:	ἐλπίζω из ἐλπιδjω, ἀρπάζω из ἀρπαγjω
в	σ	из тj:	πᾶσα из πανтjа, πανσα 4,2
в	λλ	из лj:	ἄλλος из ἄλjος, ср. лат. alius
в	αιν	из ανj:	μέλαινα из μελανjа, φαίνω из φανjω
в	αιρ	из арj:	καθαίρω из καθαρjω

В словах типа κτείνω, φθειρω, κρίνω, ἀμύνω j исчез с заместительным удлинением.

4. δ, τ, θ перед σ исчезли бесследно:

ἐλπίς из ἐλπιδ-ς надежда, ср. лат. fraus из fraud-s

πεισαι из πειθ-σαι inf.aor. от πείθω убеждаю

Так же перед κ: πέπειχα perf. от πείθω убеждаю (48, 2).

5. Двойные согласные ξ и ψ

ξ восходит к заднеязычному + σ: κόραξ < κορακς

ψ из губного + σ: γύψ < γῡпς.

6. Ассимиляция согласных

Согласный звук может уподобляться другому согласному

a. полностью:

μν из губного + μ и ν + μ:	κέκρυμαι	из	κέκρυφμαι
	ἐμμένω	из	ἐν-μένω
λλ из ν + λ и λ + ν:	συλλέγω	из	συν-λέγω
	ἀπόλλυμι	из	ἀπόλνυμι

b. частично, по месту артикуляции:

μ перед губным может восходить к ν:

ἐμβαίνω, ἐπίπτω, ἐμφύω
 impf. ἐν-έβαινον, ἐν-έπιπτον, ἐν-έφυον

Так же συμ-βαίνω: συν-έβαινον и т.д.

γ перед заднеязычным восходит к ν:

ἐγγράφω, ἐγκλίνω, ἐγχωρέω
 impf. ἐν-έγραφον, ἐν-έκλινον, ἐν-εχώρου

Так же συγγράφω: συν-έγραφον и т.д.

c. частично, по способу артикуляции:

πτ из губного + τ; κτ из заднеязычного + τ
 φθ из губного + θ; χθ из заднеязычного + θ (48, 2)

6**Звуковые изменения в конце слова**

1. Слово может оканчиваться на согласные ν, ρ, σ (имя для запоминания: Νηρέυς) или на любой гласный.

σῶμα тело γάλα молоко nom.sg. из σωματ, γαλαχτ
 παυθέν кончено nom./acc.sg.n. из παυθεντ

2. Конец слова изменяется в ряде случаев

перед согласными: οὐ φέρω οὕτω φέρω ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἐκ-φεύγω
 перед гласными: οὐκ ἔχω οὕτως ἔχω ἐξ ἀγροῦ ἐξ-άγω
 перед spiritus asper: οὐχ ἦκω

3. Приставное ν ставится обычно в конце предложения и перед гласным

a. в 3-м л. sg. и pl. на ε и σι: ἐπαίδευε(ν), παιδεύουσι(ν), εἰσί(ν)

b. в дативе и локативе на σι: σωτήρσι(ν), Ἀθήνησι(ν)

c. ἐστί(ν)

4. Опускание (элизия) краткого гласного в конце слова перед начальным гласным следующего слова

Сравни:

μετὰ δήμου	ἀπὸ δήμου	ἐπὶ δήμον
μετ' ἀνθρώπου	ἀπ' ἀνθρώπου	ἐπ' ἀνθρώπων
μεθ' ἵππου	ἀφ' ἵππου	ἐφ' ἵππων

Соответственно: ἀπο-λύω, impf. ἀπ-έλυον; ἀπ-άγω, ἀφ-ικνέομαι
 (= ἀπο + ικνέομαι)

5. Красис возникает при столкновении двух гласных

ἀνὴρ = ὁ ἀνήρ	ταῦτό = τὸ αὐτό	κἄν = καὶ ἄν
τᾶλλα = τὰ ἄλλα	θᾶτερα = τὰ ἕτερα	κᾶτα = καὶ εἶτα
τοῦναντίον = τὸ ἐναντίον	κᾶχείνος = καὶ ἐκεῖνος	

Красис обозначается значком ' (коронис).

Надстрочные знаки (диакритика)

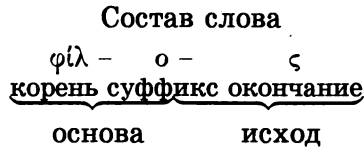
7

1. Придыхание (spiritus)	' lenis: тонкое придыхание; не произносится ' asper: густое придыхание; произносится как лат. h á á αι αι 'A 'A Αι Αι ρ 'P с йотой приписной ι: 'Ωιδεῖον Odeum (ὠδή οδα).														
2. Порядок знаков придыхания и ударения	"Αλφα ἄλφα "Ητα ἦτα Αἴγυπτος αἴσθησις Αἶμος οἶνος "Αιδης ἄδης														
3. Ударение (accentus)	на последнем слоге	предпоследнем	третьем от конца												
	акут циркумфлекс	θεός 'Αθηνᾶ	'Απόλλων δῆμος	ἄνθρωπος											
Гравис ставится на последнем слоге вместо акута, если за ним не следует знак препинания: ἱερὸς θεός.															
4. Ударение и долгота гласного	γῆ δῆμος циркумфлекс ставится лишь на долгом гласном и дифтонге θεός νόμος στέφανος акут δῆ δῆμου ἡπειρος ставится <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 10px;"> <tr><td style="font-size: 2em;">{</td><td>на долгом</td></tr> <tr><td style="font-size: 2em;">}</td><td>на кратком</td></tr> </table>			{	на долгом	}	на кратком								
{	на долгом														
}	на кратком														
5. Передвижение ударения	ἄνθρωπος Акут на 3-м слоге от конца; циркумфлекс δῆμος ставится на предпоследнем слоге, если гласный последнего слога краткий. ἀνθρώπου δήμου Если гласный последнего слога долгий, на предпоследнем слоге ставится акут. Таким образом, долгота гласного последнего слога является решающей (в латинском — долгота предпоследнего слога: advēnit, advēnit).														
6. Ударение энклитик (примыкают к предшествующему слову)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">односложных:</td> <td style="width: 50%;">двусложных:</td> </tr> <tr> <td>θεός τε</td> <td>θεός ἐστιν</td> </tr> <tr> <td>νόμος τε</td> <td>νόμος ἐστίν</td> </tr> <tr> <td>ἄνθρωπος τε</td> <td>ἄνθρωπος ἐστιν</td> </tr> <tr> <td>θεοῦ τε</td> <td>θεοῦ ἐστιν</td> </tr> <tr> <td>δῆμος τε</td> <td>δῆμός ἐστιν</td> </tr> </table> ὡσπερ как: ὡς и энкл. περ, так же εἴ τις если кто-либо; οὔτε — οὔτε ни — ни: из οὐ и энкл. τε = que; ἦδε эта: из ἦ и указательной энклитической частицы δε			односложных:	двусложных:	θεός τε	θεός ἐστιν	νόμος τε	νόμος ἐστίν	ἄνθρωπος τε	ἄνθρωπος ἐστιν	θεοῦ τε	θεοῦ ἐστιν	δῆμος τε	δῆμός ἐστιν
односложных:	двусложных:														
θεός τε	θεός ἐστιν														
νόμος τε	νόμος ἐστίν														
ἄνθρωπος τε	ἄνθρωπος ἐστιν														
θεοῦ τε	θεοῦ ἐστιν														
δῆμος τε	δῆμός ἐστιν														
7. Слова без ударения — проклитики (примыкают к следующему слову)	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">ὁ ἢ οἱ αἰ</td> <td style="width: 33%;">ἐκ ἐξ</td> <td style="width: 33%;">εἰς ἐν</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">артикуль</td> <td style="text-align: center;">из</td> <td style="text-align: center;">в</td> </tr> <tr> <td>εἰ ὡς οὐ οὐκ ἐγώ</td> <td></td> <td>οὐχ ἡμεῖς</td> </tr> <tr> <td>если, ли как не не я</td> <td></td> <td>не мы</td> </tr> </table>			ὁ ἢ οἱ αἰ	ἐκ ἐξ	εἰς ἐν	артикуль	из	в	εἰ ὡς οὐ οὐκ ἐγώ		οὐχ ἡμεῖς	если, ли как не не я		не мы
ὁ ἢ οἱ αἰ	ἐκ ἐξ	εἰς ἐν													
артикуль	из	в													
εἰ ὡς οὐ οὐκ ἐγώ		οὐχ ἡμεῖς													
если, ли как не не я		не мы													
8. Колон = двоеточие; точка с запятой = знак вопроса	'Ερωτῶ· Τίς ἦν αἰτία; Я спрашиваю: какова была причина?														

Μορφολογία

Όνομα

8



1. **Κορνή** называется часть слова, от которой образованы все родственные слова, например: φίλ-ος друг, φίλ-ία дружба. С аблаутом: λέγ-ω говорю, λόγ-ος слово.
2. **Суффиксом** называется часть слова, следующая за корнем. Некоторые слова имеют несколько суффиксов, например: παιδ-ευ-σι-ς воспитание, ср. по-чт-итель-н-ость.
3. **Основой** называется часть слова, от которой образованы все формы слова, например: σωτήρ спаситель σωτήρ-ος, σωτήρ-ι и т.д. По последнему звуку основы выделяются склонение с основой на ᾶ (I склонение), склонение с основой на ο (II склонение) и III склонение с основами на согласный, ι, υ и дифтонг.
4. **Исход слова** = суффикс + окончание, например: φίλ-ους из φίλ-ονς.
5. Иногда основа равна корню, например: ναῦ-ς корабль; без окончания: θήρ зверь. Другие формы номинатива без окончания см. 16-17.

9

Άρτικλή

Sg.	m.	n.	f.	Pl.	m.	n.	f.	Dualis ¹
Nom.	ὁ	τὸ	ἡ		οἱ	τὰ	αἱ	τὼ
Gen.		τοῦ	τῆς			τῶν		} τοῖν
Dat.		τῷ	τῇ		τοῖς		ταῖς	
Acc.	τὸν	τὸ	τὴν		τούς	τὰ	τάς	τὼ

¹Dualis = двойственное число, обозначает парные предметы: τὼ ὀφθαλμῶ (оба глаза, пара глаз).

Masculina

Neutra

	ὁ ἄγγελος вестник основа ἄγγελο-	ὁ λόγος речь осн. λογο-	ὁ δοῦλος раб осн. δουλο-	τὸ ἔργον дело основа ἐργο-
Sg. Nom.	ὁ ἄγγελος	λόγος	δοῦλος	τὸ ἔργον
Gen.	τοῦ ἀγγέλου	λόγου	δούλου	τοῦ ἔργου
Dat.	τῷ ἀγγέλῳ	λόγῳ	δούλῳ	τῷ ἔργῳ
Acc.	τὸν ἄγγελον	λόγον	δοῦλον	τὸ ἔργον
Voc.	ὦ ἄγγελε		δοῦλε	
Pl. Nom.	οἱ ἄγγελοι	λόγοι	δοῦλοι	τὰ ἔργα
Gen.	τῶν ἀγγέλων	λόγων	δούλων	τῶν ἔργων
Dat.	τοῖς ἀγγέλοις	λόγοις	δούλοις	τοῖς ἔργοις
Acc.	τοὺς ἀγγέλους	λόγους	δούλους	τὰ ἔργα

1. Акуну на последнем слоге в ном. соответствует циркумфлекс в gen. и dat. sg. и pl.: ἄγρoυ поле: ἄγρoῦ, ἄγρῳ, ἄγρῶν, ἄγροῖς, но ἄγρόν, ἄγρούς.

2. К о-склонению относятся также некоторые feminina (женский пол, деревья, города, острова, страны): ἡ παρθένος девушка, ἡ ἄμπελος виноградная лоза, ἡ Κόρινθος Коринф, ἡ Κύπρος Кипр, ἡ Αἴγυπτος Αεγυπτus.

3. Окончания οи и αι в ном.pl. ведут себя в отношении ударения как краткие.

α-ΣΚΛΟΝΗΣΗ

Feminina

Masculina

	ἡ χώρα страна χωρᾶ-	ἡ ἀρχή начало ἀρχᾶ-	ἡ γλῶττᾶ язык γλῶττᾶ-	ὁ νεᾷνιάς юноша νεᾷνιά-	ὁ ναύτης морьяк ναυτᾶ-
Sg. Nom.	ἡ χώρα	ἀρχή	γλῶττᾶ	ὁ νεᾷνιάς	ὁ ναύτης
Gen.	τῆς χώρας	ἀρχῆς	γλῶττης	τοῦ νεᾷνίου	τοῦ ναύτου
Dat.	τῇ χωρᾷ	ἀρχῇ	γλῶττῃ	τῷ νεᾷνίᾳ	τῷ ναύτῃ
Acc.	τὴν χώραν	ἀρχήν	γλῶττᾶν	τὸν νεᾷνιᾶν	τὸν ναύτην
Voc.				ὦ νεᾷνιά	ὦ ναυτᾶ
Pl. Nom.	αἱ χωραὶ	ἀρχαί	γλῶτται	οἱ νεᾷνίαι	οἱ ναῦται
Gen.	τῶν χωρῶν	ἀρχῶν	γλῶττῶν	τῶν νεᾷνιῶν	τῶν ναυτῶν
Dat.	ταῖς χωραῖς	ἀρχαῖς	γλῶτταις	τοῖς νεᾷνίαις	τοῖς ναύταις
Acc.	τὰς χωρᾶς	ἀρχᾶς	γλῶττᾶς	τοὺς νεᾷνιάς	τοὺς ναυτᾶς

1. Исход -ας в α-склонении всегда долгий.

2. Имена собственные: Ἀτρεΐδης, -ου, -η, -ην, -η; Ἀτρεΐδαι, -ῶν, -αις, -ᾶς. Неатические имена собственные на -ᾶς: Ὀρόντᾶς, -α (дорический gen.), -α, -αν.

3. α в конце основы в gen. и dat. sg. бывает лишь после ε, ι, ρ, в остальных случаях — η.

4. Gen.pl. существительных α-склонения всегда -ῶν (из -άων).

5. Masculina имеют gen.sg. -ου по аналогии с ο-склонением.

12

Прилагательные ο- и α-склонений

	ὄρθιος, ᾶ, ον крутой			καλός, ή, όν красивый		
Sg. Nom.	ὄρθιος	ὄρθιά	ὄρθιον	καλός	καλή	καλόν
Gen.	ὄρθιου	ὄρθιάς	ὄρθίου	καλοῦ	καλῆς	καλοῦ
Dat.	ὄρθιῳ	ὄρθία	ὄρθιῳ	καλῷ	καλῇ	καλῷ
Acc.	ὄρθιον	ὄρθιᾶν	ὄρθιον	καλόν	καλήν	καλόν
Voc.	ὄρθιε			καλέ		
Pl. Nom.	ὄρθιοι	ὄρθιαι	ὄρθια	καλοί	καλαί	καλά
Gen.	ὄρθίων	ὄρθίων	ὄρθίων	καλῶν	καλῶν	καλῶν
Dat.	ὄρθίοις	ὄρθίαις	ὄρθίοις	καλοῖς	καλαῖς	καλοῖς
Acc.	ὄρθίους	ὄρθιάς	ὄρθια	καλοῦς	καλάς	καλά

1. Fem.sg. после ε, ι, ρ на ᾶ, в иных случаях на η.

2. Ударение в fem.pl. ὄρθιαι, ὄρθίων как в masculina.

3. Сложные прилагательные имеют лишь два окончания, например: ἄ-πιστος, ἄ-πιστον (in-fidelis, in-fidele) неверный; ἄν-αίτιος (in-sons) невиновный; ἔν-δοξος знаменитый. Так же βάρβαρος не греческий, ἤσυχος спокойный, φρόνιμος разумный и др.

Слитное склонение

13

ο-склонение

ср. 4,3

α-склонение

	ὁ πλοῦς плавание основа πλοο-		τὸ ὄστοῦν кость основа ὄστεο-		ὁ Ἑρμῆς Гермес, pl. гермы основа Ἑρμεᾶ-		ἡ μνᾶ мина основа μναα-		
Sg. Nom.	ὁ	πλός	πλοῦς	τὸ	ὄστέον	ὄστοῦν	Ἑρμεᾶς	Ἑρμῆς	μνᾶ
Gen.		πλόου	πλοῦ		ὄστέου	ὄστοῦ	Ἑρμέου	Ἑρμοῦ	μνάς
Dat.		πλόῳ	πλόῳ		ὄστέῳ	ὄστοῳ	Ἑρμέῳ	Ἑρμῇ	μνᾷ
Acc.		πλόν	πλοῦν		ὄστέον	ὄστοῦν	Ἑρμεᾶν	Ἑρμῆν	μνᾶν
Voc.							Ἑρμεᾶ	Ἑρμῆ	
Pl. Nom.	οἱ	πλόοι	πλοῖ	τὰ	ὄστέα	ὄστᾶ	Ἑρμεᾶι	Ἑρμαῖ	μναῖ
Gen.		πλόων	πλών		ὄστέων	ὄστῶν	Ἑρμεῶν	Ἑρμῶν	μνῶν
Dat.		πλόοις	πλοῖς		ὄστέοις	ὄστοῖς	Ἑρμεᾶις	Ἑρμαῖς	μναῖς
Acc.		πλόους	πλοῦς		ὄστέα	ὄστᾶ	Ἑρμεᾶς	Ἑρμαῖς	μνάς

Точно так же: Ἀθηνᾶ Ἀθηνᾶ, -ᾶς, -ᾶ, -ᾶν, -ᾶ Афина

ἡ γῆ земля, основа γεα-: γῆς, γῆ, γῆν

ἄργυροῦς ἄργυρᾶ ἄργυροῦν серебряный

χρυσοῦς χρυσῆ χρυσοῦν золотой

ἄπλοῦς ἀπλῆ ἀπλοῦν простой

εὐνοῦς (m. и f.) εὐνοῦν благосклонный (pl. εὐνοὶ εὐνοᾶ)

fem. ᾶ из-за ρ,
ср. 12, 1

fem.sg. как γῆ

Существительные и прилагательные на -ως во всех падежах имеют ω, всегда акут, в исходе — подписная йота. ὁ νεώς храм: sg. νεώς, νεώ, νεώ, νεών; pl. νεώ, νεών, νεός, νεός. Сходно: ἡ ἕως, ἕω, ἕω, ἕω утренняя заря; так же: πλέως, πλέα, πλέων полный; ἴλεως (m. и f.), ἴλεων милостивый.

III склонение (т.н. смешанное)

Согласные основы

Плавные основы

14

а. ρ- (и λ-) основы:				
	I. ὁ θῆρ зверь основа θηρ-	ὁ ῥήτωρ оратор основа ῥητορ-	II. ὁ πατήρ отец основа πατερ- πατρ-, ² πατρα- ³	ὁ ἀνὴρ муж основа ἀνερ- ἀν(δ)ρ-, ² ἀν(δ)ρα- ⁴
Sg. Nom.	θήρ	ῥήτωρ ¹	πατήρ ¹	ἀνὴρ ¹
Gen.	θηρ-ός	ῥήτορ-ος	πατρ-ός	ἀνδρ-ός
Dat.	θηρ-ί	ῥήτορ-ι	πατρ-ί	ἀνδρ-ί
Acc.	θῆρ-α ⁵	ῥήτορ-α	πατέρ-α	ἄνδρ-α
Voc.		ῥῆτορ	πάτερ	ἄνερ
Pl. Nom.	θῆρ-ες	ῥήτορ-ες	πατέρ-ες	ἄνδρ-ες
Gen.	θηρ-ῶν	ῥητόρ-ων	πατέρ-ων	ἀνδρ-ῶν
Dat.	θηρ-σί(ν)	ῥήτορ-σι(ν)	πατρά-σι(ν)	ἀνδρά-σι(ν)
Acc.	θῆρ-ας	ῥήτορ-ας	πατέρ-ας	ἄνδρ-ας

¹ Удлиненная ступень: 4, 1. ² Нулевая ступень. ³ Ср. 5, 1. ⁴ ἀν(δ)ρ со вставленным переходным звуком δ, как в русском «ндрав» вместо «нрав». ⁵ Ср. 5, 1b.

1. Gen. и dat. односложных основ III склонения почти всегда имеют ударение на окончании.

2. Как πατήρ склоняются: ἡ μήτηρ мать, μητρός, ἡ θυγάτηρ дочь, θυγατρός, voc. θύγατερ, ἡ γαστήρ живот, γαστρός.

3. Особые формы:

Только в λ-основе nom. образуется при помощи ς: ὁ ἅλς, ἅλός соль (sal).

ἡ χεῖρ, χειρός рука, dat.pl. χερσί.

ρ-основы с ном. на ς: ὁ μάρτυς свидетель, gen. μάρτυρος, dat.pl. μάρτυσι.

b. ν-основы: ν перед σ в dat.pl. исчезает без заместительного удлинения			
	ὁ χιτῶν ХИТОН основа χιτων-	ὁ λιμὴν ГАВАНЬ основа λιμεν-	εὐδαίμων СЧАСТЛИВЫЙ основа εὐδαιμον-
Sg. Nom.	χιτῶν	λιμὴν	εὐδαίμων εὐδαιμον
Gen.	χιτῶν-ος	λιμέν-ος	εὐδαίμων-ος
Dat.	χιτῶν-ι	λιμέν-ι	εὐδαίμων-ι
Acc.	χιτῶν-α	λιμέν-α	εὐδαίμων-α εὐδαιμον
Pl. Nom.	χιτῶν-ες	λιμέν-ες	εὐδαίμων-ες εὐδαίμων-α
Gen.	χιτῶν-ων	λιμέν-ων	εὐδαιμόν-ων
Dat.	χιτῶσι(ν)	λιμέσι(ν)	εὐδαιμο-σι(ν)
Acc.	χιτῶν-ας	λιμέν-ας	εὐδαίμων-ας εὐδαίμων-α

- οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν **никто, ни один** склоняется как εἷς, μία, ἓν (ср. 34).
- В ν-основах ном. образуется при помощи -ς: μέλας (из -ανς) **черный, μέλανος**; ὁ δελφίς, -ῖνος **дельфин**.
- Компаратив** на -ίτων, -ίων вместо -ίονα и ίονες, -ίονας чаще оканчивается на -ίω и -ίους (из -ίοσα, -ίοσες; ср. -ίορεν, ίορες); в acc.pl. совпадает с ном., например: ἡδίων, ἡδιον **более приятный, основа ἡδιον**.

Nom.	Sg. ἡδίων	n. ἡδιον	Pl. ἡδίονες	n. ἡδιονα
			или ἡδίους	ἡδίω
Gen.		ἡδίονος		ἡδιόνων
Dat.		ἡδιόνι		ἡδιόσι(ν)
Acc.	ἡδιόνα	ἡδιον	ἡδιόνας	ἡδιονα
	или ἡδίω		или ἡδίους	ἡδίω

15

Заднеязычные и губные основы

Заднеязычные ξ из κ, γ, χ+σ			Губные ψ из π, β, φ+σ	
ὁ κόλαξ ЛЫСТЕЦ, основа κολαχ-			ὁ γύψ КОРШУН, основа γυπ-	
Nom.	Sg. ὁ κόλαξ	Pl. κόλαχ-ες	Sg. ὁ γύψ	Pl. γυπ-ες
Gen.	κόλαχ-ος	κολάχ-ων	γυπ-ός	γυπ-ῶν
Dat.	κόλαχ-ι	κόλαξι(ν)	γυπ-ί	γυψί(ν)
Acc.	κόλαχ-α	κόλαχ-ας	γυπ-α	γυπ-ας

1. Основы на -οντ образуют nom.sg. на -ων, за исключением причастий γνούς (52), διδούς, δούς (55,3), а также параллельных форм: ὀδούς наряду с ὀ ὀδῶν зуб, gen. ὀδόντος, dat.pl. ὀδοῦσι.

2. Как λέων склоняются:

a. ἄκων недобровольный, n. ἄκον, f. ἄκουσα как γλῶττα;

ἐκὼν добровольный, n. ἐκόν, f. ἐκοῦσα как γλῶττα;

b. все part. на -ων, -ῶν (например, παιδεύων, βαλῶν) и γνούς, διδούς, δούς.

3. Основы на -αντ, -εντ, -οντ (последнее лишь у причастий) образуют nom.sg. при помощи -ς.

Как πᾶς склоняются:

a. существительные на -ᾱς, -αντος, например, ὁ γίγας, -αντος гигант;

b. все part. на -ᾱς, -ᾱς.

Как παυθείς склоняются все part. на -εις и χαρίεις, (χαρίεσσα), χαρίεν приятный, gen. χαρίεντος, dat.pl. χαρίεσι(v).

4. Voc.sg., как правило, равен чистой основе (см. 14): ὁ γέρον старец, осн. γεροντ, voc. ᾧ γέρον, см. 6,1.

5. πᾶσα ἡ χώρα

πᾶσαι αἱ χώραι

ὁ πᾶς ἀριθμός

οἱ πάντες ἄνθρωποι

πᾶσα ὁδός

в с я страна

в с е страны

о б щ е е число

в с е люди

в с я к а я дорога

18

σ-ОСНОВЫ

σ между гласными и перед σ выпадает; εε > ει, εο > ου, εω > ω, εα > η				
	τὸ γένος род основа γενεσ ср. genes-is > gener-is	ἀσεβής ἀσεβές безбожный основа ἀσεβεσ	εὐκλεής εὐκλεές многославный основа εὐκλεεσ	Имена собственные
Sg.				ОСН. Σωκратες
Nom.	γένος ¹	ἀσεβής ἀσεβές	εὐκλεής εὐκλεές	Σωκράτης
Gen.	γένε(σ)-ος γένους	ἀσεβοῦς	εὐκλεοῦς	Σωκράτους
Dat.	γένε(σ)-ι γένει	ἀσεβεῖ	εὐκλεεῖ	Σωκράτει
Acc.	γένος	ἀσεβῆ ἀσεβές	εὐκλεᾶ εὐκλεές	Σωκράτη ³
Voc.				Σώκратες
Pl.				ОСН. Περικλεες
Nom.	γένε(σ)-α γένη	ἀσεβεῖς ἀσεβῆ	εὐκλεεῖς εὐκλεᾶ	Περικλῆς
Gen.	γενέ(σ)-ων γενῶν	ἀσεβῶν	εὐκλεῶν	Περικλέους
Dat.	γένε(σ)-σι(v) γένεσι(v)	ἀσεβεῖσι(v)	εὐκλεέσι(v)	Περικλεῖ
Acc.	γένε(σ)-α γένη	ἀσεβεῖς ² ἀσεβῆ	εὐκλεεῖς εὐκλεᾶ	Περικλέᾳ
Voc.				Περικλείς

¹ ε чередуется с о, ср. genus. ² Как nom. ³ Или Σωκράτην по α-склонению.

1. С основой на -ας: τὸ κρέας мясо, κρέως, κρέα, κρέας;
τὸ γῆρας старость, γήρως, γήρα, γῆρας.

С основой на -ος: ἡ αἰδώς стыд, αἰδοῦς, αἰδοῖ, αἰδῶ.

2. Как εὐκλεής склоняются прилагательные на -ης, а часто также и на -ιης, -υης, например: ὑγιής здоровый, acc.sg.m. и nom./acc. pl.n. ὑγιᾶ (или ὑγιῆ).

3. Лишь немногие прилагательные не имеют ударения на -ης:
πλήρης, πλήρες полный, gen.pl. πλήρων;
συνήθης, συνήθες привыкший, gen.pl. συνήθων.

Гласные основы

ι-ОСНОВЫ

19

	ι-ОСНОВЫ	Существительные и прилагательные на -ύς			
	ἡ πόλις город осн. πολεῖ-, πολι-	ὁ ἰχθύς рыба осн. ἰχθυ-	ἡδύς ἡδεῖα ἡδύ приятный осн. ἡδεF-, ἡδυ-		
Sg. Nom.	πόλι-ς	ἰχθυ-ς	ἡδύ-ς	ἡδεῖα ⁵	ἡδύ
Gen.	πόλε-ως ¹	ἰχθυ-ος ²	ἡδέ-ος	ἡδεῖας	ἡδέ-ος
Dat.	πόλει	ἰχθυ-ι	ἡδεῖ	ἡδεῖα	ἡδεῖ
Acc.	πόλι-ν	ἰχθυ-ν	ἡδύ-ν	ἡδεῖαν	ἡδύ
Pl. Nom.	πόλεις	ἰχθυ-ες	ἡδεῖς ⁶	ἡδεῖαι	ἡδέ-α
Gen.	πόλε-ων ³	ἰχθυ-ων	ἡδέ-ων	ἡδεῖων	ἡδέ-ων
Dat.	πόλε-σι(ν)	ἰχθυ-σι(ν)	ἡδέ-σι(ν)	ἡδεῖαις	ἡδέ-σι(ν)
Acc.	πόλεις ⁴	ἰχθυς	ἡδεῖς	ἡδεῖας	ἡδέ-α

¹ Из πολῆ-ος, πόλῆ-ος с метатезой количества. ² Конечный гласный основы υ перед гласным становится кратким, в dat.pl. он краток по аналогии. ³ Ударение совпадает с nom.sg. ⁴ Из πολε-ος. ⁵ Из ἡδεF-ja. ⁶ Из ἡδεF-ες (б, 3б).

1. Подобно πόλις: τὸ ἄστυ (осн. ἀστεF) город:

τὸ ἄστυ ἄστεως ἄστει ἄστυ τὰ ἄσθη ἄστεως ἄστεσι(ν) ἄσθη

2. ἄσεβεῖς, πόλεις, ἡδεῖς — nom. и acc. pl. одинаковы.

Основы на дифтонги

20

	ὁ βασιλεύς царь осн. βασιληF- = βασιληυ- βασιλεF- = βασιλευ-	Πειραιεύς Пирей	ἡ ναῦς корабль осн. ναυ-, ναF-, νηF-	ὁ βοῦς бык осн. βου-, βοF-
Sg. Nom.	βασιλεύς	Πειραιεύς	ναῦς	βοῦς
Gen.	βασιλέ-ως	Πειραιεῶς	νε-ώς ¹	βο-ός
Dat.	βασιλεῖ	Πειραιεῖ	νη-ῖ	βο-ί
Acc.	βασιλέα	Πειραιεῖ	ναῦ-ν	βοῦ-ν
Voc.	βασιλεῦ	Πειραιεῖ		
Pl. Nom.	βασιλῆς (βασιλεῖς)		νη-ες	βό-ες
Gen.	βασιλέ-ων		νε-ων	βο-ων
Dat.	βασιλεῦ-σι(ν)		ναυ-σί(ν)	βου-σί(ν)
Acc.	βασιλέ-ας (βασιλεῖς)		ναῦς	βοῦς

¹ Из νηF-ός > νη-ός с метатезой количества.

1. βασιλῆΦος > βασιλῆος > βασιλέως }
 βασιλῆΦα > βασιλῆα > βασιλεᾶ } с метатезой количества;
 βασιλῆΦας > βασιλῆας > βασιλεᾶς }
 βασιλῆΦες > βασιλῆες > βασιλῆς — слияние.

В остальных падежах долгий гласный перед гласным становится кратким; то же происходит в поздних формах ном. и асс. pl. βασιλέες > βασιλεῖς и в νη-ῶν > νεῶν.

2. ὁ ἥρωας, ἥρωος, ἥρωι и ἥρω, ἥρωα, и т.д. (осн. ἥρωϜ) герой.
 Σαπφώ, -οῦς, -οί, -ώ, voc. -οί (осн. Σαπφοῖ) Сапфо.

21

Определение основы и ном.sg. по dat.pl.

Dat.pl.	Основа: gen.sg.	Nom.sg.	Значение
1. на -σι(ν) μέλασι(ν) νομάσι(ν) σώμασι(ν) γίγασι(ν)	μέλαν-ος νομάδ-ος σώματ-ος γίγανт-ος	μέλας νομάς σώμα γίγας	черный кочевник тело гигант
2. на -εσι(ν) λιμέσι(ν) χαρίεσι(ν) γένεσι(ν) ἄσεβέσι(ν) πόλεσι(ν) ἡδέσι(ν)	λιμέν-ος χαριένт-ος γένους из γένε(σ-)ος ἄσεβοῦς из ἄσεβέ(σ-)ος πόле-ωс (ι-основа!) ἡδέ-ος	λιμήν χαρίεις γένος ἄσεβής πόλις ἡδύς	гавань приятный род нечестивый город сладкий
3. на -ησι(ν) Ἑλλησι(ν) ἔσθησι(ν)	Ἑλλην-ος ἔσθηт-ος	Ἑλλην ἔσθής	эллин одежда
4. на -ισи(ν) δελφίσι(ν) χάρισι(ν) ἐλπίσι(ν) ὄρνισи(ν)	δελφίν-ος χάριτ-ος ἐλπίδ-ος ὄρνιθ-ος	δελφίς χάρις ἐλπίς ὄρνις	дельфин благодарность надежда птица
5. на -οσι(ν) δαίμοσι(ν) σώφροσι(ν) ἡδῖοσι(ν) πεπαιδευκόσι(ν)	δαίμον-ος σώφρον-ος ἡδῖον-ος πεπαιδευκόт-ος	δαίμων σώφρων ἡδῖων πεπαιδευκώς	божество благоразумный более приятный part.perf.act.
6. на -ουσι(ν) λέουσι(ν) ἐκούσι(ν) παιδεύουσι(ν)	λέονт-ος ἐκόνт-ος παιδεύонт-ος	λέων ἐκών παιδεύων	лев добровольный part.praes.act.

На -σιν оканчивается также асс.sg. feminina на -ας: τὴν ἐξέτασιν, τὴν αἴσθησιν, τὴν τεῖχισιν, τὴν ἐλευθέρωσιν.

Особенности склонения

1. Существительные

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Voc.	Примечания
а. Неправильный номинатив:					
τὸ δόρυ копье δόρατα	δόρατος δοράτων	δόρατι δόρασι(ν)	δόρυ δόρατα		} τ-основы с неправильно образованным ном.
τὸ γόνυ колено γόνατα	γόνατος γονάτων	γόνατι γόνασι(ν)	γόνυ γόνατα		
τὸ ὕδωρ вода	ὑδατος	ὑδατι	ὑδωρ		
б. Различные формы основы:					
ὁ κύων κύνες	κυνός κυνῶν	κυνί κυσί(ν)	κύνα κύνας	ὦ κύων ὦ κύνες	Осн. κυον и κυν: аблаут
в. Различные основы:					
ἡ γυνή женщина γυναῖκες	γυναικός γυναικῶν	γυναικί γυναιξί(ν)	γυναῖκα γυναῖκας	ὦ γύναι ὦ γυναῖκες	О voc.sg. см. 6, 1.
ὁ υἱός сын υἱεῖς	υἱέος υἱέων	υἱεῖ υἱεσι(ν)	υἱεῖς	ὦ υἱεῖς	Также по о-склон. пишется: υῶς, υῶος.
Ζεὺς Зевс	Διός	Δί	Δία	ὦ Ζεῦ	осн. Ζευ, Δι(F)

2. Прилагательные

Оснoвы	а. μέγας большой			б. πολὺς многочисленный		
	μεγα-, μεγαλο-/ᾱ			πολυ-, πολλο-/ᾱ		
Sg. Nom.	μέγας	μεγάλη	μέγα	πολύς	πολλή	πολύ
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Dat.	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ
Acc.	μέγα-ν	μεγάλην	μέγα	πολύ-ν	πολλήν	πολύ
Pl. Nom.	μεγάλοι	μεγάλοι	μεγάλα	πολλοί	πολλοί	πολλά
Gen.	μεγάλων	и т.д.		πολλῶν	и т.д.	

а. Прилагательные одного окончания единичны, например: μάχαρ, gen. μάχαρος блаженный; πένης, gen. πένητος бедный.

б. К прилагательным двух окончаний наряду с некоторыми, как правило, сложными о-основами относятся основы:

1. на ν (14b):

εὐδαίμων n. εὐδαίμων¹, gen. εὐδαίμονος счастливый
σώφρων n. σῶφρον, gen. σῶφρονος благоразумный

2. на σ (18):

ἄσεβής n. ἄσεβές безбожный.

в. К прилагательным трех окончаний относятся прежде всего многие прилагательные α/ο-склонения, включая причастия на -μενος, а также основы:

1. на ν (14b):

μέλας μέλαινα μέλαν черный
gen. m. и n. μέλανος

2. на ντ (17):

ἐχών ἐχοῦσα ἐχόν добровольный
ἄκων³ ἄκουσα ἄκον недобровольный
πᾶς πᾶσα πᾶν весь, всякий, каждый

Сюда же относятся и part. на -ων, -ών, -όντος, а также part. на -ᾶς, ᾶς, -αντος и -εῖς, -έντος.

3. на υ (19):

ἡδύς ἡδεῖα² ἡδύ¹ сладкий, приятный
ἥμισυς ἥμισεα ἥμισυ половинный

4. на ντ и τ⁴:

χαρίεις χαρίεσσα χαρίεν приятный, gen. χαρίεντος

5. на τ: part. perf. act. на -ώς, -ότος.

Прилагательные женского рода трех окончаний всегда склоняются по α-склонению.

¹ Neutra, где это возможно, представляют собой чистую основу (ср. 6, 1). ² Feminina образованы при помощи -jᾶ (19, 5). ³ Из ἄ-Fέχων. ⁴ χαρίεσσα из χαρίεττα, dat.pl. χαρίεσι(ν) из χαρίετσι(ν).

К склонению

а. Обзор окончаний

	ο-склонение		α-склонение		III склонение Осн. на согласный, ι, υ и дифтонг		
	m. f.	neutr.	masc.	fem.	masc.	fem.	neutr.
Sg. Nom.	ος	ον	ᾱς ης	ᾱ η ᾶ	ς или основа		основа
Gen.	ου ¹		ᾱς ης		ος -εως		
Dat.	φ		φ η		ι		
Acc.	ον		ᾱν ην ᾶν		ν ⁴ α ⁵ = nom.		
Voc.	ε ²	ον	ᾱ η ᾶ		= nom. или основа		
Pl. Nom.	οἱ	ᾶ	ᾶι		ες -ης -εις		ᾶ
Gen.	ων						
Dat.	οις		αις		σι(ν) ⁶		
Acc.	ους ³	ᾶ	ᾶς		ᾶς -ῦς -εις ⁷		ᾶ
Dualis ⁸ N.A.	ω		ᾶ		ε		
G.D.	οιν		αιν		οιν		

¹ ου из ο-ο. ² Аблаутная ступень к ο. ³ ους из ον-ς, 4, 2. ⁴ Только у гласных основ. ⁵ Только у согласных основ, 5, 1b. ⁶ Ср. 6, 3. ⁷ ᾶς: древнее νς, α < ν как в sg. -ῦς из υν-ς, -εις из εν-ς или по nom. ⁸ Dualis артикля f. 9.

б. Падежеобразные образования

-οῦ, -θι где? -ι; pl. -σι(ν)	οὐδαμοῦ нигде	ἄλλοθι в другом месте	οἴκοι ¹ дома	᾽Αθήνησι(ν) ¹ в Афинах
-θεν откуда?	οὐδαμόθεν ниоткуда	ἄλλοθεν из другого места	οἴκοθεν из дому	᾽Αθήνηθεν из Афин
-σε, -δε куда? (-ζε = -σ-δε)	οὐδαμόσε никуда	ἄλλοσε в другое место	οἴκαδε домой	᾽Αθήναζε ² в Афины

¹ Древний локатив. ² Из ᾽Αθηνας-δε.

с. Застывшие падежные формы в качестве наречий

1. Генетив на -οῦ: ποῦ где, αὐτοῦ там же и др.
2. Датив на -ῆ: πεζῆ пешком, κοινῆ сообща, σπουδῆ с трудом, едва; ср. 79 d.
3. Аккузатив на -ν: μάτην напрасно, σήμερον сегодня, πλησίον близко и др.

Степени сравнения прилагательных

1. Компаратив на τερος τέρα τερων		суффикс + род. окончания присоединяются к основе м. рода			
Суперлатив на татос τάτη τατον					
δίκαϊος	справедливый	δίκαϊο-	δίκαϊο-τερος	δίκαϊο-τατος	
μακρός	длинный	μακρο-	μακρό-τερος	μακρό-τατος	
ἔνδοξος	знаменитый	ἔνδοξο-	ἔνδοξό-τερος	ἔνδοξό-τατος	
ο в исходе основы > ω, если предыдущий слог краткий:					
νέος	молодой	νεο-	νεώ-τερος	νεώ-τατος	
Заметь*:					
παλαιός	древний	πάλαι <i>наречие</i> издревле	παλαί-τερος	παλαί-τατος	
γεραίος	старый	γεραϊο-	γεραί-τερος	γεραί-τατος	
φίλος	дорогой	φιλο-	φίλ-τερος	φίλ-τατος	
γλυκύς	сладкий	γλυκυ-	γλυκύ-τερος	γλυκύ-τατος	
ἄσεβής	нечестивый	ἄσεβεσ-	ἄσεβέс-τερος	ἄσεβέс-τατος	
Подобно основам на εσ образуются степени сравнения прилагательных на -ων, -ον и слитных прилагательных:					
σώφρων	благоразумный	σωφρον-	σωφρον-έс-τερος	σωφρον-έс-τατος	
ἄπλοῦς	простой	ἄπλοο-	ἄπλούσ-τερος	ἄπλούс-τατος	
			из ἄπλο-εс-τερος		
2. Компаратив на ἴων τῶν		суффикс + род. окончания присоединяются к корню			
Суперлатив на ἴστος ἴστη ἴστον					
καχός	плохой	καχ-	καχ-ἴων	κάχ-ἴων	κάχ-ιστος
ἡδύς	приятный	ἡδ-	ἡδ-ἴων	ἡδ-ἴων	ἡδ-ιστος
αἰσχρός	постыдный	αἰσχ-	αἰσχ-ἴων	αἰσχ-ἴων	αἰσχ-ιστος
ἐχθρός	враждебный	ἐχθ-	ἐχθ-ἴων	ἐχθ-ἴων	ἐχθ-ιστος
καλός	красивый	καλ-	καλλ-ἴων	κάλλ-ἴων	κάλλ-ιστος
ταχύς	быстрый	θαχ-	θάττων	θάττων	τάχ-ιστος
μέγας	большой	μεγ-	μεῖζων	μεῖζων	μέγ-ιστος
πολύς	многочисленный	πλε-	πλείων	πλέον	πλείστος
			(gen. πλείονος и πλέονος)		
ῥάδιος	легкий	ῥᾶ-	ῥᾶων	ῥᾶων	ῥᾶστος
Склонение компаратива на -ἴων: 14b,3					

* Отсылка к этой рубрике в тексте и указателе обозначается сокращением *зпт* рядом с номером параграфа.

3. Степени сравнения с различными основами:

ἀγαθός	хороший	ἀμείνων	ἄμεινον	(превосходнее ¹)	ἄριστος
		βελτίων	βέλτιον	(морально лучше ¹)	βέλτιστος
		κρείττων	κρείττον	(физически сильнее ¹)	κράτιστος
κακός	плохой			наряду с κακίων:	
		χείρων	χειρόν	(морально хуже)	χείριστος
		ἥττων ²	ἥττον	(слабее)	
ὀλίγος	немногий	ἐλάττων ³	ἐλάττον		ἐλάχιστος
μικρός	маленький	μείων ⁴	μείον		

4. Недостаточные степени сравнения:

πρό	пред	πρότερος	первый (из двух)	πρῶτος	первый (из многих)
ὑπέρ	над	ὑπέρτερος	находящийся выше	ὑπέρτατος	самый верхний
		ὑστερος	более поздний	ὑπατος	самый высокий
ἐξ	ex, из			ὑστατος	последний
				ἔσχατος	крайний

¹ Значения не всегда различаются. ² Из ἡχ-γων, 5, 3с. ³ Из ἐλαχ-γων, 5, 3с. ⁴ Ср. minus, менее.

Заметь:

πολλῶ } πολὺ }	μείζων	<i>multo maior</i> много больший	ὧς } ὄτι }	μέγιστος	<i>quam maximus</i> как можно больший
-------------------	--------	-------------------------------------	---------------	----------	--

Наречия и их степени сравнения

1. Образование наречий на -ως

26

	Gen.pl.m.	Наречие	Компаратив	Суперлатив
μέτριος умеренный	μετρίων	μετρίως	μετριώτερον	μετριώτατα
εὐδαίμων счастливый	εὐδαιμόνων	εὐδαιμόνως	εὐδαιμονέστερον	εὐδαιμονέστατα
ἀσεβής нечестивый	ἀσεβῶν	ἀσεβῶς	ἀσεβέστερον	ἀσεβέστατα
γλυκύς сладкий	γλυκέων	γλυκέως	γλυκύτερον	γλυκύτατα
ἡδύς приятный	ἡδέων	ἡδέως	ἡδιον	ἡδιστα
ἀγαθός хороший		<i>Заметь:</i> εὖ	ἄμεινον	ἄριστα

Возвратные местоимения (nom. отсутствует)

28

	1-е лицо	2-е лицо
Sg. Gen.	ἐμ-αυτοῦ, -ῆς меня самого	σε-αυτοῦ, -ῆς или σαυτοῦ, -ῆς тебя самого
Dat.	ἐμ-αυτῶ, -ῆ	σε-αυτῶ, -ῆ или σαυτῶ, -ῆ
Acc.	ἐμ-αυτόν, -ήν	σε-αυτόν, -ήν или σαυτόν, -ήν
Pl. Gen.	ἡμῶν αὐτῶν нас самих	ὑμῶν αὐτῶν вас самих
Dat.	ἡμῖν αὐτοῖς, -αῖς	ὑμῖν αὐτοῖς, -αῖς
Acc.	ἡμᾶς αὐτούς, -ᾶς	ὑμᾶς αὐτούς, -ᾶς
	3-е лицо	
	в косвенной речи	в прямой и косвенной речи
Sg. Gen.	οὖ οὐ sui	ἐ-αυτοῦ, -ῆς или αὐτοῦ, -ῆς sui
Dat.	οἶ οἶ sibi	ἐ-αυτῶ, -ῆ или αὐτῶ, -ῆ sibi
Acc.	εἰ εἰ se	ἐ-αυτόν, -ήν или αὐτόν, -ήν se
Pl. Gen.	σφῶν sui	ἐ-αυτῶν или σφῶν αὐτῶν sui
Dat.	σφίσι(ν) σφισι(ν) sibi	ἐ-αυτοῖς, -αῖς или σφίσιν αὐτοῖς, -αῖς
Acc.	σφᾶς se	ἐ-αυτούς, -ᾶς или σφᾶς αὐτούς, -ᾶς

Употребление: Βλάπτει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν. Он вредит своей душе. *Ἐλεξαν, ὅτι πέμψειε σφᾶς (ἑαυτοῦς или αὐτοῦς) ὁ βασιλεὺς. Они сказали, что их послал царь.

В отличие от русского «я доволен собой» в греческом можно сказать только «я доволен мной», «ты доволен тобой» и т.д.

αὐτός, ἄλλος, ἀλλήλων

29

1. αὐτός, αὐτή, αὐτό = сам (склонение см.: 12):

αὐτὸς ὁ δοῦλος	сам раб	ὁ αὐτὸς δοῦλος
ὁ δοῦλος αὐτός	раб сам	тот же самый раб
ὁ δοῦλος αὐτοῦ <i>servus eius</i>		
Ἐναγκάζω αὐτόν. Я вынуждаю его.		

αὐτός часто вместо ὁ αὐτός ταυτό вместо τὸ αὐτό, чаще ταυτόν

ταυτοῦ часто вместо τοῦ αὐτοῦ

ταυτῶ часто вместо τῶ αὐτῶ ταυτά вместо τὰ αὐτά (ср. 6, 5)

Различай: ταυτά то же самое — ταῦτα это (31)

ἡ φωνὴ αὐτοῦ его голос — μένει αὐτοῦ. Он остается там (33, 2).

2. ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο другой, склоняется как прилагательные на -ος, -η, -ον, за исключением формы ἄλλο.

3. При помощи удвоения основы ἄλλο образовано ἀλλήλων, -οις, -αις, -ους, -ᾶς,

п. ἀλληλα друг друга.

1. τίς, τί			2. τις, τι		
Nom.	Sg. τίς τί	Pl. τίνες τίνα	Nom.	Sg. τις τι	Pl. τινές τινά
Gen.	τίνος или του	τίνων	Gen.	τινός или του	τινῶν
Dat.	τίνι или τῷ	τίσι(ν)	Dat.	τίνι или τῷ	τίσι(ν)
Acc.	τίνα τί	τίνας τίνα	Acc.	τινά τι	τινάς τινά
кто? что? который? какой? всегда острое ударение на первом слоге!			кто-нибудь, что-нибудь, какой-нибудь, некий; энклитика во всех формах!		
τίς ἔχει; кто приходит? τίς φίλος; какой друг?			ἔχει τις кто-то приходит φίλος τις какой-то друг		
3. ὅστις, ἥτις, ὅ τι (ὅ, τι) а) = τίς, τί: вводит косвенный вопрос; б) = всякий, кто; pl. все, кто: обобщающее относительное местоимение.					
	Sg.			Pl.	
Nom.	ὅστις	ἥτις ὅ, τι ὅ τι	Nom.	οἵτινες	αἵτινες ἅτινα, ἅττα
Gen.	οὐτινος, οὐτου	ἡσινος οὐτινος, οὐτου	Gen.	ὧντινων	ᾧντινων ᾧντινων
Dat.	ὧτινι, ὧτῳ	ἡτινι ᾧτινι, ὧτῳ	Dat.	οἷσισι(ν)	αἷσισι(ν) οἷσισι(ν)
Acc.	ὅστινα	ἡστινα ὅ, τι ὅ τι	Acc.	οὐστινας	ἄστινας ἅτινα, ἅττα

Соотносительные местоимения и наречия

Местоимения и наречия, начинающиеся с π- — вопросительные, начинающиеся с π- и не имеющие ударения — неопределенные, начинающиеся с ὅπ- — косвенно-вопросительные и общие относительные, начинающиеся с густого придыхания — относительные.

1. Соотносительные местоимения

Interrogativa		Indefinita (энклитики)	Demonstrativa	Relativa
В прямом и косвенном вопросе	В косвенном вопросе ¹			
πόσος; quantus? сколь великий?	ὅπόσος сколь великий, сколь ни великий	ποσός aliquantus какой-нибудь величины	(τόσος) τοσόσδε τοσοῦτος ² tantus столь великий	ὅσος, ὅσοσπερ quantus сколь великий
πόσοι; quot? сколь многие? сколько?	ὅπόσοι сколь бы ни		τοσοῦτοι tot столь многие, столько	ὅσοι quot сколь многие, сколько
πότερος; который из двух?	ὅπότερος кто (бы ни) из двух		ἕτερος alter один из двух	
ποῖος; qualis? какого свойства?	ὅποῖος какой бы ни, какой	ποῖος какой-нибудь, какого-нибудь свойства	(τοῖος) τοιοῦσδε τοιοῦτος ² talis такой, такого свойства	οἷος, οἷόσπερ qualis какой, какого свойства

¹ Одновременно обобщающие относительные местоимения. ² τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο(ν); τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν) склоняется как οὔτος.

2. Соотносительные местоименные наречия

Interrogativa В прямом и косвенном вопросе	Indefinita (энклитики)	Demonstrativa	Relativa	
ποῦ; ubi? где?	ὅπου где	που alicubi, usquam где-то	ἐνθάδε hic здесь ἐνταῦθα ibi тут αὐτοῦ там (же) ἐκεῖ illic там	οὗ, ἐνθα, ² ἵνα ubi где
πόθεν; unde? откуда?	ὅποθεν откуда	ποθέν alicunde откуда-то	ἐνθένδε hinc отсюда ἐντεῦθεν inde отсюда αὐτόθεν оттуда (же) ἐκεῖθεν оттуда	ὅθεν, ἐνθεν unde откуда
ποῖ; quo? куда?	ὅπου куда	ποι aliquo куда-то	ἐνθάδε huc сюда ἐνταῦθα eo туда αὐτόσε туда (же) ἐκεῖσε туда	οἷ, ἐνθα quo куда
πότε; quando? когда?	ὅποτε когда	ποτέ aliquando, umquam когда-то	τότε tum тогда	ὅτε cum, quando когда
πῶς; quomodo? как?	ὅπως как	πως quodam- modo как-то	(ὡς) ὧδε οὕτως ita, sic так	ὡς, ὡσπερ ut как
πῆ; qua? куда? где? как?	ὅπη куда, где, как	πῆ aliqua куда-нибудь, как-нибудь	τῆδε } туда, там ταύτη } здесь, так	ἧ, ἧπερ куда, где, как

¹ Одновременно обобщающее относительное наречие. ² Указат.: ἐνθα δὴ вот где.

Обрати внимание: ὅσῳ — τοσοῦτῳ, quo — eo (чем — тем);

ἐνθα καὶ ἐνθα здесь и там.

Количественные (Cardinalia)	Порядковые (Ordinalia)	Количественные (Cardinalia)	Порядковые (Ordinalia)			
1 εἷς, μία, ἓν	πρῶτος	20 εἴκοσι	εἰκοστός			
2 δύο	δεύτερος	30 τριάκοντα	τριάκοστός			
3 τρεῖς, τρία	τρίτος	40 τετταράκοντα	τετταρακοστός			
4 τέτταρες, -ρα	τέταρτος	50 πενήκοντα	πεντηκοστός			
5 πέντε	πέμπτος	60 ἑξήκοντα	ἑξηκοστός			
6 ἕξ	ἕκτος	70 ἑβδομήκοντα	ἑβδομηκοστός			
7 ἑπτά	ἕβδομος	80 ὀγδοήκοντα	ὀγδοηκοστός			
8 ὀκτώ	ὄγδοος	90 ἐνενήκοντα	ἐνενηκοστός			
9 ἑννέα	ἐνάτος	100 ἑκατόν	ἑκατοστός			
10 δέκα	δέκατος	200 διακόσιοι	διακοσιοστός			
11 ἑνδεκα	ἐνδέκατος	300 τριακόσιοι	τριακοσιοστός			
12 δώδεκα	δωδέκατος	400 τετρακόσιοι	τετρακοσιοστός			
13 τρεῖς καὶ δέκα	τρίτος καὶ δέκατος	500 πεντακόσιοι	πεντακοσιοστός			
14 τέτταρες καὶ δέκα	τέταρτος καὶ δέκατος	600 ἑξακόσιοι	ἑξακοσιοστός			
15 πεντεκαίδεκα	πέμπτος καὶ δέκατος	700 ἑπτακόσιοι	ἑπτακοσιοστός			
16 ἑκκαίδεκα	ἕκτος καὶ δέκατος	800 ὀκτακόσιοι	ὀκτακοσιοστός			
17 ἑπτακαίδεκα	ἕβδομος καὶ δέκατος	900 ἑνακόσιοι	ἑνακοσιοστός			
18 ὀκτωκαίδεκα	ὄγδοος καὶ δέκατος	1000 χίλιοι	χίλιοστός			
19 ἑννεακαίδεκα	ἐνατος καὶ δέκατος	10000 μύριοι	μυριοστός			
20 εἴκοσι	εἰκοστός	наряду с μῦριοι бесчисленные, несметные				
Склонение первых трех количественных числительных	Nom.	εἷς	μία	ἓν	δύο	τρεῖς, τρία
	Gen.	ἓν-ός	μιᾶς	ἓν-ός	δυοῖν	τρι-ῶν
	Dat.	ἓν-ί	μιᾶ	ἓν-ί	δυοῖν	τρι-σί(ν)
	Acc.	ἓν-α	μίαν	ἓν	δύο	τρεῖς, τρι-α

1. Числительное τέτταρες, -ρα склоняется как существительное III склонения с основой на ρ (14 а); асс.т. кроме формы τέτταρες имеет форму τέτταρες.
2. Количественные числительные, начиная с διακόσιοι, склоняются как прилагательные трех окончаний.
3. Как δύο склоняется ἄμφω оба: gen., dat. ἄμφοιν, acc. ἄμφω (древний дуалис).
4. Числительные – наречия: ἅπαξ однажды, δις дважды, τρίς трижды, τετράκις, πεντάκις, ἑξάκις, ἑπτάκις, ὀκτάκις, ἐνάκις, δεκάκις и т.д. От этих наречий образованы δις-χίλιοι = 2 · 1000, τετρακισ-χίλιοι = 4 · 1000 и т.д.
5. καθ' ἓνα singuli, по одному, κατὰ δύο bini по два, ἀνὰ πέντε quini по пять и т.д.

Глагол

Activum:

Наклонение Время	Индикатив		Конъюнктив (с удлинённым соединительным гласным)
	Времена без приращения	Времена с приращением	
Презенс соединительный гласный ε или ο	παιδευ-ω παιδευ-εις παιδευ-ει παιδευ-ο-μεν	Имперфект ἐ-παιδευ-ο-ν ἐ-παιδευ-ε-ς ἐ-παιδευ-ε(ν) ἐ-παιδευ-ο-μεν	παιδευ-ω παιδευ-ης παιδευ-η παιδευ-ω-μεν
Имперфект: приращение и ε/ο	παιδευ-ε-τε παιδευ-ουσι(ν)	ἐ-παιδευ-ε-τε ἐ-παιδευ-ο-ν	παιδευ-η-τε παιδευ-ωσι(ν)
Футурум Показатель: σ, ε/ο	παιδευ-σ-ω παιδευ-σ-εις и т.д.		
Аорист I* (слабый) Показатель: обычно σα		ἐ-παιδευ-σα ἐ-παιδευ-σα-ς ἐ-παιδευ-σε(ν) ἐ-παιδευ-σα-μεν ἐ-παιδευ-σα-τε ἐ-παιδευ-σα-ν	παιδευ-σ-ω παιδευ-σ-ης παιδευ-σ-η παιδευ-σ-ωμεν παιδευ-σ-ητε παιδευ-σ-ωσι(ν)
Перфект I (слабый) Показатели: удвоение и χα; Плюсквамперфект Показатели: приращение, удвоение и χει/χε	πε-παιδευ-χα πε-παιδευ-χα-ς πε-παιδευ-χε(ν) πε-παιδευ-χα-μεν πε-παιδευ-χα-τε πε-παιδευ-χᾶ-σι(ν)	Плюсквамперфект ἐ-πε-παιδευ-κει-ν ¹ ἐ-πε-παιδευ-κει-ς ¹ ἐ-πε-παιδευ-κει ἐ-πε-παιδευ-κε-μεν ἐ-πε-παιδευ-κε-τε ἐ-πε-παιδευ-κε-σαν	πε-παιδευ-χω и т.д. как презенс или πε-παιδευ-χως ῶ, ῆς, ῆ, -χότες ῶμεν, ῆτε, ῶσι(ν)
Перфект II (сильный)	γέ-γραφ-α и т.д.	ἐ-γε-γράφ-ειν и т.д.	γε-γράφ-ω и т.д.

* Существует и сильный аорист (аорист II), см. 51.

¹ Более древняя форма: ἐλεπαιδευκη, ἐλεπαιδευκης.

Οπτατιβ Показатели: ιη, ιε, ι	Императив	Инфинитив	Причастие
παιδευ-οι-μι παιδευ-οι-ς παιδευ-οι ² παιδευ-οι-μεν παιδευ-οι-τε παιδευ-οι-εν	παιδευ-ε παιδευ-ε-τω παιδευ-ε-τε παιδευ-ο-ντων ⁴	παιδευ-ειν	παιδευ-ων, -οντος παιδευ-ουσα, -ούσης παιδευ-ον, ⁵ -οντος
παιδευ-σ-οιμι παιδευ-σ-οις и т.д.		παιδευ-σ-ειν	παιδευ-σ-ων, -σ-ουσα, -σ-ον
παιδευ-σαιμι παιδευ-σειας ³ παιδευ-σειε(ν) ³ παιδευ-σαιμεν παιδευ-σαιτε παιδευ-σειαν ³	παιδευ-σον παιδευ-σάτω παιδευ-σατε παιδευ-σάντων ⁴	παιδευ-σαι	παιδευ-σᾶς, -σαντος παιδευ-σᾶσα, -σᾶσης παιδευ-σαν, ⁵ -σαντος
πε-παιδευ-μοιμι и т.д. как презент или πε-παιδευ-κώς εἶην, εἶης, εἶη πεπαιδευ-κότες εἶμεν, εἶητε, εἶεν		πε-παιδευ-κέναι	πε-παιδευ-κώς, -κότες ⁵ πε-παιδευ-κυῖα, κυῖας πε-παιδευ-κός, -κότες
γε-γράφ-οιμι и т.д.		γε-γραφ-έναι	γε-γραφ-ώς, -υῖα, -ός ⁵

² Конечные αι и οι в оптативе ведут себя в отношении ударения как долгие. ³ Также παιδεύσαις, παιδεύσαι, παιδεύσαιεν. ⁴ Вместо -ντων во всех императивах употребляется также -τωσαν: παιδευέ-τωσαν, παιδευσά-τωσαν и т.д. ⁵ Ударение!

Medium и passivum: παιδεύομαι

Наклонение Время	Индикатив		Конъюнктив (с удлинением соединительным гласным)
	Времена без приращения	Времена с приращением	
Презенс мед. и пасс. соед. гласный ε или ο Имперфект: приращение и ε/ο	παιδεύ-ο-μαι παιδεύ-η ¹ παιδεύ-ε-ται παιδευ-ό-μεθα παιδεύ-ε-σθε παιδεύ-ο-νται	Имперфект ἐ-παιδευ-ό-μην ἐ-παιδευ-ου ἐ-παιδευ-ε-το ἐ-παιδευ-ό-μεθα ἐ-παιδευ-ε-σθε ἐ-παιδευ-ο-ντο	παιδεύ-ω-μαι παιδευ-η παιδευ-η-ται παιδευ-ώ-μεθα παιδευ-η-σθε παιδεύ-ω-νται
Фуцурум мед. Показатель: σ, ε/ο	παιδεύ-σ-ο-μαι παιδεύ-σ-η ² и т.д.		
Аорист I мед. (слабый) Показатель: обычно σα		ἐ-παιδευ-σά-μην ἐ-παιδευ-σω ἐ-παιδευ-σα-το ἐ-παιδευ-σά-μεθα ἐ-παιδευ-σα-σθε ἐ-παιδευ-σα-ντο	παιδευ-σ-ω-μαι παιδευ-σ-η παιδευ-σ-η-ται παιδευ-σ-ώ-μεθα παιδευ-σ-η-σθε παιδευ-σ-ω-νται
Аорист I пасс. (слабый) Показатель: θη (θε)		ἐ-παιδευ-θη-ν ἐ-παιδευ-θη-ς ἐ-παιδευ-θη ἐ-παιδευ-θη-μεν ἐ-παιδευ-θη-τε ἐ-παιδευ-θη-σαν	παιδευ-θῶ παιδευ-θῆ-ς παιδευ-θῆ παιδευ-θῶ-μεν παιδευ-θῆ-τε παιδευ-θῶσι(ν)
Аорист II пасс. (сильный) Показатель: η(ε)		ἐ-γράφ-η-ν ἐ-γράφ-η-ς и т.д.	γράφ-ῶ γράφ-ῆς и т.д.
Фуцурум пасс. θη-σ, ε/ο; η-σ, ε/ο	παιδευ-θή-σ-ο-μαι γράφ-ή-σ-ο-μαι и т.д.		
Перфект мед. и пасс. Показатель: удвоение, без соед. гласного	πε-παιδευ-μαι πε-παιδευ-σαι πε-παιδευ-ται πε-παιδευ-μεθα πε-παιδευ-σθε πε-παιδευ-νται	Плюсквамперфект ἐ-πε-παιδευ-μην ἐ-πε-παιδευ-σο ἐ-πε-παιδευ-το ἐ-πε-παιδευ-μεθα ἐ-πε-παιδευ-σθε ἐ-πε-παιδευ-ντο	πεπαιδευμένος ῶ, ῆς, ῆ, πεπαιδευμένοι ῶμεν, ῆτε, ῶσιν

¹ Также παιδευ-ει; всегда οἶε ты думаешь, βούλει ты хочешь. ² Также παιδευ-σει.

Οπτατιβ Показатели: ιη, ιε, ι	Императив	Инфинитив	Причастие
παιδευ-οί-μην παιδευ-οι-ο παιδευ-οι-το παιδευ-οί-μεθα παιδευ-οι-σθε παιδευ-οι-ντο	παιδευ-ου παιδευ-έ-σθω παιδευ-ε-σθε παιδευ-έ-σθων ³	παιδευ-ε-σθαι	παιδευ-ό-μενος παιδευ-ο-μένη παιδευ-ό-μενον
παιδευ-σ-οί-μην παιδευ-σ-οι-ο		παιδευ-σε-σθαι	παιδευ-σό-μενος, -μένη, -μενον
παιδευ-σαι-μην παιδευ-σαι-ο παιδευ-σαι-το παιδευ-σαι-μεθα παιδευ-σαι-σθε παιδευ-σαι-ντο	παιδευ-σαι παιδευ-σά-σθω παιδευ-σα-σθε παιδευ-σά-σθων ³	παιδευ-σα-σθαι	παιδευ-σά-μενος παιδευ-σα-μένη παιδευ-σά-μενον
παιδευ-θείη-ν παιδευ-θείη-ς παιδευ-θείη παιδευ-θει-μεν παιδευ-θει-τε παιδευ-θειε-ν	[5, 2] παιδευ-θη-τι παιδευ-θή-τω παιδευ-θη-τε παιδευ-θέ-ντων	παιδευ-θῆ-ναι	παιδευ-θείς, -θέντος παιδευ-θείσα, -θείσης παιδευ-θέν, -θέντος (17)
γραφ-είη-ν γραφ-είη-ς и т.д.	γραφ-η-θι γραφ-ή-τω и т.д.	γραφ-ῆ-ναι	γραφ-είς, -έντος γραφ-είσα, -είσης γραφ-έν, -έντος
παιδευ-θη-σ-οί-μην γραφ-η-σ-οί-μην и т.д.		παιδευ-θή-σεσθαι	παιδευ-θη-σό-μενος παιδευ-θη-σο-μένη παιδευ-θη-σό-μενον
πεπαιδευμένος εἶην, εἶης, εἶη, πεπαιδευμένοι εἶμεν, εἶητε, εἶεν	πε-παιδευ-σο πε-παιδευ-σθω πε-παιδευ-σθε πε-παιδευ-σθων ³	πε-παιδευ-σθαι	πε-παιδευ-μένος πε-παιδευ-μένη πε-παιδευ-μένον
Фу́турум III пасс. πε-παιδευ-σο-μαι и т.д. как футурум мед.	Отглагольные прилагательные: παιδευ-τός, ή, όν поддающийся воспитанию, воспитанный παιδευ-τέος, α, ον educandus		

³ Вместо -σθων всюду возможно -σθωσαν: παιδευ-έ-σθωσαν, παιδευ-σά-σθωσαν и т.д.

37

Обзор глагольных форм

По сравнению с латинским греческий глагол имеет дополнительные формы:

1. **Число:** кроме единственного и множественного — двойственное (*dualis*);
2. **Наклонение:** кроме индикатива, конъюнктива и императива — оптатив (*optativus*);
3. **Время:** аорист (*aoristus*);
4. **Залог:** средний (*medium*). За исключением аориста и футурума медиальные формы совпадают с пассивными;
5. **Отглагольные имена:**
 - a. из-за обилия времен и залогов число инфинитивов и причастий также больше, чем в латыни;
 - b. отглагольные прилагательные на *-τός, -τέος*.

Строение глагола

Приращение 38	Удвоение 39	Основа 41	Показатели		Личные окончания (42)
			Времени	Соединит. гласный	
			Исход		
		παιδεύ--	-----	ε-----	----- τε: praes.act.
ἐ-----	-----	παιδεύ--	-----	ε-----	----- τε: impf.act.
	πε-----	παιδεύ--	-----	α-----	----- τε: perf.act.
ἐ-----	πε-----	παιδεύ--	-----	α-----	----- τε: plpf.act.

Конъюнктив и оптатив имеют еще дополнительные показатели.

Показатели наклонений

В конъюнктиве соединительный гласный удлиняется:

παιδεύ-ο-μεν : παιδεύ-ω-μεν
παιδεύ-ε-τε : παιδεύ-η-τε

Оптатив образуется при помощи *οι, ιη, ιε, ι:*

παιδεύ-ο-μεν : παιδεύ-ο-ι-μεν
ἐ-παιδεύ-θη-ν : παιδευ-θε-ιη-ν
ἐ-παιδεύ-θη-σαν : παιδευ-θε-ιε-ν

Приращение (аугмент)

Исторические времена (имперфект, аорист и плюсквамперфект) в индикативе имеют приращение: слоговое (ε), если глагол начинается с согласного, или временное, если глагол начинается с гласного (начальный гласный глагола удлиняется). Времена, не имеющие приращений, называются главными (презенс, футурум, перфект).

παιδεύω воспитываю, impf. ἐπαίδευον ¹			Особенности: ⁴		
ἀμύνω	отражаю	ἤμυνον	ἔχω	имею impf.	εἶχον
ἔδω	пою	ἤδον	ἔλκω	волочу	εἶλκον
αἴρω	поднимаю	ἤρον	ἐθίζω	приучаю	εἶθιζον
αὐξάνω	увеличиваю	ἠύξανον	ἔάω	позволяю	εἶων
ἐσθίω	ем	ἤσθιον	ἔπομαι	следую	εἰπόμην
εἰκάζω	предполагаю	ἤκαζον ²	ἐργάζομαι	работаю	εἰργαζόμην
εὕρισκω	нахожу	ἠῦρισκον ³	ἔρπω	ползу	εἶρπον
ὀπλίζω	вооружаю	ὀπλιζον	ἐστιάω	угощаю	εἰστίων
οἰκτίρω	жалую	οἰκτίρον	ὄραω	вижу	ὄρων
ἰδρύω	строю	ἔδρουν	ὠθέω	толкаю	ὠθούην
ὕβριζω	оскорбляю	ῥύβριζον	ὠνέομαι	покупаю	ὠνούμην

Примечание: ε вместо перфектного удвоения см. 39 1, а 3.

¹ Ср. 5, 3с. ² Но и εἶκαζον. Заметь: η из α, ε; η из α, αι, ει! ³ Также εῦρισκον. ⁴ Некогда эти глаголы начинались с σ или Ϝ, например: ξ-σεχον > ξ-εχον > εἶχον.

Удвоение (редупликация)

Как правило, удвоение является показателем основы перфекта (перфект, плюсквамперфект, футурум III).

В других временах удвоение встречается редко:

в презенсе и имперфекте: γι-γνώ-σκω узнаю;

в аористе: ἦγ-αγ-ον от ἄγω гоню.

Удвоение в перфекте происходит при помощи гласного ε, ср. лат. cado : ce-cidi.

I. Перфект:

а. Глагол начинается с согласного			Удвоение
1. πε-παιδευκα πε-φόνευκα τε-θήρευκα κέ-χρίκα	παιδεύω φονεύω θηρεύω χρίω	воспитываю убиваю охочусь мажу, натираю	Начальный согласный + ε, но: глухой согласный вместо начального придыхательного: π, τ, κ вместо φ, θ, χ
2. γέ-γραφα	γράφω	пишу	В группе немой + плавный удваивается лишь немой.
3. έ-στράτευκα έ-ζήτηκα ἔρριφα (έ-Fp-)	στρατεύω ζητέω ρίπτω	отправляюсь походом ищу бросаю	Перед несколькими согласными, а также ζ, ξ, ψ и ρ вместо уд- воения стоит ε, которое сохра- няется во всех формах, в том числе в плюсквамперфекте.
б. Глагол начинается с гласного			
1. ὄπλικα	ὀπλίζω	вооружаю	как временное приращение
2. ὄρ-ὠρυκα ἀκ-ήχοα	ὀρύττω ἀκούω	копаю слушаю	особенности отдельных гла- голов с начальным α, ε, ο

Примечание: perf. εἴληφα (из ἐσληφα)

от λαμβάνω беру (замест.
удл. вместо σ),

по этому образцу: συν-είλοχα
δι-είλεγμα

от συλ-λέγω собираю,
от διαλέγομαι беседую.

II. Плюсквамперфект кроме слогового удвоения имеет приращение:

έ-πε-παιδεύ-κειν έ-γε-γράφειν
ὠρ-ὠρύχ-ειν ἦκ-ηκό-ειν
έ-στρατεύ-κειν (см. 39 I, 3а) ὀπλίχ-ειν

40

Приращение и удвоение в сложных глаголах

ставится после приставки; при этом конечный гласный приставки перед прира-
щением выпадает; неизменными остаются лишь приставки про- и пери-:

εισ-βάλλω вбрасываю impf. εισ-έ-βαλλον perf. εισ-βέ-βληκα
ἀπο-βάλλω отбрасываю ἀπ-έ-βαλλον ἀπο-βέ-βληκα

но:

περι-βάλλω бросаю кругом περι-έ-βαλλον περι-βέ-βληκα
προ-βάλλω бросаю вперед προ-έ-βαλλον προ-βέ-βληκα
также προὔβαλλον

έν- и συν- перед приращением восстанавливают свою исходную форму (5, 6), а
έκ- имеет форму ἐξ-:

ἐγγ-	из ἐν-γ-	ἐμμ-	из ἐν-μ-	συμβ-	из συν-β-
ἐγχ-	из ἐν-χ-	συγχ-	из συν-χ-	συσ-	из συν-σ-
ἐμβ-	из ἐν-β-	συλλ-	из συν-λ-		

Напр. ἐμ-βάλλω вбрасываю: ἐν-ἐ-βαλλον, ἐμ-βέ-βληκα, ἐν-ε-βε-βλήκειν;
ἐχ-βάλλω выбрасываю: ἐξ-ἐ-βαλλον, ἐχ-βέ-βληκα, ἐξ-ε-βε-βλήκειν.

Когда глагол начинается с ἐκ, ἐν, ἐσ, ἐπ и т.д., следует определить, что именно стоит перед основой — приставка или приращение (ἐν: ἐ-ν, ἐσ: ἐ-σ, ἐξ: ἐ-ξ, ἐπ: ἐ-π, ἐπι: ἐ-πι), например:

ἐκ-τείνωμεν мы вытягиваем — ἐκτείνωμεν мы убивали.

Основа глагола и образование времен

41

a. Глагольные формы образуются от основы глагола, к которой присоединяются формообразующие элементы (показатели).

b. Среди основ глагола выделяются гласные, например παιδεύ-ω воспитываю, основа παιδευ-, и согласные основы, например πείθ-ω убеждаю, основа πειθ-.

c. По способу образования презенса различаются тематическое спряжение на -ω (с соединительным гласным, см. 44) и атематическое спряжение на -μι (см. 54). Часто презенс имеет особые суффиксы (см. 46).

d. Остальные времена имеют следующие формообразующие элементы (показатели):

Показатель	Время	Примеры
-σ	fut.act./med.	παιδεύ-σ-ετε, παιδευ-σ-όμεθα
-σα	aor.act./med.	ἐπαιδεύ-σα-τε, ἐπαιδεύ-σα-σθε
-χα	perf.act.	πεπαιδεύ-χα-μεν
-χει/χε	plpf.act.	ἐπεπαιδεύ-χει-ν, ἐπεπαιδεύ-χε-τε
-θη, θε перед гласным и ντ	aor.pass.	ἐπαιδεύ-θη-ν παιδευ-θε-ίη-ν, παδευ-θέ-ντων
-θη-σ	fut.pass.	παιδευ-θή-σ-εσθε, παιδευ-θή-σ-ονται
без показателя:	perf. и plpf. med.-pass.	πεπαίδευ-μαι, ἐπεπαδεύ-μην
-το	отглагольные	παιδευ-τό-ς ¹ поддающийся
	прилагательные	воспитанику, воспитанный
-τεο		παιδευ-τέ-ος = educandus

¹ Ср. educa-tu-s.

e. Fut. III act. образуется описательно: πεπαιδευκῶς ἔσομαι я буду воспитавшим (тогда). В fut. III pass. к основе с удвоением присоединяются окончания -σομαι и т.д.: πεπαιδεύσομαι я буду (тогда) воспитанным.

f. Aor.act./med. с показателем времени σα, perf. (plpf.) act. с показателем времени χα и aor.pass. с показателем времени θη называются слабыми временами, см. 51.

Имеются различные окончания:

1. для главных времен (без приращения):

презенса, футурума, перфекта, а также для конъюнктива;

2. для исторических времен (с приращением):

имперфекта, индикатива аориста и плюсквамперфекта, а также для оптатива.

Лицо	Activum			Medium (passivum)				
	Формы без приращения		Формы с приращением	Императив	Формы с приращением		Императив	
Sg. 1.	ω ¹	μι	ν ³	- ⁴ -, θι	μαι	μην	(σ)ο ⁴	
2.	εις ²	ς	ς		σαι	σο		
3.	ει ²	σι(ν)	-		ται	το		σθω
Pl. 1.	μεν		μεν	τε	μεθα	μεθα	σθε	
2.	τε		τε		σθε	σθε		σθε
3.	σι(ν) ⁵		ν ⁶		ντων	νται		ντο
Dualis 1.	= pluralis			των	σθον	σθον	σθον	
2.	των		των		σθον	σθον	σθον	
3.	των		την		σθον	σθην	σθων	
Инфинитивы на (ε-εν): ειν ² , αι, σαι					σθαι			
причастия на ντ- ⁸					μενος μένη μενον			

¹ Перфект на -α: как в слабом аористе. ² εις, ει, ειν содержат и соединительный гласный. ³ Оптатив также μι: παιδεύοιμι. В индикативе слабого аориста ν стало слогообразующим (5, 1b).

⁴ Слабый аорист акт. παιδεύσων, мед. παιδείσαι. ⁵ ντι > νσι. ν исчезает с заместительным удлинением. ⁶ -σαν в аор. пасс. и имперф. глаголов на μι как в έλπίδευ-σαν. ⁷ реже -σθωσαν. ⁸ У перфекта на -οτ-.

43

Ударение в глагольных формах

Ударение в глагольных формах (за исключением инфинитива, причастия и отглагольного прилагательного) отодвигается как можно дальше от конца слова, но не далее аугмента, например:

ὀπ-εἶχω уступаю, ὀπ-εἶχε императив, ὀπ-εἶχε имперфект.

Различай: ἐπι-δῶμεν (слитная форма) давайте прибавим
и ἐπ-ἰδῶμεν давайте посмотрим;
а также: φανείς (слитная форма) ты покажешь
и φανείς (из φανεντ-ς, замест. удлинение) явившийся.

Заметь:

1. βαλεῖν, βαλῶν — βαλοῦ, βαλέσθαι (51, а,з)
2. εἶπέ, ἔλθέ, εὐρέ, ἰδέ, λαβέ; но ἄπ-εἶπε, πάρ-ελθε.
3. Односложные причастия мужского и среднего рода во всех падежах имеют ударение на основе: ὄντος, ὄντι, ὄντων, οὔσι.

Спряжение глаголов на -ω (I спряжение) Praesens и imperfectum

44

1. По типу основ глаголы I спряжения делятся на:
 - а. г л а с н ы е основы презенса, например: θύ-ω приношу жертвы;
 - б. с о г л а с н ы е основы презенса, например: φεύγ-ω бегу.
2. Формы презенса и имперфекта имеют соединительный гласный ε/ο: о ставится перед μ, ν и в опативе, в остальных случаях ε, например:

praes. παιδεύ-ο-μεν мы воспитываем
 παιδεύ-ε-τε вы воспитываете; воспитывайте!
 παιδεύ-ο-ι-τε если бы вы воспитывали!
imprf. ἐ-παίδευ-ο-ν они воспитывали

Окончание инфинитива -εῖν (из ε-εν) не является исконным.

3. α, ε, ο, на которые оканчиваются гласные основы презенса, в презенсе и имперфекте подвергаются слиянию с соединительными гласными, поэтому такие глаголы называются слитными (Verba contracta, 45).

Verba contracta имеют характерный слитный слог:

α, α, φ в глаголах на άω;
η, η, ει в глаголах на έω;
οι и ου появляются у глаголов на έω и όω;
ω появляется во всех Verba contracta.

Если слитный слог безударный, то безударными были и гласные, подвергнутые слиянию, например: τίμα — τίμαε, но τίματε — τίμάετε.

Praesens и imperfectum слитных глаголов (verba contracta)

		Activum					
Indicat.	τῆμάω	τιμῶ	φιλέω	φιλῶ	δηλόω	δηλῶ	
	τῆμαίεις	τιμᾶς	φιλέεις	φιλείς	δηλόεις	δηλοῖς	
	τῆμαίει	τιμᾶ	φιλέει	φιλεῖ	δηλόει	δηλοῖ	
	τῆμάομεν	τιμῶμεν	φιλέομεν	φιλοῦμεν	δηλόομεν	δηλοῦμεν	
	τῆμάετε	τιμᾶτε	φιλέετε	φιλεῖτε	δηλόετε	δηλοῦτε	
	τῆμάουσι(ν)	τιμῶσι(ν)	φιλέουσι(ν)	φιλοῦσι(ν)	δηλόουσι(ν)	δηλοῦσι(ν)	
Coniunct.	τῆμάω	τιμῶ	φιλέω	φιλῶ	δηλόω	δηλῶ	
	τῆμάης	τιμᾶς	φιλέης	φιληῖς	δηλόης	δηλοῖς	
	τῆμάη	τιμᾶ	φιλέη	φιληῖ	δηλόη	δηλοῖ	
	τῆμάωμεν	τιμῶμεν	φιλέωμεν	φιλωῶμεν	δηλόωμεν	δηλωῶμεν	
	τῆμάητε	τιμᾶτε	φιλέητε	φιληῖτε	δηλόητε	δηλωῖτε	
	τῆμάωσι(ν)	τιμῶσι(ν)	φιλέωσι(ν)	φιλωῶσι(ν)	δηλόωσι(ν)	δηλωῶσι(ν)	
Optat.	τῆμαοῖην	τιμῶην ¹	φιλεοῖην	φιλοῖην ¹	δηλοοῖην	δηλοῖην ¹	
	τῆμαοῖης	τιμῶης	φιλεοῖης	φιλοῖης	δηλοοῖης	δηλοῖης	
	τῆμαοῖη	τιμῶη	φιλεοῖη	φιλοῖη	δηλοοῖη	δηλοῖη	
	τῆμαοῖμεν	τιμῶῖμεν	φιλεοῖμεν	φιλοῖμεν	δηλοοῖμεν	δηλοῖμεν	
	τῆμαοῖτε	τιμῶτε	φιλεοῖτε	φιλοῖτε	δηλοοῖτε	δηλοῖτε	
	τῆμαοῖεν	τιμῶεν	φιλεοῖεν	φιλοῖεν	δηλοοῖεν	δηλοῖεν	
Imperat.	τῆμαε	τίμα	φιλεε	φιλει	δήλοε	δήλου	
	τῆμαέτω	τιμάτω	φιλεέτω	φιλείτω	δηλοέτω	δηλούτω	
	τῆμάετε	τιμᾶτε	φιλέετε	φιλεῖτε	δηλόετε	δηλοῦτε	
	τῆμαόντων	τιμώντων	φιλεόντων	φιλούντων	δηλούντων	δηλούντων	
Impf.	ἐτῆμαον	ἐτίμων	ἐφίλεον	ἐφίλου	ἐδήλοον	ἐδήλου	
	ἐτῆμαες	ἐτίμας	ἐφίλεες	ἐφίλεις	ἐδήλοες	ἐδήλους	
	ἐτῆμαε	ἐτίμα	ἐφίλεε	ἐφίλει	ἐδήλοε	ἐδήλου	
	ἐτῆμάομεν	ἐτίμῶμεν	ἐφιλέομεν	ἐφιλοῦμεν	ἐδηλόομεν	ἐδηλοῦμεν	
	ἐτῆμάετε	ἐτιμᾶτε	ἐφιλέετε	ἐφιλεῖτε	ἐδηλόετε	ἐδηλοῦτε	
	ἐτῆμαον	ἐτίμων	ἐφίλεον	ἐφίλου	ἐδήλοον	ἐδήλου	
Inf.	τῆμαε(ι)ν ²	τιμᾶν	φιλέε(ι)ν ²	φιλεῖν	δηλόε(ι)ν ²	δηλοῦν	
	τῆμάων	τιμῶν	φιλέων	φιλῶν	δηλόων	δηλῶν	
Part.	τῆμάουσα	τιμῶσα	φιλέουσα	φιλοῦσα	δηλόουσα	δηλοῦσα	
	τῆμάον	τιμών	φιλέον	φιλοῦν	δηλόον	δηλοῦν	

- Слияние:** 1. ᾱ + звук о = ω; в остальных случаях ᾱ; ι подписная.
 (ср. 4, 3) 2. εε > ει, εο > ου, в остальных случаях ε исчезает.
 3. о + ι-дифтонг = ои, о + долгий гласный = ω, в других случаях ου.

¹ Параллельные формы: τῆμάοιμι, -οις, οи > τῆμῶμι, -ῶς, ῶ; во мн. ч.: τῆμῶημεν, τῆμῶητε; φιλοῖημεν, φιλοῖητε; δηλόοιμι и т.д. > φιλοῖμι; δηλόοιμι и т.д. > δηλοῖμι; во мн. ч.: δηλοῖημεν, δηλοῖητε. ² Изначально без ι: τιμα-εεν, φιλε-εен, δηλο-εен.

Medium и passivum

τιμάομαι	τιμῶμαι	φιλέομαι	φιλοῦμαι	δηλόομαι	δηλοῦμαι
τιμάη	τιμᾶ	φιλέη	φιλή	δηλόη	δηλοῖ
τιμάεται	τιμᾶται	φιλέεται	φιλείται	δηλόεται	δηλοῦται
τιμάομεθα	τιμῶμεθα	φιλεόμεθα	φιλούμεθα	δηλόομεθα	δηλούμεθα
τιμάεσθε	τιμᾶσθε	φιλέεσθε	φιλείσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
τιμάονται	τιμῶνται	φιλέονται	φιλοῦνται	δηλόονται	δηλοῦνται
τιμάωμαι	τιμῶμαι	φιλέωμαι	φιλωμαι	δηλόωμαι	δηλωμαι
τιμάη	τιμᾶ	φιλέη	φιλή	δηλόη	δηλοῖ
τιμάηται	τιμᾶται	φιλέηται	φιλήται	δηλόηται	δηλωται
τιμάωμεθα	τιμῶμεθα	φιλεώμεθα	φιλώμεθα	δηλωόμεθα	δηλώμεθα
τιμάησθε	τιμᾶσθε	φιλέησθε	φιλήσθε	δηλόησθε	δηλωσθε
τιμάωνται	τιμῶνται	φιλέωνται	φιλώνται	δηλόωνται	δηλώνται
τιμαοίμην	τιμῶμην	φιλοοίμην	φιλοίμην	δηλοοίμην	δηλοοίμην
τιμάοιο	τιμῶο	φιλέοιο	φιλοοιο	δηλόοιο	δηλοοιο
τιμάοιτο	τιμῶοιτο	φιλέοιτο	φιλοοιτο	δηλόοιτο	δηλοοιτο
τιμαοίμεθα	τιμῶμεθα	φιλοοίμεθα	φιλοοίμεθα	δηλοοοίμεθα	δηλοοοίμεθα
τιμάοισθε	τιμῶσθε	φιλοοισθε	φιλοοισθε	δηλόοισθε	δηλοοοισθε
τιμάοιντο	τιμῶντο	φιλοοίντο	φιλοοίντο	δηλόοιντο	δηλοοοίντο
τιμάου	τιμῶ	φιλέου	φιλοῦ	δηλόου	δηλοῦ
τιμάεσθω	τιμᾶσθω	φιλεέσθω	φιλείσθω	δηλοέσθω	δηλούσθω
τιμάεσθε	τιμᾶσθε	φιλέεσθε	φιλείσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
τιμάεσθων	τιμᾶσθων	φιλεέσθων	φιλείσθων	δηλοέσθων	δηλοῦσθων
ἐτιμάομην	ἐτιμῶμην	ἐφιλεοίμην	ἐφιλοοίμην	ἐδηλοοίμην	ἐδηλοοοίμην
ἐτιμάου	ἐτιμῶ	ἐφιλέου	ἐφιλοῦ	ἐδηλόου	ἐδηλοῦ
ἐτιμάετο	ἐτιμᾶετο	ἐφιλέετο	ἐφιλείετο	ἐδηλόετο	ἐδηλοοῦτο
ἐτιμάομεθα	ἐτιμῶμεθα	ἐφιλεοόμεθα	ἐφιλοοόμεθα	ἐδηλοοόμεθα	ἐδηλοοοόμεθα
ἐτιμάεσθε	ἐτιμᾶσθε	ἐφιλέεσθε	ἐφιλείεσθε	ἐδηλόεσθε	ἐδηλοοῦσθε
ἐτιμάοντο	ἐτιμῶντο	ἐφιλέοντο	ἐφιλοοῦντο	ἐδηλόοντο	ἐδηλοοοῦντο
τιμάεσθαι	τιμᾶσθαι	φιλέεσθαι	φιλείεσθαι	δηλόεσθαι	δηλοοῦσθαι
τιμάομενος	τιμῶμενος	φιλεόμενος	φιλούμενος	δηλόομενος	δηλούμενος
τιμαομένη	τιμῶμένη	φιλεομένη	φιλουμένη	δηλοοομένη	δηλουοομένη
τιμάομενον	τιμῶμενον	φιλεόμενον	φιλούμενον	δηλόομενον	δηλούμενον

Заметъ: 1. ζῆν жить, χρῆσθαι пользоваться, διψῆν испытывать жажду, πεινῆν голодать имеют $\bar{\epsilon}$ -основу; слияние происходит так: η+ звук-ο дает ω, в остальных случаях — η; ι всегда подписная:

ζῶ, ζῆς, ζῆ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι(ν)— ἔζων, ἔζης;
 χρῶμαι, χρῆ, χρῆται, χρώμεθα, χρῆσθε, χρώνται.

2. В односложных основах на исконную -F слияние происходит только в еи (5, 3с), например πλέω плыву:

πλέω, πλείς, πλεῖ, πλέομεν, πλεῖτε, πλέουσι(ν),
 ἔπλεον, ἔπλεις — πλέης — πλέομι — πλείν.

46

Способы образования основы презенса

1. Основа презенса совпадает с глагольной основой:

παιδεύ-ω воспитываю, основа παιδευ

πειθ-ω убеждаю, основа πειθ.

2. Основа презенса образуется путем расширения глагольной основы.

а. При помощи суффикса -j- (-j-презенты: 5, 3с):

основы на дигамму:

καίω из καF-jω сжигаю;

ср. καῦ-μα жар

κλαίω из κλαF-jω плачу;

ср. ἄκλαυ-τος неоплаканный

verba muta на ττω, πτω, ζω:

φυλάττω из φυλακ-jω охраняю;

ср. φυλακ-ή стража

κλέπτω из κλεп-jω краду;

ср. κλοп-ή воровство

ἐλπίζω из ἐλπιδ-jω надеюсь;

ср. ἐλπίδ-ες надежды

verba liquida (почти все):

ἄγγέλλω из ἄγγελ-jω возвещаю;

ср. ἄγγελ-ος вестник

φαίνω из φαν-jω показываю;

ср. ἐπιφαν-ής видимый

κρίνω из κριν-jω отделяю, сужу; ср. fut. κριν-ῶ

б. При помощи звуков ν, αν, ν + αν, νε (назальные презентные основы):

κάμ-νω устаю, осн. καμ; ср. ξ-καμ-ον

αὐξ-άνω умножаю, осн. αὐξ; ср. auxilium

λανθ-άνω я скрыт, осн. λαθ; ср. λάθ-ρα тайно

ἄφ-ικ-νέ-ομαι я прихожу, осн. ικ; ср. ικ-έτης

с. При помощи звуков σκ, ισκ (презентные основы на σκ):

γηράσκω старею, осн. γηρᾱ; ср. gre-sc-o

εὕρ-ισκ-ω нахожу, осн. εὕρ; ср. re-min-isc-or

d. При помощи удвоения (презентные основы с удвоением, 39):

γί-γνομαι становлюсь, корень γεν, γν; ср. γένος, gi-gn-o

Удвоение может выступать и вместе с расширением на σκ-, например τι-τρώσκω раню и γι-γνώσκω узнаю.

47

Непрезентные времена гласных основ

В слитных глаголах на -άω, -έω, -όω при образовании непрезентных времен конечный гласный основы удлиняется: α → ᾱ, η; ε → η; ο → ω, например:

Основа	θηρᾱ	τῆμη	φιλη	δηλω
Praesens	θεράω охочусь	τιμάω почитаю	φιλέω люблю	δηλόω делаю явным
Futurum	θηράσω и т.д. 61,2	τιμήσω и т.д. 61,4	φιλήσω и т.д. 61,6	δηλώσω и т.д. 61,8

Примечание: особенности см. 61,11-32.

Verba muta называются глаголы, основа которых оканчивается на смычный звук. Они делятся на три группы:

основы на заднеязычные χ, γ, χ , например:

$\delta\acute{\iota}\omega\chi$ -ω преследую, $\lambda\acute{\epsilon}\gamma$ -ω говорю, $\acute{\alpha}\rho\chi$ -ω правлю;

основы на губные μ, β, ϕ , например:

$\lambda\acute{\epsilon}\mu\mu$ -ω посылаю, $\tau\rho\acute{\iota}\beta$ -ω тру, $\gamma\rho\acute{\alpha}\phi$ -ω пишу;

основы на зубные τ, δ, θ , например:

$\acute{\alpha}\nu\acute{\upsilon}\tau$ -ω совершаю, $\acute{\alpha}\delta$ -ω пою, $\pi\acute{\epsilon}\theta$ -ω убеждаю.

1. Изначально презенс часто имел суффикс -j- (ср. 46, 2а).

2. Непрезентные времена образуются с теми же соединительными гласными и окончаниями, что и глагол $\kappa\alpha\iota\delta\epsilon\acute{\upsilon}\omega$. Смычный в конце основы при встрече с $\sigma, \chi, \mu, \tau, \theta$ подвергается изменению или исчезает.

Получается из	зубной	губной	заднеязычный
	$\pi\acute{\epsilon}\theta$ убеждать $\pi\acute{\epsilon}\iota\sigma\omega$ σ $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\alpha$ $\pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\alpha\iota$	$\gamma\rho\alpha\phi$ писать $\gamma\rho\acute{\alpha}\phi\omega$ ψ $\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\phi\alpha$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\phi\alpha\iota$	$\kappa\rho\alpha\tau$ делать $\kappa\rho\acute{\alpha}\xi\omega$ ξ $\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\xi\alpha$ $\kappa\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\xi\alpha\iota$
+ χ :	χ $\pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\chi\alpha$	Основы на губной и заднеязычный образуют сильный perf.act., ср. 51 с	
+ μ :	$\sigma\mu$ $\pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\mu\alpha\iota$	$\mu\mu$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\mu\alpha\iota$	$\gamma\mu$ $\kappa\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\gamma\mu\alpha\iota$
+ τ :	$\sigma\tau$ $\pi\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\iota$ $\pi\epsilon\iota\sigma\tau\acute{o}\varsigma$	$\pi\tau$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\tau\tau\alpha\iota$ $\gamma\rho\alpha\tau\acute{o}\varsigma$	$\chi\tau$ $\kappa\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\chi\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\acute{\alpha}\chi\tau\acute{o}\varsigma$
+ θ :	$\sigma\theta$ $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\theta\eta\nu$	$\phi\theta$ $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\phi\theta\eta\nu$	$\chi\theta$ $\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\chi\theta\eta\nu$

3. **Футурум.** Трехсложные или многосложные глаголы на - $\acute{\iota}\zeta\omega$ (из - $\acute{\iota}\delta\acute{\jmath}\omega$) образуют слитный футурум на - $\acute{\iota}\omega$, мед. - $\acute{\iota}\omega\mu\alpha\iota$ (спрягаются как $\phi\acute{\iota}\lambda\omega$, 45), например:

$\chi\omicron\mu\acute{\iota}\zeta\omega$ приношу: $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\mu\alpha\iota$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\eta\nu$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\epsilon\acute{\iota}\nu$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\nu$
 $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\mu\alpha\iota$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\eta\nu$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\epsilon\acute{\iota}\sigma\theta\alpha\iota$ $\chi\omicron\mu\acute{\iota}\omega\iota\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$

4. **Особенности.**

а. Некоторые основы на заднеязычный со значением «издавать звук» образуют презенс на - $\acute{\zeta}\omega$ (из - $\gamma\acute{\jmath}\omega$), например: $\kappa\rho\acute{\alpha}\acute{\zeta}\omega$ кричу, осн. $\kappa\rho\alpha\gamma$; $\sigma\alpha\lambda\pi\acute{\iota}\zeta\omega$ трублю, осн. $\sigma\alpha\lambda\pi\acute{\iota}\gamma\gamma$, $\acute{\epsilon}\sigma\alpha\lambda\pi\acute{\iota}\gamma\epsilon$ он затрубил.

б. Некоторые основы на заднеязычный, презенс которых оканчивается на - $\acute{\alpha}\acute{\zeta}\omega$, образуют времена по аналогии с основами на зубной, например: $\acute{\alpha}\rho\acute{\alpha}\acute{\zeta}\omega$ похищаю, осн. $\acute{\alpha}\rho\alpha\chi$; $\acute{\alpha}\rho\acute{\rho}\acute{\alpha}\acute{\zeta}\omega$, $\eta\rho\alpha\sigma\alpha$ и т. д.

5. Образование сильных времен *verba muta*: 51.

Примечание: perf.med.-pass. см. 50.

49

Verba liquida

1. **Verba liquida** называются глаголы, основа которых оканчивается на плавный звук — *liquida* (λ, ρ, а также μ и ν):

λ, ρ: ἀγγέλλω **возвещаю**, основа ἀγγελ; δέρω **сдираю**, основа δερ
 μ, ν: νέμω **уделяю**, основа νεμ; μένω **остаюсь**, основа μεν

2. **Презенс.** Почти у всех *verba liquida* изначально презенс был на -j- (46, 2a). Затем в основах презенса произошли следующие изменения:

Praesens	основа + j	чистая основа встречается в
ἀγγέλλω возвещаю	ἀγγελ-jω	ἄγγελ-ος вестник
καθαίρω очищаю	καθαρ-jω	καθαρ-ός чистый
κρίνω отделяю	κρίν-jω	κρίν-ω fut.

3. **Непрезентные времена.**

a. **Футурум.** Показатель времени σ присоединяется к расширению основы ε, в результате чего образуются слитные формы футурума: φαν-ε-σω > φαν-εω > φανῶ. Окончания как в φιλῶ:

φανῶ φανοίην φανεῖν φανῶν
 φανοῦμαι φανοίμην φανεῖσθαι φανοῦμενος

Примечание: слитный футурум образуют и другие основы (ср. 48, 3).

b. **Аорист.** Показатель времени σ исчезает с заместительным удлинением предыдущего гласного:

ἔφην-α	φαν	от φαίνω	показываю	η	из ᾶ
ἐμίαν-α	μιᾶν	от μιαίνω	оскверняю	ᾶ	из ᾶ после ι, ρ
ἤγγειλ-α	ἄγγελ	от ἀγγέλλω	возвещаю	ει	из ε
ἔκριν-α	κρίν	от κρίνω	отделяю	ι	из ι
ἤμιυν-α	ἀμῦν	от ἀμύνω	отражаю	υ	из υ

Окончания как в ἐπαίδευσα:

ἔφηνα φήνω φήναμι φήνον φήναι φήνας
 ἔφηνας и т.д. φήνης и т.д. φήναις φηνάτω φήναντος
 (ἀπ-)εφηνάμην -φήνωμαι -φήναιμην ἀπόφηναι -φήνασθαι -φήνάμενος
 ἀπεφήνω -φήνη -φήναιο -φήνάσθω

с. Примеры образования времен:

	φαίνω показываю ОСН. φαν	ἀγγέλλω возвещаю ОСН. ἀγγελ	στέλλω посылаю ОСН. στελ	σπείρω сею ОСН. σπερ	δέρω сдираю ОСН. δερ
Act. praes.	φαίνω	ἀγγέλλω	στέλλω	σπείρω	δέρω
fut.	φανῶ, εἰς	ἀγγελῶ, εἰς	στελῶ, εἰς	σπερῶ, εἰς	δερῶ, εἰς
aor.	ἔφηνα	ἤγγειλα	ἔστειλα	ἔσπειρα	ἔδειρα
perf.	πέφαγκα	ἤγγελκα	ἔσταλκα	ἔσπαρκα	δέδαρκα
MP. perf.	πέφασμαι	ἤγγελμαι	ἔσταλμαι	ἔσπαρμαι	δέδαρμαι
Pass. aor.	ἐφάνθην	ἠγγέλθην	ἐστάλην	ἐσπάρην	ἐδάρην

1. Исходный звук основы ν перед κ переходит в γ (заднеязычный носовой).
2. В односложных основах с ϵ , начиная с perf.act., выступает нулевая ступень корня: στελ: στῆ > σταλ; см. 5, 1a. Отглагольное прилагательное: σταλτέον.

Perfectum medii и passivi согласных основ

50

λέ-λειμ-μαι остаюсь: λείπω, осн. λειπ; τέ-ταγ-μαι я (уже) поставлен: τάττω, осн. таγ; ἐ-σκεύασ-μαι я (уже) готов: σκευάζω, осн. σκευαδ; πέ-φασ-μαι я видим: φαίνω, осн. φαν.

Ind. perf.	λέ-λειμ-μαι	τέ-ταγ-μαι	ἐ-σκεύασ-μαι	πέ-φασ-μαι
	λέ-λειψαι	τέ-ταξαι	ἐ-σκεύα-σαι	πέ-φαν-σαι
	λέ-λειπ-ται	τέ-ταχ-ται	ἐ-σκεύασ-ται	πέ-φαν-ται
	λε-λειμ-μεθα	τε-τάγ-μεθα	ἐ-σκευάσ-μεθα	πε-φάσ-μεθα
	λέ-λειψ-θε	τέ-ταχ-θε	ἐ-σκεύασ-θε	πέ-φαν-θε
	λε-λειμ-μένοι εἰσί(ν)	τε-ταγ-μένοι εἰσί(ν)	ἐ-σκευασ-μένοι εἰσί(ν)	πε-φασ-μένοι εἰσί(ν)
Ind. plpf.	ἐ-λε-λειμ-μην	ἐ-τε-τάγ-μην	ἐ-σκευάσ-μην	ἐ-πε-φάσ-μην
	ἐ-λέ-λειψο	ἐ-τε-τάξω	ἐ-σκευά-σο	ἐ-πέ-φαν-σο
	ἐ-λέ-λειπ-το	ἐ-τέ-ταχ-το	ἐ-σκευάσ-το	ἐ-πέ-φαν-το
	ἐ-λε-λειμ-μεθα	ἐ-τε-τάγ-μεθα	ἐ-σκευάσ-μεθα	ἐ-πε-φάσ-μεθα
	ἐ-λέ-λειψ-θε	ἐ-τέ-ταχ-θε	ἐ-σκευάσ-θε	ἐ-πέ-φαν-θε
	λε-λειμ-μένοι ἦσαν	τε-ταγ-μένοι ἦσαν	ἐ-σκευασ-μένοι ἦσαν	πε-φασ-μένοι ἦσαν
Inf.	λε-λειψ-θαι	τε-τάχ-θαι	ἐ-σκευάσ-θαι	πε-φάν-θαι
Part.	λε-λειμ-μένος	τε-ταγ-μένος	ἐ-σκευασ-μένος	πε-φασ-μένος

1. σ в окончаниях, начинающихся с $\sigma\theta$, исчезает, так как оказывается между согласными, см. 5, 3b.
2. В perf.med.-pass. verba muta происходят те же изменения согласных, что и при образовании форм, указанных в 48, 2.

3. **Ассимиляция:** ἐσχεύασ-μαι вместо ἐ-σχευαδμαι по аналогии с ἐσχεύασαι из ἐσχευαδ-σαι, ἐσχεύασται из ἐσχευαδ-ται.

4. Как ἐσχεύασμαι спрягается также perf.med.-pass. древних σ-основ, например: ἔσπασμαι, ἐσπάσμην, ἔσπασο, ἐσπάσθαι, ἐσπασμένος от σπάω тяну, 61, 11.

5. У πέφασμαι обрати внимание на σ перед μ вопреки 5, 6b, на ν перед σ вопреки 5, 3a. **Формы на -νται, -ντο** здесь стоят в единственном числе!

51

Сильные времена согласных основ

a. Aoristus activi et medii

1. В сильном аог. act. и med. чистых (без расширения) основ выступают соединительные гласные ε/ο,

например: ἔ-βαλ-ο-ν от βάλλω бросаю, основа βαλ,
наряду с ἔ-βαλλ-ον impf. от презентной основы βαλλ.

2. Основа, как правило, выступает в нулевой степени (см. 4, 1a),
например: ἔ-φυγ-ον от φεύγω бегу.

3. Особое ударение: βαλεῖν, βαλών, βαλοῦ, βαλέσθαι;

εἰπέ скажи, ἐλθέ приходи, εὔρε найди, ἰδέ посмотри, λαβέ возьми.

Но: εἴλετε, ἄλεθε.

	Indicativus	Coniunctivus	Optativus	Imperativus	Infinitivus Participium
Activum	ἔ-βαλ-ο-ν я бросил	βάλ-ω	βάλ-οι-μι		βαλ-εῖν
	ἔ-βαλ-ε-ς	βάλ-ης	βάλ-οι-ς	βάλ-ε	βαλ-ών,
	ἔ-βαλ-ε(ν)	βάλ-η	βάλ-οι	βαλ-έ-τω	-όντος
	ἐ-βάλ-ο-μεν	βάλ-ω-μεν	βάλ-οι-μεν		βαλ-οῦσα,
	ἐ-βάλ-ε-τε	βάλ-η-τε	βάλ-οι-τε	βάλ-ε-τε	-ούσης
	ἔ-βαλ-ο-ν	βάλ-ωσι(ν)	βάλ-οι-ε-ν	βαλ-όντων	βαλ-όν, -όντος
Medium	ἐ-βαλ-ό-μην	βάλ-ω-μαι	βαλ-οί-μην		βαλ-έ-σθαι
	ἐ-βάλ-ου	βάλ-η	βάλ-οι-ο	βαλ-οῦ	
	ἐ-βάλ-ε-το	βάλ-η-ται	βάλ-οι-το	βαλ-έ-σθω	
	ἐ-βαλ-ό-μεθα	βαλ-ώ-μεθα	βαλ-οί-μεθα		βαλ-ό-μενος
	ἐ-βάλ-ε-σθε	βάλ-η-σθε	βάλ-οι-σθε	βάλ-ε-σθε	βαλ-ο-μένη
	ἐ-βάλ-ο-ντο	βάλ-ω-νται	βάλ-οι-ντο	βαλ-έ-σθων	βαλ-ό-μενον

b. Aoristus passivi (пример: 36)

1. В сильном aor.pass. показатель η присоединяется непосредственно к корню, причем перед следующим гласным и перед ντ исконное η дает ε, например ἐ-γράφ-η-ν, но γραφείην, γραφέντες от γράφω пишу, рисую, осн. γραφ.

Окончание императива -θι остается неизменным: γράφθι в противоположность παιδεύθῃτι, см. 5, 2.

2. В односложных основах с ε-ступенью выступает нулевая ступень корня, например: ἐτρέπην отτρέπω поворачиваю, осн. треп, трп, трал. Другие примеры см. 62, 57–60.

3. От сильного aor.pass. образован также fut.pass., например γραφήσομαι от ἐγράφην.

<i>Заметь:</i>	ἔτρεψα	я повернул	ἐτραπόμην	я повернулся
	ἔτρεψάμην	я повернул от себя,	ἐτρέπην	я повернулся
		обратил в бегство	ἐτρέφθην	меня повернули

c. Perfectum activi (пример: 35)

1. В качестве временного показателя выступает только α (без χ), который присоединяется непосредственно к корню, например γέ-γραφ-α от γράφω пишу, осн. γραφ.

2. Основа в сильном perf.act., как правило, выступает в измененном виде, а именно:

a. путем чередования гласных (аблаута), например:

λέλοιπα	от λείπω	оставляю,	осн. λειπ	} односложные основы с ε
τέτροφα	от τρέφω	кормлю,	осн. θρεφ	
ἄπέκτονα	от ἀποκτείνω	убиваю,	осн. κτεν	
πέφνηα	от φαίνομαι	являюсь,	осн. φαν	

b. путем аспирации конечного звука основы, например:

δεδίωχα от διώχω преследую, осн. διωχ

c. путем чередования гласных и аспирации, например:

χέκλοφα от κλέπτω краду, осн. κλεπ

При определении глагольной и презентной основ нужно иметь в виду обе возможности изменения — путем аспирации и чередования гласных (аблаута).

Κορνηвые времена

α. Κορνηвой αοριστη

ἔστην я встал: ἵσταμαι (55)

ἔδυν я погрузился: δύομαι

ἔγνων я узнал: γινώσχω

ἀπέδρᾱν я убежал: ἀπο-διδράσχω

Κορнь	στη-	γνω-	δῦ-	δρᾱ-
Praesens.	ἔ-στη-ν ἔ-στη-ς ἔ-στη ἔ-στη-μεν ἔ-στη-τε ἔ-στη-σαν	ἔ-γνω-ν ἔ-γνω-ς ἔ-γνω ἔ-γνω-μεν ἔ-γνω-τε ἔ-γνω-σαν	ἔ-δῦ-ν ἔ-δῦ-ς ἔ-δῦ ἔ-δῦ-μεν ἔ-δῦ-τε ἔ-δῦ-σαν	ἀπ-έ-δρᾱν ἀπ-έ-δρᾱ-ς ἀπ-έ-δρᾱ ἀπ-έ-δρᾱ-μεν ἀπ-έ-δρᾱ-τε ἀπ-έ-δρᾱ-σαν
Coniunct.	στῶ (ἠ3 στῆω) στῆς στῆ στῶ-μεν στῆ-τε στῶ-σι(ν)	γνῶ (ἠ3 γνώω) γνῶς γνῶ γνῶ-μεν γνῶ-τε γνῶ-σι(ν)	δύω δύης δύη δύω-μεν δύη-τε δύω-σι(ν)	ἀπο-δρᾱω (ἠ3 δρᾱάω) ἀπο-δρᾱς ἀπο-δρᾱ ἀπο-δρᾱ-μεν ἀπο-δρᾱ-τε ἀπο-δρᾱ-σι(ν)
Optat.	σταίη-ν σταίη-ς σταίη σταί-μεν σταί-τε σταίε-ν	γνοίη-ν γνοίη-ς γνοίη γνοί-μεν γνοί-τε γνοίε-ν		ἀπο-δραίη-ν ἀπο-δραίη-ς ἀπο-δραίη ἀπο-δραί-μεν ἀπο-δραί-τε ἀπο-δραίε-ν
Imperat.	στή-θι στή-τω στή-τε στά-ντων	γνῶ-θι γνώ-τω γνῶ-τε γνό-ντων	δῦ-θι δύ-τω δῦ-τε δύ-ντων	ἀπό-δρᾱ-θι
Inf.	στή-ναι	γνῶ-ναι	δῦ-ναι	ἀπο-δρᾱ-ναι
Participium	στάς στάσα σάν σάντος στάσης σάντος	γνούς γνούσα γνόν γνόντος γνούσης γνόντος	δύς δύσα δύν δύντος δύσης δύντος	ἀπο-δρᾱς ἀπο-δρᾱσα ἀπο-δρᾱν -δρᾱντος -δρᾱσης -δρᾱντος

1. В κορνηвом αοριсте основа равна κορню. Она всегда оканчивается на долгий гласный.

2. В κορνηвом αοριсте окончания присоединяются непосредственно к долкому κορневному гласному. Перед ι и ντ долгий κορνηвой гласный становится кратким.

1. (Более древний) активный перфект согласных основ.

У глаголов ἵσταμαι (корень στη, στα), perf. ἕστηκα я стою

ἀποθνήσκω (корень θνη, θνα), perf. τέθνηκα я мёртв

δείδω (корень δει, δοι, δι), perf. δέδοικα я боюсь

помимо форм с -κ- имеются следующие формы, образованные от редуцированного корня:

Perf.pl. 1.	ἕ-στα-μεν	τέ-θνα-μεν	δέ-δι-μεν
2.	ἕ-στα-τε	τέ-θνα-τε	δέ-δι-τε
3.	ἕ-στασι(ν)	τε-θνασι(ν)	δε-δί-ασι(ν)
Plpf.pl. 3.	ἕ-στα-σαν	ἔ-τέ-θνα-σαν	ἔ-δέ-δι-σαν
Inf.	ἕ-στά-ναι	τε-θνά-ναι	δε-δι-έναι
Part.	ἕ-στός (из ἕσταός)	τε-θνεώς	δε-διώς
	ἕ-στῶσα	τε-θνεῶσα	δε-διυία
	ἕ-στός	τε-θνεός	δε-диός
	ἕστῶτος	τεθνεῶτος	дедиότηος
	ἕστῶσης	τεθνεώσης	дедиυίας
	ἕστῶτος	τεθνεῶτος	дедиότηος

Наряду с δέδοικα и т.д. встречаются также sg. δέ-δι-α, δέ-ди-ας, δέ-ди-ε(ν).

2. οἶδα знаю, корень Feid, Foiδ, Fid (vidēre), буквально: я увидел, ср. εἶδον.

Infinitivus	Coniunctivus	Optativus	Imperativus	Plusquamperfectum
οἶδ-α я знаю	εἶδῶ	εἶδειν		ἤδ-ει-ν, ἤδ-η я знал
οἶσ-θα	εἶδῆς	εἶδεις	ἴσ-θι	ἤδ-ει-ς, ἤδ-η-σθα
οἶδ-ε(ν)	εἶδῃ	εἶδει	ἴσ-τω	ἤδ-ει(ν)
ἴσ-μεν	εἶδῶμεν	εἶδῆμεν		ἤδ-ε-μεν
ἴσ-τε	εἶδῆτε	εἶδεῖτε	ἴσ-τε	ἤд-ε-τε
ἴσ-ασι(ν)	εἶδῶσι(ν)	εἶδειεν	ἴσ-των	ἤд-ε-σαν
Inf. εἶδ-έ-ναι		Part. εἶδ-ώς, -υία, -ός		Отглагольное
Fut. εἴσομαι буду знать, узнаю		εἶд-ότος, -υίας, -ότος		прилагательное ἰστέον

В индикативе формы единственного и множественного числа отличаются друг от друга аблаутом: οἶд и ἰд, см. 4, 1а.

Спряжение на -μι

По образованию презентной основы (41, с) глаголы на -μι делятся на три группы:

а. презенс с удвоением, например δι-δωμι даю, основа δω, 55, 3;

б. носовой презенс, например δείκ-νυμι показываю, основа δεικ, 56;

с. корневой презенс, например φη-μί говорю, основа φη/φα, 57, 3.

Остальные времена см. 67, 146.

а. Презенс с удвоением

		1. τί-θη-μι кладу, основа θη θε презентная основа τι-θη τι-θε		2. ἵημι посылаю		Презентная основа —	
		Activum		Medium и passivum		Activum	
		Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus
Ind. praes.		τί-θη-μι τί-θη-ς ¹ τί-θη-σι(ν) ² τί-θε-μεν τί-θε-τε τι-θέ-ᾱσι(ν)		τί-θε-μαι τί-θε-σαι τί-θε-ται τι-θέ-μεθα τί-θε-σθε τί-θε-νται		ἵ-η-μι ἵ-η-ς ⁵ ἵ-η-σι(ν) ⁶ ἵ-ε-μεν ἵ-ε-τε ἵ-ᾶ-σι(ν)	
Imperf.		ἐ-τί-θη-ν ἐ-τί-θευ-ς ἐ-τί-θει ἐ-τί-θε-μεν ἐ-τί-θε-τε ἐ-τί-θε-σαν	ἔ-θη-χα ἔ-θη-χα-ς ἔ-θη-χε(ν) ἔ-θε-μεν ἔ-θε-τε ἔ-θε-σαν ³	ἐ-τι-θέ-μην ἐ-τί-θε-σο ἐ-τί-θε-το ἐ-τι-θέ-μεθα ἐ-τί-θε-σθε ἐ-τί-θε-ντο	ἐ-θέ-μην ἐ-θου ἐ-θε-το ἐ-θέ-μεθα ἐ-θε-σθε ἐ-θε-ντο	ἵ-ει-ν ἵ-ει-ς ἵ-ει ἵ-ε-μεν ἵ-ε-τε ἵ-ε-σαν	ἦ-χα ἦ-χα-ς ἦ-χε(ν) εἶ-μεν εἶ-τε εἶ-σαν
Coniunct.		τι-θῶ (= -θήω) τι-θῆ-ς τι-θῆ τι-θῶ-μεν τι-θῆ-τε τι-θῶσι(ν)	θῶ (= θήω) θῆ-ς θῆ θῶ-μεν θῆ-τε θῶσι(ν)	τι-θῶ-μαι τι-θῆ τι-θῆ-ται τι-θῶ-μεθα τι-θῆ-σθε τι-θῶ-νται	θῶ-μαι θῆ θῆ-ται θῶ-μεθα θῆ-σθε θῶ-νται	ἵ-ῶ (= ἵ-ήω) ἵ-ῆ-ς ἵ-ῆ ἵ-ῶ-μεν ἵ-ῆ-τε ἵ-ῶσι(ν)	ῶ (= ῆω) ῆς ῆ ῶ-μεν ῆ-τε ῶσι(ν)
Optat.		τι-θείη-ν τι-θείη-ς τι-θείη τι-θεί-μεν τι-θεί-τε τι-θείε-ν	θείη-ν θείη-ς θείη θεί-μεν θεί-τε θείε-ν	τι-θεί-μην τι-θεί-ο τι-θεί-το ⁴ τι-θεί-μεθα τι-θεί-σθε τι-θεί-ντο	θεῖ-μην θεῖ-ο θεῖ-το θεῖ-μεθα θεῖ-σθε θεῖ-ντο	ἵ-εῖη-ν ἵ-εῖη-ς ἵ-εῖη ἵ-εῖ-μεν ἵ-εῖ-τε ἵ-εῖε-ν	εἶη-ν εἶη-ς εἶη εἶη-μεν εἶη-τε εἶη-σαν εἶε-ν
Imper.		τί-θει τι-θέ-τω τί-θε-τε τι-θέ-ντων	θέ-ς θέ-τω θέ-τε θέ-ντων	τί-θε-σο τι-θέ-σθω τί-θε-σθε τι-θέ-σθων	θου θέ-σθω θέ-σθε θέ-σθων	ἵ-ει ἵ-έ-τω ἵ-ε-τε ἵ-έ-ντων	έ-ς έ-τω έ-τε έ-ντων
(Inf.)		τι-θέναι	θεῖ-ναι	τί-θε-σθαι	θέ-σθαι	ἵ-έ-ναι	εἶ-ναι
Part.		τι-θείς, -θέντος τι-θείσα, -θείσης τι-θέν-, -θέντος	θείς, θέντος θείσα, θείσης θέν-, θέντος	τι-θέ-μενος τι-θε-μένη τι-θέ-μενον	θέ-μενος θε-μένη θέ-μενον	ἵ-εῖς, ἰέντος ἵ-είσα, -σης ἵ-έν-, ἰέντος	εἶς, ἔντος είσα, εἶσης έν-, ἔντος

1. Параллельные формы: ¹τιθεῖς (из τιθέ-εις). ²τιθεῖ (из τιθέ-ει). ³ἔ-θη-χαν.

2. Ударение сложных глаголов: сложный глагол сохраняет ударение простого, однако θουῖ, οῦ, δοῦ сохраняют то же ударение и после односложной приставки: προθοῦ, ἀφοῦ.

ОСНОВА ῥ-, ἐ- i-η -i-ε из ji-jη/ε		3. δι-δω-μι даю, ОСНОВА δω δο презентная основа δι-δω δι-δο			
Med. и pass. Praes. и impf.	Medium Aoristus	Activum		Med. и pass. Praes. и impf.	Medium Aoristus
		Praes. и impf.	Aoristus		
ῥ-ε-μαι ῥ-ε-σαι ῥ-ε-ται i-έ-μεθα ῥ-ε-σθε ῥ-ε-νται		δι-δω-μι δι-δω-ς δι-δω-σι(v) δι-δο-μεν δι-δο-τε δι-δό-ᾱσι(v)		δι-δο-μαι δι-δο-σαι δι-δο-ται δι-δό-μεθα δι-δο-σθε δι-δο-νται	
i-έ-μην ῥ-ε-σο ῥ-ε-το i-έ-μεθα ῥ-ε-σθε ῥ-ε-ντο	εἶ-μην εἶ-σο εἶ-το εἶ-μεθα εἶ-σθε εἶ-ντο	ἐ-δί-δου-ν ἐ-δί-δου-ς ἐ-δί-δου ἐ-δί-δο-μεν ἐ-δί-δο-τε ἐ-δί-δο-σαν	ξ-δω-χα ξ-δω-χα-ς ξ-δω-χε(v) ξ-δο-μεν ⁷ ξ-δο-τε ξ-δο-σαν	ἐ-δι-δό-μην ἐ-δί-δο-σο ἐ-δί-δο-το ἐ-δι-δό-μεθα ἐ-δί-δο-σθε ἐ-δί-δο-ντο	ἐ-δό-μην ξ-δου ξ-δο-το ἐ-δό-μεθα ξ-δο-σθε ξ-δο-ντο
i-ῶ-μαι i-ῥ̄ i-ῥ̄-ται i-ῶ-μεθα i-ῥ̄-σθε i-ῶ-νται	ῶ-μαι ῥ̄ ῥ̄-ται ῶ-μεθα ῥ̄-σθε ῶ-νται	δι-δῶ(= -δῶω) δι-δῶ-ς δι-δῶ δι-δῶ-μεν δι-δῶ-τε δι-δῶσι(v)	δῶ(= δῶω) δῶ-ς δῶ δῶ-μεν δῶ-τε δῶσι(v)	δι-δῶ-μαι δι-δῶ δι-δῶ-ται δι-δῶ-μεθα δι-δῶ-σθε δι-δῶ-νται	δῶ-μαι δῶ δῶ-ται δῶ-μεθα δῶ-σθε δῶ-νται
i-εἶ-μην i-εἶ-ο i-εἶ-το i-εἶ-μεθα i-εἶ-σθε i-εἶ-ντο	εἶ-μην εἶ-ο εἶ-το εἶ-μεθα εἶ-σθε εἶ-ντο	δι-δοίη-ν δι-δοίη-ς δι-δοίη δι-δοῖ-μεν δι-δοῖ-τε δι-δοῖε-ν	δοίη-ν δοίη-ς δοίη δοῖ-μεν δοῖ-τε δοῖε-ν	δι-δοῖ-μην δι-δοῖ-ο δι-δοῖ-το δι-δοῖ-μεθα δι-δοῖ-σθε δι-δοῖ-ντο	δοῖ-μην δοῖ-ο δοῖ-το δοῖ-μεθα δοῖ-σθε δοῖ-ντο
ῥ-ε-σο i-έ-σθω ῥ-ε-σθε i-έ-σθων	οὔ ξ-σθω ξ-σθε ξ-σθων	δι-δου δι-δό-τω δι-δο-τε δι-δό-ντων	δό-ς δό-τω δό-τε δό-ντων	δι-δο-σο δι-δό-σθω δι-δο-σθε δι-δό-σθων	δοῦ δό-σθω δό-σθε δό-σθων
ῥ-ε-σθαι i-έ-μενος i-ε-μένη i-έ-μενον	ξ-σθαι ξ-μενος ξ-μένη ξ-μενον	δι-δούς, δόντος δι-δοῦσα, δούσης δι-δόν, δόντος	δούς, δόντος δοῦσα, δούσης δόν, δόντος	δι-δό-μενος δι-δο-μένη δι-δό-μενον	δό-μενος δο-μένη δό-μενον

⁴ τιθεῖτο(из τιθεῖτο).⁵ εἶς(из iέ-εις).⁶ εἶ(из iέ-ει).⁷ ἐ-δῶ-χα-μεν.

На приставку ударение падает только в impf. и aor.: πρόσθες, -θετε, -θεσθε; ἐπίθες, -θετε, -θεσθε.

4. ἴστημι ставлю, основа στη στα, презентная основа ἴστη, ἴστα (*σι-στη, си-ста)

	Ind. praesentis	Imperfectum	Coniunctivus	Optativus	Imperativus
Activum	ἴστημι	ἴστην	ἴστω ¹	ἴσταίην	
	ἴστης	ἴστης	ἴσῃς	ἴσταίης	ἴστη
	ἴστησι(ν)	ἴστη	ἴσῃ	ἴσταίη	ἴστάτω
	ἴσταμεν	ἴσταμεν	ἴστωμεν	ἴσταίμεν	
	ἴστατε	ἴστατε	ἴσῃτε	ἴσταίτε	ἴστατε
	ἴστασι(ν)	ἴστασαν	ἴσῳσι(ν)	ἴσταίεν	ἴστάντων
	Infinitivus ἴστα-ναι		Part. ἴστάς, άντος ἴστασα, άσης ἴσάν, άντος		
Med.; pass.	ἴσταμαι	ἴστάμην	ἴστωμαι	ἴσταίμην	
	ἴστασαι	ἴστασο	ἴσῃ	ἴσταίο	ἴστασο
	ἴσταται	ἴστατο	ἴσῃται	ἴσταίτο	ἴστάσθω
	ἴστάμεθα	ἴστάμεθα	ἴσώμεθα	ἴσταίμεθα	
	ἴστασθε	ἴστασθε	ἴσῃσθε	ἴσταίσθε	ἴστασθε
	ἴστανται	ἴσταντο	ἴσῳνται	ἴσταίντο	ἴστάσθων
	Infinitivus ἴστα-σθαι		Part. ἴστάμενος ἴσταμένη ἴστάμενον		

¹ из ἴσῃ-ω

1. Аористы от ἴστημι:

а. переходный:

- ἔστησα я поставил
- ἔστησάμην я поставил для себя
- ἔστάθην меня поставили

б. непереходный: 4. ἔστην я стал, вошел, см. 52.

Параллельные формы к ἴσταίμεν и т.д.: ἴσταίμεν и т.д.

2. По примеру ἴστημι спрягаются в praes. и impf. следующие глаголы:

πίμπλημι наполняю πίμπρημι зажигаю, жгу ὀνίνημι приношу пользу
 ἄγαμαι удивляюсь δύναμαι могу ἐπίσταμαι знаю

3. Как praes. и impf. от ἴσταμαι спрягается также aor. ἐπρίαμην я купил, inf. πρίασθαι.

4. В отличие от ἴσταμαι в конъюнктиве и оптативе депонентных глаголов ударение отодвигается как можно дальше от конца слова, например:

conj.: δύνωμαι, ἐπίσθηται, πρίωνται и т.д.

opt.: δύναιτο, ἐπίσταισθε, πρίαιντο и т.д.

5. σ в окончании -σο депонентных глаголов, как правило, исчезает:

ἐδύνω наряду с ἐδύνασω, impv. πρίω наряду с πρίασω.

b. Назальный презент

δείκ-νῦ-μι показываю, основа δεῖκ

Ind. praesentis	Imperfectum	Coniunctivus	Optativus	Imperativus
δείκ-νῦ-μι	ἐ-δείκ-νῦ-ν	δείκ-νύ-ω	δείκ-νύ-οι-μι	
δείκ-νῦ-ς	ἐ-δείκ-νῦ-ς	δείκ-νύ-ης	δείκ-νύ-οι-ς	δείκ-νῦ
δείκ-νῦ-σι(ν)	ἐ-δείκ-νῦ	δείκ-νύ-η	δείκ-νύ-οι	δείκ-νύ-τω
δείκ-νῦ-μεν	ἐ-δείκ-νῦ-μεν	δείκ-νύ-ω-μεν	δείκ-νύ-οι-μεν	
δείκ-νῦ-τε	ἐ-δείκ-νῦ-τε	δείκ-νύ-η-τε	δείκ-νύ-οι-τε	δείκ-νῦ-τε
δείκ-νύ-ᾱσι(ν)	ἐ-δείκ-νῦ-σαν	δείκ-νύ-ωσι(ν)	δείκ-νύ-οιε-ν	δείκ-νύ-ντων
Infinitivus δεῖκ-νύ-ναι		Part. δεῖκνύς, -ύντος δεῖκνῦσα, -σης δεῖκνύν, -ύντος		
δείκ-νῦ-μαι	ἐ-δείκ-νύ-μην	δείκ-νύ-ω-μαι	δείκ-νῦ-οί-μην	
δείκ-νῦ-σαι	ἐ-δείκ-νῦ-σο	δείκ-νύ-η	δείκ-νύ-οι-ο	δείκ-νῦ-σο
δείκ-νῦ-ται	ἐ-δείκ-νῦ-το	δείκ-νύ-η-ται	δείκ-νύ-οι-το	δείκ-νύ-σθω
δείκ-νύ-μεθα	ἐ-δείκ-νύ-μεθα	δείκ-νῦ-ώ-μεθα	δείκ-νῦ-οί-μεθα	
δείκ-νῦ-σθε	ἐ-δείκ-νῦ-σθε	δείκ-νύ-η-σθε	δείκ-νύ-οι-σθε	δείκ-νῦ-σθε
δείκ-νῦ-νται	ἐ-δείκ-νῦ-ντο	δείκ-νύ-ω-νται	δείκ-νύ-οι-ντο	δείκ-νύ-σθων
Infinitivus δείκ-νῦ-σθαι		Part. δεῖκ-νύ-μενος δεῖκ-νῦ-μένη δεῖκ-νύ-μενον		

c. Корневой презент

1. εἶ-μί я есть, основа ἐσ-, ср. es-se.

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
εἶμι я есть	ἦν я был	ᾧ	εἶη-ν		ἔσ-ο-μαι
εἶ	ἦ-σθα	ἦ-ς	εἶη-ς	ἴσ-θι	ἔσ-η
ἐσ-τί(ν)	ἦ-ν	ἦ	εἶη	ἔσ-τω	ἔσ-ται и т.д.
ἐσ-μέν	ἦ-μεν	ᾧ-μεν	εἶ-μεν		
ἐσ-τέ	ἦ-τε	ἦ-τε	εἶ-τε	ἔσ-τε	
εἶσι(ν)	ἦ-σαν	ᾧσι(ν)	εἶε-ν	ἔσ-των ¹	
Infinitivus εἶναι		Part.praes. ᾧν, οὔσα, ὄν ὄντος, οὔσης, ὄντος 43, змт. 3			

¹ Также ὄν-των, ἔσ-των.

1. Ind.praes. является энклитикой, за исключением εἶ, однако в значении «быть рядом, присутствовать» употребляются формы с ударением. 3-е л. sg. имеет ударение ἔστιν. Кроме того, ударение ставится:

a. после ὡς, οὐκ, εἰ — τοῦτ', ἀλλ' и καί;

b. в сочетаниях: ἔστιν ὅστις некоторый, ἔστιν ὅτε иногда, ἔστιν οὗ там и сям;

c. = ἔξεστιν можно, позволено.

2. ᾧ из ἐσ-ω, εἶην из ἐσ-ιη-ν; вместо εἶ-μεν и т.д. также εἶη-μεν и т.д.

3. Ударение в композитах: ἄπειμι, ἄπει и т.д., ἄπισθι; но ἀπῶ, ἀπῆν и т.д.

Заметь: *χρή* (ἔστιν) *opus* (est) необходимо, нужно: *χρή*, *χρεία*, *χρήν* (также *ἐχρήν*), *χρήναι*, *χρεών* образовано путем слияния с соответствующими формами глагола *εἶμι*.

2. *εἶ-μι* я пойду, основа *εἶ-*, *ι-*, ср. *ī-re*, *ī-ter*

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
<i>εἶ-μι</i> я пойду	<i>ἦ-α</i> , <i>ἦειν</i> я пошел	<i>ἴ-ω</i>	<i>ἴ-οι-μι</i>		<i>εἶ-μι</i> (как praes.)
<i>εἶ</i>	<i>ἦ-εις</i>	<i>ἴ-η-ς</i>	<i>ἴ-οι-ς</i>	<i>ἴ-θι</i>	
<i>εἶ-σι(ν)</i>	<i>ἦ-ει</i>	<i>ἴ-η</i>	<i>ἴ-οι</i>	<i>ἴ-τω</i>	
<i>ἴ-μεν</i>	<i>ἦ-μεν</i>	<i>ἴ-ω-μεν</i>	<i>ἴ-οι-μεν</i>		
<i>ἴ-τε</i>	<i>ἦ-τε</i>	<i>ἴ-η-τε</i>	<i>ἴ-οι-τε</i>	<i>ἴ-τε</i>	
<i>ἴ-ασι(ν)</i>	<i>ἦ-σαν</i>	<i>ἴ-ωσι(ν)</i>	<i>ἴ-οιε-ν</i>	<i>ἴ-ό-ντων</i>	

Infinitivus *ι-έναι* | **Part.praes.** *ι-ών*, *ι-ούσα*, *ι-όν* *ι-όντος*, *ι-ούσης*, *ι-όντος*

1. Ind.praes. имеет значение будущего времени, остальные формы — значение будущего и настоящего времени.

2. Ударение композитов: *πάρ-εμι*, *πάρ-ει* и т.д., *ἄπ-θι*; но *ἄπ-ῆα*.

3. *φη-μί* говорю, осн. *φη-*, *φα-*

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
<i>φη-μί</i> говорю	<i>ἔ-φη-ν</i> я говорил	<i>φῶ</i> (= <i>φῆω</i>)	<i>φα-ίη-ν</i>		<i>φή-σω</i> и т.д.
<i>φῆς</i> (<i>φῆς</i>)	<i>ἔ-φη-σθα</i>	<i>φῆ-ς</i>	<i>φα-ίη-ς</i>	<i>φά-θι</i>	
<i>φη-σί(ν)</i>	<i>ἔ-φη</i>	<i>φῆ</i>	<i>φα-ίη</i>	<i>φά-τω</i>	Aoristus
<i>φα-μέν</i>	<i>ἔ-φα-μεν</i>	<i>φῶ-μεν</i>	<i>φαῖ-μεν</i>		<i>ἔ-φη-σα</i>
<i>φα-τέ</i>	<i>ἔ-φα-τε</i>	<i>φῆ-τε</i>	<i>φαῖ-τε</i>	<i>φά-τε</i>	и т.д.
<i>φασί(ν)</i>	<i>ἔ-φα-σαν</i>	<i>φῶσι(ν)</i>	<i>φαῖε-ν</i>	<i>φά-ντων</i> и т.д.	

Infinitivus *φά-ναι* | **Part.praes.** *φάσων*, *-ουσα*, *-ον*

1. Формы ind.praes. — энклитики, за исключением *φῆς* (*φῆς*). *οὐ φημι*: *nego*, я говорю, что не..., отказываюсь.

2. *φάσων* от *φά-σχω* утверждаю; *φάς*, *φάντος* употребляется редко.

3. От *ἡμί* говорю заметь формы в выражениях *ἦν δ' ἐγώ* я сказал, *ἦ δ' ὅς* он сказал.

4. *κει-μαι* лежу (замечает неупотребительную форму *perf.pass.* от *τίθημι*):

Praesens	Impf.	Impv.	Inf.	Futurum
<i>κει-μαι</i> лежу	<i>ἔ-κει-μην</i>		<i>κει-σθαι</i>	<i>κεισομαι</i>
<i>κει-σαι</i>	<i>ἔ-κει-σο</i>	<i>κει-σο</i>	Part.	<i>κειση</i>
<i>κει-ται</i> и т.д.	<i>ἔ-κει-το</i> и т.д.	<i>κει-σθω</i> и т.д.		<i>κεισεται</i> и т.д.
			<i>κει-μενος</i>	

В композитах ударение передвигается к началу слова только в индикативе и императиве: *παράκειμαι*, *παράκεισο*, но *παρὰκεισθαι*.

5. κάθημαι сижу

Praes.	Impf.		Impv.	Inf.
κάθημαι сижу	ἐ-καθήμην	и	καθήμην	κάθησο καθήσθω
κάθησαι	ἐ-κάθησο	и	καθήσο	
κάθηται	ἐ-κάθητο	и	καθή(σ)το	καθήσθαι
и т.д.	и т.д.		и т.д.	Part. καθήμενος

6. ἄγαμαι, δύναμαι, ἐπίσταμαι, см. 55; 67, 153.

Особенности употребления наклонений (genera verbi)

58

а. Переходное и непереходное значение.

В случаях, когда от одного и того же глагола образуются сильные и слабые времена, слабые, как правило, имеют переходное, а сильные — непереходное значение, например:

от τρέλω поворачиваю:

ἐτρέψάμην повернул от себя, обратил в бегство;

ἐτραλόμην повернулся, убежал.

б. Medium futuri.

1. Некоторые глаголы в будущем времени еще сохраняют древние медиальные формы в значении пассивных, например:

πολιορκέω осаждаю;

πολιορκήσομαι буду осаждаем, буду выдерживать осаду.

2. От многих активных глаголов образуются медиальные формы будущего времени с активным значением:

ᾄδω пою, ᾄσομαι буду петь.

в. Деponentные (отложительные) глаголы.

Деponentными называются глаголы, имеющие медиальные или пассивные формы, но активное значение.

1. Деponentные глаголы с медиальными формами будущего времени и аориста называются *Deponentia media (DM)*, например:

αἰτιάομαι обвиняю, αἰτιάσομαι, ἠτιᾶσάμην.

Пассивные формы, образуемые от таких медиальных глаголов, имеют пассивное значение, например:

ἠτιᾶθην я был обвинен, αἰτιᾶθήσομαι меня будут обвинять.

Так как в перфекте медиальные и пассивные формы не различаются, то это время может иметь и активные, и пассивные значения, например:

ἠτιᾶμαι 1. я обвинил; 2. меня обвинили.

2. Деponentные глаголы с пассивными формами будущего времени и аориста называются *Deponentia passiva (DP)*, например:

ἠττάομαι уступаю, ἠττηθήσομαι, ἠττήθην.

3. Депоendentные глаголы с медиальным будущим временем и пассивным аористом называются *Deponentia medio-passiva (DMP)*, например:

ἀρνέομαι отрицаю, ἀρνήσομαι, ἤρνήθην.

59

1. Определение основы по непрезентным формам

Как правило, в непрезентных формах основу определяют по звуку, предшествующему ее исходу. Однако при этом нужно обращать внимание на следующее:

a. Если -σω, -σα, -χα предшествует гласный, возможна основа на гласный или на зубной звук, например:

θηράσω, ἐθήρῃσα, τεθήρῃχα от θηράω охочусь, осн. θηρᾱ
 γεράσομαι, ἐγήρῃσα, γεγήρῃχα от γηράσκω старею, осн. τηρᾱ
 γυμνάσω, ἐγύμνασα, γεγύμναχα от γυμνάζω упражняю, осн. τυμναδ

b. -σαι и -σθην могут восходить к σ + μαι (θην) или зубной + μαι (θην), например:

ἔσπασμαι, ἐσπᾶσθην от σπάω тяну, осн. σπας
 κέκλεισμαι, ἐκλείσθην от κλείω запираю, осн. κλει (расширение ο)
 γεγύμνασμαι, ἐγυμνάσθην от γυμνάζω упражняю, осн. τυμναδ

-σαι также = νμαι, напр. πέφασμαι от φαίνω являю, осн. φαν.

c. ξ из заднеязычного + σ, ψ из губного + σ, например φυλάξω из φυλακ-σω от φυλάττω, χρύψω из κρυφ-σω от κρύπτω.

d. μ-μαι из зубного + μαι, например χέκομμαι из χεκομμαι от κόπτω.

e. γ-χα из ν-χα, например λέφαγχα из λε-φαν-χα.

2. Способы образования непрезентных времен

a. Способы образования будущего времени

Способ	Основа	Показатель	Окончание
Будущее на -σ-	λύ-----	-----σο-----	-----μεν
Слитное будущее	φαν----- из φαν-έ(σ)ο-μεν	-----οῦ-----	-----μεν
Смешанное будущее (редкое)	πλευ----- ср. 61, 23; 62, 43	-----σοῦ-----	-----μεθα

b. Способы образования аориста

Способ	Приращение	Основа	Показатель	Окончание
Слабый аорист	έ-----	λύ-----	-----σα-----	-----μεν
	έ-----	λύ-----	-----θη-----	-----μεν
Сильный аорист	έ-----	βάλ-----	-----ο-----	-----μεν
	έ-----	γράφ-----	-----η-----	-----μεν
Корневой аорист	κ-----	γνω-----	-----	-----μεν
-х-аорист	ε-----	δω-----	-----χα-----	-----ς

с. Способы образования перфекта

Способ	Удвоение	Основа	Показатель	Окончание
Слабый perf.act.	λε-----	---λύ-----	-----κα-----	----μεν
Сильный perf.act.	γε-----	---γράφ---	-----α-----	----μεν
Perf.med.-pass.	λε-----	---λύ-----	-----	----μεθα

Указатель ОСНОВНЫХ ГЛАГОЛЬНЫХ И ВРЕМЕННЫХ ОСНОВ

60

Цифры обозначают номер глагола в 61–67.

ἄγασ-	ἄγαμαι	152	δυνα(σ)-	δύναμαι	154
αἶδεσ-	αἰδέομαι	15			
αἰσθ-η-	αἰσθάνομαι	94	Ἔ-	ἔημι	148
ἄκηχο-	ἄκούω	17	ἔδ-	ἔσθίω	137
(F)αλω-	ἄλισκομαι	111	ἔδ-	καθέζομαι	145
ἄμαρτ-η-	ἄμαρτάνω	95	ἔθειλ-η-	ἔθέλω	124
ἄν-(F)ἄλω-	ἀναλίσκω	112	εἰ-	ἔρχομαι	136
ἄρ-	αἶρω	72	ἐλ-	αἰρέω	135
αὐξ-η-	αὐξάνω	97	ἐλα-	ἐλαύνω	87
ἄχθεσ-	ἄχθομαι	133	ἐλθ-, ἐλυθ-	ἔρχομαι	136
			ἐνε(γ)κ-	φέρω	141
Βα-, βη-	βαίνω	88	ἐπ-, σεπ-	ἔπομαι	61
βαλ-, βλη-	βάλλω	78	(F)επ-, (F)ερ-	φημί	134
βουλη-	βούλομαι	126	ἐρ-η-	ἔρωτάω	144
			ἐσ-	ἄμφι-έννυμι	164
Γαμ-η-	γαμέω	123	εὐρ-ε-, εὐρ-η-	εὐρίσκω	117
γεν-η-	γίγνομαι	120			
γηρᾱ-	γηράσκω	105	Ἕ-	ἔημι	148
γω-	γιγνώσκω	110			
γον-	γίγνομαι	120	Θαν(ε)-	ἀπο-θνήσκω	116
			θε-, θη-	τίθημι	147
			θέλ-η-	θέλω	124
Δε(F)η-	{ δεῖ	132	θευ-(θεF)	θέω	140
	{ δέομαι	132	θη-	ἀπο-θνήσκω	116
δεικ-	δείκνυμι	156	θρεφ-	τρέφω	58
(δι-)δαχ-	διδάσκω	114			
δο-, δω-	δίδωμι	146	Ἕ-	ἔρχομαι, εἶμι	136
δοκ-	δοκέω	121	(F)ιδ-	ὄράω	138
δρα-	ἀπο-διδράσκω	106	ιχ-	ἄφ-ικνέομαι	103
δραμ-η-	τρέχω	140			

Καλ(ε)-	καλέω	30	πλευ-(πλεF)	πλέω	23
καμ-	κάμνω	92	πλη-	πίμπλημι	151
καυ-(καF)-	καίω	21	πληγ-	πλήττω	42
κελευ(σ)-	κελεύω	18	πνευ-(πνεF)	πνέω	24
κεραν-, κρᾱ-	κεράννυμι	169	πο-	πίνω	91
κλαυ-(κλαF)	κλαίω	22	ποιθ-	πείθω	62
κλη-	καλέω	30	πρᾱγ-	πράττω	37
κλι-	κλίνω	73	πρη-	πίμπρημι	152
κμη-	κάμνω	92	πρια-	ώνέομαι	142
κρεμα-	κρεμάννυμι	171	πτω-	πίπτω	119
κρι-	κρίνω	74	πω-	πίνω	91
Λαβ-, ληβ-	λαμβάνω	99	*Ραγ-(Fραγ-),	ῥήγνυμι	161
λαθ-, ληθ-	λανθάνω	100	(F)ρηγ-, (F)ρωγ-	ῥήγνυμι	161
λαχ-, ληχ-	λαγχάνω	98	(F)ρη-	φημί	134
λοιπ-, λιπ-	λείπω	51	ῥυ(η)-, ῥεF-	ῥέω	31
Μαθ-η	μανθάνω	96	ῥω(σ)-	ῥώννυμι	167
μαχ-η	μάχομαι	128	Σκεδα(σ)-	σκεδάννυμι	172
μειγ-, μιγ-	μείγνυμι	158	στα-, στη-	ἴστημι	149
μελε-	μέλει	127	στρω-	στρώννυμι	168
μελλ-η	μέλλω	125	σχ-η-, σεχ-	ἔχω	44
μνη-	(ἀνα-)μμνήσκω	108	σω-	σφίζω	68
Οἰ-	φέρω	141	Τα-, τεν-, τν-	τείνω	77
(F)οιγ-	ἀνοίγω	34	τει-	τίνω	90
οἰ-η	οἶομαι	131	τεμ-, τμη-	τέμνω	93
οἰμωγ-	οἰμώζω	45	τρω-	τιτρώσκω	109
οἶχ-η	οἶχομαι	129	τυχ-η-, τευχ-	τυγχάνω	102
ὄλ-ε-	(ἀπ-)όλλυμι	162	Φα-, φη-	φημί	134
ὄμ-ο-	ᾔμνυμι	163	φαγ-	ἔσθίω	137
ὄνα-	ὀνίνημι	150	φαν-	φαίνω	76
ὄπ-	ὀράω	138	φθα-, φθη-	φθάνω	89
Παθ-, πονθ-, πενθ-	πάσχω	115	φυγ-	φεύγω	43
πεσ-	πίπτω	119	Χρη(σ)-	χρῶμαι	20
πετα-, πτα-	πετάννυμι	170	χρῑ-σ-	χρίω	16
πευθ-, πυθ-	πυνθάνομαι	101	*Ωθ-(Fωθ-)	ὠθέω	122
πηγ-, παγ-	πήγνυμι	160			
πι-	πίνω	91			
πλαγ-	ἐκ-πλήττομαι	42			

Основные формы глаголов

Глаголы на -ω

Гласные основы

61

Praes.	Основа	Fut.	Aor.	Perf.	Значение
1. παιδεύω	παιδευ	παιδεύσω	ἐπαιδευσα ἐπαιδεύθην	πεπαιδευκα πεπαιδευμαι	воспитываю
2. θηράω	θηρᾶ	θηράσω	ἐθήρᾶσα ἐθηράθην	τεθήρᾶκα τεθήρᾶμαι	охочусь
3. εἰάω	εἶᾶ	εἰάσω	εἶᾶσα εἶᾶθην	εἶᾶκα εἶᾶμαι	позволяю
4. τιμάω	τιμη	τιμήσω	ἐτίμησα ἐτιμήθην	τετίμηκα τετίμημαι	почитаю
5. ἡττάομαι	ἡττη	ἡττήσομαι	ἡττήθην	ἡττημαι	я слабее, ниже, уступаю; тινός
6. φιλέω	φιλη	φιλήσω	ἐφίλησα ἐφιλήθην	πεφίληκα πεφίλημαι	люблю
7. ἐπι-με- λέομαι (также ἐπιμέλομαι)	μελη	ἐπι-μελήσο- μαι	ἐπ-εμελήθην	ἐπι-μεμέλη- μαι	забочусь; тινός
8. δηλόω	δηλω	δηλώσω	ἐδήλωσα ἐδηλώθην	δεδήλωκα δεδήλωμαι	делаю явным, показываю
9. βιόω	βιω	βιώσομαι	ἐβίω	βεβίωκα	живу
10. φύω φύομαι	φῦ	φύσω φύσομαι	ἔφῦσα ἔφῦν	πέφῦκα	рождаю, произвожу происхожу, я такой от рождения

Древние σ-основы

(σ появляется лишь перед μ, θ, τ; σσ упрощается в σ)

11. σπάω	σπασ	σπάσω	ἔσπασα ἔσπασθην	ἔσπακα ἔσπασμαι	тащу, тяну
[из σπάσ-ω]					
12. γελάω	γελασ	γελάσομαι	ἐγέλασα ἐγελάσθην	γεγέλασμαι	смеюсь
[из γελάσ-ω]					

11. σπάσω из σπάσ-σω; ἔσπασα из ἔσπασ-σα.

13. τελέω τελεσ [из τελέσ-јω]	τελῶ (-εῖς)	ἐτέλεσα ἐτελέσθην	τετέλεκα τετέλεσμαι	оканчиваю отражаю, имею достаточно сил
14. ἀρκέω ἀρκεσ [из ἀρκέσ-ω]	ἀρκέσω	ἤρκεσα		отражаю, имею достаточно сил
15. αἰδέομαι αἰδεσ [из αἰδέс-ομαι]	αἰδέσομαι	ἠδέσθην	ἦδεσμαι	стыжусь; τινά
16. χρίζω χρισ [из χρίс-јω]	χρίσω	ἔχρισα ἐχρίσθην	κέχρισκα κέχρισ(σ)μαι	намазываю, натираю
17. ἀκούω ἀκουσ [из ἀκούс-јω]	ἀκούσομαι	ἤκουσα ἤκούσθην	ἀκήκοα ἤκουσμαι	слушаю; τινός слышу; τι

По аналогии вставное -σ- появляется в глаголах:

18. κελεύω κелеυ	κελεύσω	ἐκέλευσα ἐκελεύσθην	κεκέλευκα κεκέλευσμαι	приказываю
19. κλείω κλει	κλείσω	ἔκλεισα ἐκλείσθην	κέκλεικα κέκλειμαι	запираю
20. χρῶμαι χρη	χρήσομαι	ἐχρησάμην ἐχρήσθην	κέχρημαι	пользуюсь, обращаюсь; τινί

Древние F-основы

(F перед исходом на согласный переходит в υ)

21. καίω καυ [из κάF-јω]	καυF	καύσω καύσομαι	ἔκαυσα ἐκαύθην	κέκαυκα κέκαυμαι	жгу
22. κλαίω κλαυ [из κλάF-јω]	κλαυF	κλαύσομαι	ἔκλαυσα ἐκλαύ(σ)θην	κέκλαυκα κέκλαυμαι	πλάчу
23. πλέω πλευ [из πλέF-јω]	πλεF	πλεύσομαι	ἔπλευσα	πέπλευκα	плыву
24. πνέω πνευ [из πνεF-ω]	πνεF	πνεύσομαι	ἔπνευσα	πέπνευκα	дышу, дую

Глаголы с аблаутом

25. δέω δη	δήσω	ἔδησα	δέδεκα	привязываю
	δε	ἐδέσθην	δέδεμαι	
26. δύω δυ	δύσω	ἔδυσα	δέδυκα	погружаю, окутываю
	δυ	ἐδύθην	δέδυμαι	окутываю
δύομαι	δύσομαι	ἔδυν	δέδυκα	погружаюсь, одеваюсь

13. Fut. τελῶ из τελέс-σω, τελέσω.

17. ἀκήκοα из ἀκηκοFα из ἀκήκοα.

27. θύω	θῦ	θύσω	ἔθῦσα	τέθυκα	совершаю
	θυ		ἐτύθην	τέθυμαι	жертвоприношение
28. λύω	λῦ	λύσω	ἔλυσα	λέλυκα	развязываю
	λυ		ἐλύθην	λέλυμαι	
29. ἐπ-αινέω	αινε/η	ἐπ-αινέσομαι	ἐπ-ήνεσα	ἐπ-ήνεκα	хвалю, одобряю
			ἐπ-ηθέθην	ἐπ-ήνημαι	
<παρ-αινέω		παρ-αινέσω	παρ-ήνεσα	παρ-ήνεκα	уговариваю>
30. καλέω	καλε	καλώ (-εἰς)	ἐκάλεσα	κέκληκα	зову, называю
	κλη	(из καλέσω)	ἐκλήθην	κέκλημαι	
31. ῥέω	ρεF	ῥυήσομαι	ἔρρῦην	ἔρρῦκα	струюсь, теку
	[из ῥεF-ω]	ῥη			
32. χέω	χεF	χέω	ἔχεα	κέχυκα	лью
	[из χέF-ω]	χυ	ἐχύθην	κέχυμαι	

Согласные основы Verba muta

62

а. Заднеязычные основы

33. ἄρχω	ἀρχ	ἄρξω	ἤρξα	ἤρχα	начинаю, начальствую;
			ἤρχθην	ἤργμαι	τινός
34. ἀν-οίγω	(F)οιγ	ἀν-οίξω	ἀν-έφξα	ἀν-έφχα	открываю
			(copi. ἀν-οίξω)		
			ἀν-εῶχθην	ἀν-έφγμαι	
			(copi. ἀν-οιχθῶ) (inf. ἀν-εῶχθαι)		
34a. τάττω	τατ	τάξω	ἔταξα	τέταχα	ставлю в ряд, строй
			ἐτάχθην	τέταγμα	
35. ταράττω	ταραχ	ταράξω	ἐτάραξα	τετάραχα	привожу в
			ἐταράχθην	τετάραγμα	смятение
36. ὀρύττω	όρυχ	ὀρύξω	ὠρυξα	ὀρώρυχα	копаю
			ὠρύχθην	ὀρώρυγμα	
37. πράττω	πρᾶτ	πράξω	ἔπραξα	πέπραγα	делаю
				πέπραχα	
			ἐπράχθην	πέπραγμα	
38. συλ-λέγω	λεγ	συλ-λέξω	συν-έλεξα	συν-εἶλοχα	собираю
			συν-ελέγην	συν-εἶλεγμαι	
39. σφάττω	σφατ	σφάξω	ἔσφαξα	ἔσφαχα	закалываю,
			ἐσφάγην	ἔσφαγμα	убиваю
40. ἀλλάττω	άλλατ	ἀλλάξω	ἤλλαξα	ἤλλαχα	перемениваю
			ἤλλάγην	ἤλλαγμα	

Заднеязычные основы с аблаутом

41. τήκω	τηκ τακ	τήξω	ἔτηξα ἐτάκην	— τέτηκα	плавлю я расплавился
42. πλήττω	πλητ	πλήξω	ἔπληξα ἐπλήγην ἐξ-ἐπληξα	πέπληγα πέπληγμα	бью, ударяю пугаю >
<ἐκ-πλήτ- τω <ἐκ-πλήττομαι	πλητ πλατ	ἐκ-πλήξω	ἐκ-πλαγήσο- μαι ἐξ-επλάγην	ἐκ-πέπληγ- μαι	пугаюсь; τινά>
43. φεύγω	φευτ φυτ	φεύξομαι φευξοῦμαι	ἔφυγον	πέφευγα	бегу от; τινά
44. ἔχω σεχ, ἐχ, ἐχ σχ, σχη		ἔξω, σχήσω	ἔσχον (я получил)	ἔσχηκα	имею, держу
<ἔχομαι <παρ-έχω <ἀν-έχομαι		ἔξομαι παρ-έξω ἀν-έξομαι	σχῶ, σχοίην, σχέες, σχέτω, σχεῖν, σχῶν ἐσχόμην παρ-έσχον ἦν-εσχόμην	ἔσχημαι> παρ-έσχηκα <παρά-σχω, παρά-σχοιμι, παρά-σχες и т.д.> выдерживаю>	
			<ἀνά-σχωμαι, ἀνά-σχοιτο, ἀνά-σχου и т.д.>		

Собые случаи:

ζω из -γjω

45. οἰμῶζω	οἰμωτ	οἰμῶξομαι	ῥιμῶξα		όκαю, πλάчу
46. σαλπίζω	σαλπιττ	σαλπίζω	ἐσάλπιγξα		трублү, даю сигнал трубой

редуплицированным aor.act./med.:

47. ἄγω	ἀτ	ἄξω	ἤγαγον ἤχθην	ἤχα ἤγμα	гоню, веду
----------------	----	-----	-----------------	-------------	------------

двумя основами:

48. ἔλκω	έлк έλκυ(σ)	ἔλξω	εἴλκυσα εἴλκύσθην	εἴλκυκα εἴλκυμαι	волоку
-----------------	----------------	------	----------------------	---------------------	--------

b. Губные основы

49. πέμπω	πεμπ πομπ	πέμψω	ἔπεμψα ἐπέμφθην	πέπομφα πέπεμμαι	посылаю
------------------	--------------	-------	--------------------	---------------------	---------

4. ὑπ-ισχ-νέ-ομαι из параллельной формы ἴσχω (= σι-σχω), № 104.

50. ρίπτω	ρῑπ(ῑρῑπ)	ρίψω	ἔρριψα	ἔρριφα	бросаю
50a. κρύπτω	κρυφ	κρύψω	ἔρριφθην	ἔρριμμαί	
51. λείπω	λειπ, λιπ	λείψω	ἔκρυψα	κέκρυφα	скрываю;
	λοιπ		ἔκρυφθην	κέκρυμμαί	τινά τι
52. γράφω	τραφ	γράψω	ἔλιπον	λέλοιπα	оставляю
53. τρίβω	τριβ	τρίψω	ἔλείφθην	λέλειμμαί	
	τριβ		ἔγραψα	γέγραφα	пишу, рисую
54. κόπτω	κοп	κόψω	ἔγράφην	γέγραμμαί	
55. βλάπτω	βλαβ	βλάψω	ἔτριψα	τέτριφα	тру
56. θάπτω	θαφ	θάψω	ἔτριβην	τέτριμμαί	
57. κλέπτω	κλεп	κλέψω	ἔκοψα	κέκοφα	бью, ударяю
	κλοп, κλαп		ἔκόπην	κέκομμαί	
58. τρέφω	θρεφ	θρέψω	ἔβλαψα	βέβλαφα	врежу
	θροφ, θραφ		ἔβλάβην	βέβλαμμαί	
59. στρέφω	στρεφ	στρέψω	ἔθαψα	τέταφα	хороню
	στροφ, страφ		ἔτάφην	τέθαμμαί	
60. τρέπω	треп	τρέψω	ἔκλειψα	κέκλοφα	краду
	τροп, трап		ἔκλήпην	κέκλεμμαί	
			ἔθρεψα	τέτροφα	вскармливаю,
			ἔτράφην	τέθραμμαί	воспитываю
			ἔστρεψα	ἔστροφα	вращаю
			ἔστράφην	ἔστραμμαί	
			ἔτρεψα	τέτροφα	поворачиваю
			ἔτρέпην	τέтраμμαί	
			ἔτρέφθην		

Заметь: ἔтρεψάμην я повернул от себя, обратил в бегство;
ἔтраπόμην я обратился в бегство.

61. ἔπομαι	σεп, ἐп	ἔφομαι	ἔσπόμην		иду вслед, следую
	σп		σπῶμαι, σποῖτο, σποῦ		
			ἐπίσπωμαί, ἐπίσκοιο, ἐπίσπου		

с. Зубные основы

62. πείθω	πειθ	πείσω	ἔπεισα	πέπεικα	убеждаю,
			ἐπείσθην	πέπεισμαί	уговариваю
	πείθομαι	πείσομαι	ἐπείσθην	πέπεισμαί	повинуюсь
				πέποιθα	

61. ἐ-σπ-όμην с нулевой огласовкой корня; ˆ по аналогии с graeв. и fut.

63. ψεύδω	ψευδ	ψεύσω	ἔψευσα ἐψεύσθην	ἔψευκα ἔψευσμαι	обманываю ЛГУ
	ψεύδομαι	ψεύσομαι	ἐψεύσάμην	ἔψευσμαι	обманываюсь; τινός
	ψεύδομαι	ψευσθήσομαι	ἐψεύσθην	ἔψευσμαι	совершаю жерт-
64. σπένδω	σπενδ	σπείσω	ἔσπεισα	ἔσπεικα	венное возлияние
	σπένδομαι	σπείσομαι	ἐσπείσάμην	ἔσπεισμαι	закрываю догово-
65. ἤδομαι	ἦδ	ἠσθήσομαι	ἠσθην		вор; τινί
66. κτιζῶ	κτιδ	κτίσω	ἔκτισα ἐκτίσθην	ἔκτικα ἔκτισμαι	радуюсь основываю
67. κομίζω	κομιδ	κομιῶ(-εἷς)	ἐκόμισα ἐκομίσθην	κεκόμικα κεκόμισμαι	доставляю

С ДВУМЯ ОСНОВАМИ:

68. σῶζω	σφδ, σω	σώσω	ἔσωσα ἐσώθην	σέσωκα σέσωμαι	спасаю, сохраняю
	[из σωιδζω]				

63

Verba liquida

69. ἀγγέλλω	ἀγγελ	ἀγγελῶ(-εἷς)	ἠγγεῖλα ἠγγέλθην	ἠγγελα ἠγγελμαι	возвещаю
69a. σφάλλω	σφαλ	σφαλῶ	ἔσφηλα ἐσφάλην	ἔσφαλκα ἔσφαλμαι	сваливаю, низвергаю
70. μαιίνω	μιαν	μιανῶ	ἐμίᾱνα ἐμίᾱνθην	μεμίᾱγκα μεμίᾱσμαι	пачкаю, оскверняю
71. καθαίρω	καθαρ	καθαρῶ	ἐκάθηρα ἐκαθάρθην	κεκάθηρα κεκάθαρμαι	очищаю
72. αἶρω	ἀρ	ἀρῶ	ἦρα inf. ἄραι ἦρθην	ἦρκα ἦρμαι	поднимаю
73. κλίνω	κλιν κλη	κλινῶ	ἔκλινα ἐκλίθην	κέκλικα κέκλιμαι	наклоняю
74. κρίνω	κριν κρι	κρινῶ	ἔκρινα ἐκρίθην	κέκρικα κέκριμαι	разделяю, различаю, сужу
75. αἰσχύνομαι	αισχυν	αἰσχουῖμαι (-ῆ)	ἠσχύνθην	ἦσχυμαι	стыжусь; τινά

Плавные основы с аблаутом

76. φαίνω	φαν	φανῶ	ἔφηνα ἐφάνθην	πέφαγκα πέφασμαι	показываю
------------------	-----	------	------------------	---------------------	-----------

64. Fut. σπείσω из σπενδ-σω, 4, 2.

(ἀπο)φαίνο- μαι φαίνομαι	φαν φην	ἀπο-φανοῦ- μαι(-ῆ) φανήσομαι	ἀπ-εφηνάμην ἐφάνην	πέφηνα	обнаруживаю являюсь, показываюсь натягиваю
77. τείνω	τεν τα	τενω	ἔτεινα ἐτάθην	τέτακα τέταμαι	натягиваю
78. βάλλω	βαλ, βλη	βαλω	ἔβαλον ἐβλήθην	βέβληκα βέβλημαι	бросаю
79. ἀπο-χτείνω	κτεν κτον	ἀπο-χτενω	ἀπ-έχτεινα	ἀπ-έχτονα	убиваю
80. μαίνομαι	μαν μην	μανοῦμαι(-ῆ)	ἐμάνην	μέμηνα	беснуюсь, неистовствую
81. δέρω	δερ δαρ	δερω	ἔδειρα ἐδάρην	δέδαρκα δέδαρμαι	сдираю кожу
82. δια-φθείρω	φθερ φθαρ	δια-φθερω	δι-έφθειρα δι-εφθάρην	δι-έφθαρκα δι-έφθαρμαι	уничтожаю, гублю
83. σπείρω	σπερ σπαρ	σπερω	ἔσπειρα ἐσπάρην	ἔσπαρκα ἔσπαρμαι	сею
84. στέλλω	στελ σταλ	στελω	ἔστειλα ἐστάλην	ἔσταλκα ἔσταλμαι	посылаю
85. ἐγείρω	έτερ	έγερω	ἤγειρα ἠγρόμην	έγρήγορα я проснулся	бужу я бодрствую
86. см. 69а.					

Глаголы с назальным презенсом (т.н. назальный класс)

64

а. Глаголы с основой на гласный

87. ἐλαύνω	έλα	έλω (-ᾶς)	ἤλασα ἠλάθην	έλήλαχα έλήλαμαι	гоню; <i>неперех.:</i> отправляюсь, путешествую
88. βαίνω	βα, βη	βήσομαι	ἔβην	βέβηκα	иду, ступаю
89. φθάνω	φθα φθη	φθήσομαι	ἔφθην, ἔφθασα	ἔφθακα	предупреждаю, опережаю
90. τίνω	τι, τει τίνομαι	τείσω τείσομαι	ἔτεισα έτεισάμην	τέτεικα τέτεσμαι	плачú (штраф) заставляю пла- тить (штраф), мщц

91. πίνω πι, πο, πω	πίομαι	ἔπιον ἐπόθην	πέπωκα πέπομαι	пью
---------------------	--------	-----------------	-------------------	-----

β. Γлаголы с чередованием основы

92. κάμνω	καμ, κμη	καμοῦμαι(-ῆ)	ἔκαμον	κέκηκα	устаю
93. τέμνω	τεμ, τμη	τεμῶ (-εῖς)	ἔτεμον ἐτέμηθην	τέμηκα τέμημαι	режу
94. αἰσθάνομαι	αἰσθ, αἰσθ-η	αἰσθήσομαι	ἤσθόμην	ἤσθημαι	чувствую
95. ἁμαρτάνω	ἁμαρτ, ἁμαρτ-η	ἁμαρτήσομαι	ἤμαρτον ἤμαρτήθην	ἤμάρτηκα ἤμάρτημαι	ошибаюсь в чем-л.; тινός
96. μανθάνω	μαθ μαθ-η	μαθήσομαι	ἔμαθον	μεμάθηκα	учусь
97. αὐξάνω, αὕξω	αὐξ αὕξ-η	αὐξήσω	ἠὔξησα ἠὔξηθην	ἠὔξηκα ἠὔξημαι	увеличиваю

γ. Основы на глухой согласный

98. λαγχάνω	λαχ ληχ	λήξομαι	ἔλαχον	εἴληχα	получаю по жребию
99. λαμβάνω	λαβ ληβ	λήψομαι	ἔλαβον ἐλήφθην	εἴληφα εἴλημμαι	беру
100. λανθάνω	λαθ ληθ	λήσω	ἔλαθον	λέληθα	я скрыт; τινά
<ἐπι-λανθάνομαι		ἐπι-λήσομαι	ἐπ-ελαθόμην	ἐπι-λέλησμαι	забываю; τινός>
101. πυθάνομαι	πυθ πευθ	πεύσομαι	ἐπυθόμην	πέπυσμαι	спрашиваю, узнаю; τινός τι
102. τυγχάνω	τυχ τευχ, τυχ-η	τεύξομαι	ἔτυχον	τετύχηκα	достигаю, получаю; τινός
103. ἀφ-ικνεόμαι	ικ	ἀφ-ίξομαι	ἀφ-ἴκόμεν	ἀφ-ἴγμαι	прихожу
104. ὑπ-ισχνέομαι	σχ, σχη	ὑπο-σχήσομαι	ὑπ-εσχόμην	ὑπ-έσχημαι	обещаю

<ὑπ-εσχόμην, ὑπό-σχωμαι, ὑπό-σχοιτο, ὑπό-σχου, ср. № 44.>

Γлаголы с σκ-презентом

α. Γлаголы с основой на гласный

105. γηράσχω	τηρᾶ	γηράσομαι	ἐγήρᾶσα	γεγήρᾶκα	старею
106. ἀπο-διδράσχω	δρᾶ	ἀπο-δράσομαι	ἀπ-έδρᾶν	ἀπο-δέδρᾶκα	убегаю; τινά

107.	ἡβάσχω, ἡβῆ ἡβάω	ἡβήσω	ἡβησα	ἡβηκα	вступаю в юно- шеский возраст
108.	ἀνα-μιμνήσχω μνη μιμνήσκομαι	ἀνα-μνήσω μνησθήσομαι	ἀν-έμνησα έμνήσθην	μέμνημαι	напоминаю; τινά τι вспоминаю, упоминаю; τινός
109.	τιτρώσχω	τρώσω	ἔτρωσα έτρώθην	τέτρωκα τέτρωμαι	раню
110.	γινώσχω	γνώσομαι	ἔγνων έγνώσθην	ἔγνων ἔγνωσμαι	узнаю
111.	ἀλίσκομαι Φαλω	άλώσομαι	έάλων <ἦλων>	έάλωκα <ἦλωκα>	меня хватают
112.	ἀν-ἄλίσχω, ἀν-αλόω	ἀν-ἄλώσω ἀναλω	ἀν-ἦλωσα ἀν-ἠλώθην	ἀν-ἦλωκα ἀν-ἦλωμαι	трачу
113.	ἄρέσχω	ἄρεσω	ἤρεσα		направлюсь

б. Глаголы с основой на согласный

114.	διδάσχω	διδαχ	διδάξω	έδίδαξα έδιδάχθην	δεδίδαχα δεδίδαγμαι	учу
115.	πάσχω	παθ πενθ, πονθ	πείσομαι	ἔπαθον	πέπονθα	терплю

с. Глаголы с чередованием основы

116.	ἀπο-θνήσχω	ἀπο-θανοῦ- μαι(-ῆ)	ἀπ-έθανον	τέθνηκα	умираю	
117.	εὐρίσχω	εὐρη εὐρε	εὐρήσω	ἠύρον ἠύρέθην	ἠύρηκα ἠύρημαι	нахожу

Глаголы с удвоением в основе презенса

118.	τίκτω	τεκ, τκ τοκ	τέξομαι	ἔτεχον	τέτοκα	рождаю
119.	πίπτω	πετ, πт πτω	πεσοῦμαι (-ῆ)	ἔπεσον	πέπτωκα	падаю
120.	γίγνομαι	γεν τον, γν, γενη	γενήσομαι	έγενόμην	γεγένημαι	рождаюсь, или γέγονα становлюсь

115. πάσχω из παθ-σχω, πείσομαι из πενθ-σομαι, 4, 2.

118–120. τίκτω из τι-τκ-ω с метатезой согласных. Презентная основа этих глаголов образована с нулевой ступенью.

Глаголы с расширением -е-

1. Глаголы с расширением —е— только в презентной основе

121. δοκέω	δοκ	δόξω	ἔδοξα		думаю, кажусь
δοκεῖ μοι		δόξει μοι	ἔδοξέ μοι	δέδοκταί μοι	мне кажется, решаю
122. ὠθέω	(F)ωθ	ῶσω	ἔωσα	ἔωκα	толкаю
			ἔωσθην	ἔωσμαι	
123. γαμέω	γαμ	γαμῶ (-εῖς)	ἔγημα	γεγάμηκα	женюсь, беру в жены
γαμέομαι		γαμοῦμαι(-ῆ)	ἐγημάμην	γεγάμημαι	выхожу замуж; τινά

2. Глаголы с расширением —е— только в неперезентных временах

124. ἐθέλω	ἐθελ	ἐθέλῃσω	ἤθέλησα	ἤθέληκα	хочу
125. μέλλω	μελλ	μελλήσω	ἐμέλλησα		намереваюсь, медлю
126. βούλομαι	βουλ	βουλήσομαι	ἐβουλήθην	βεβούλημαι	хочу
127. μέλει	μελ	μελήσει	ἐμέλησε(ν)	μεμέληκε(ν)	μοί τιнос у меня есть забота о чем-л.
128. μάχομαι	μαχ	μαχοῦμαι(-ῆ)	ἐμαχεσάμην	μεμάχημαι	сражаюсь; τινί
129. οἴχομαι	οιχ	οιχήσομαι	<i>impr.</i> ὠχώμην		ухожу, отправляюсь
130. χαίρω	χαρ	χαίρῃσω	ἐχάρην	κεχάρηκα	радуюсь; τινί
131. οἶομαι	οι	οιήσομαι	ὤήθην		думаю
132. δέω	δε	δεήσω	ἐδέησα	δεδέηκα	мне не хватает; τινός
δεῖ		δεήσει	ἐδέησε(ν)	δεδέηκε(ν)	(безлично) нужно, дóлжно
δέομαι		δεήσομαι	ἐδεήθην	δεδέημαι	нуждаюсь, прошу; τινός τι

Расширение -е- только в perf. и aor. pass.:

132a. μένω	μεν	μενῶ	ἔμεινα	μεμένηκα	остаюсь
132b. νέμω	νεμ	νεμῶ	ἔνειμα	νενέμηκα	делю
			ἐνεμήθην	νενέμημαι	

Расширение -е- только в fut.:

132c. ὀφείλω	ὀφελ	ὀφειλήσω	ὄφελον		я должен
---------------------	------	----------	--------	--	----------

С мнимым расширением -е-:

133. ἄχθομαι	αχθ	ἀχθέσομαι	ἤχθέσθην		сержусь; τινί
	αχθ, ср.	τὸ ἄχθος груз, осн.	ἀχθεσ		

Глаголы, близкие по значению и обозначающие иногда различные этапы действия, имеют основы, образованные от совершенно разных корней.

134.	λέγω φημί ἀγορεύω	λετ φη, φα ἀγορευ	λέξω φήσω ἐρω (-εῖς)	ἔλεξα ἔφησα ἔφην εἶπον, 57, 3 ἐρήθην ἐλέχθην	εἶρηκα εἶρημαι λέλεγμαι	говорю
		Γεπ, Γερ, Γρη				
	δια-λέγομαι	δια-λέξομαι	δι-ελέχθην	δι-είλεγμαι	беседую; τινί	
135.	αἰρέω αἰρέομαι αἰρέομαι	αἰρη, ἐλ αἰρήσω αἰρήσομαι αἰρεθήσομαι	αἰρήσω αἰλόμην ἠρέθην	εἶλον εἰλόμην ἠρέθην	ἤρηκα ἤρημαι ἤρημαι	беру беру себе, выбираю 1. меня берут 2. меня выбирают
136.	ἔρχομαι	έρχ, ει, ι ἐλ(υ)θ	εἶμι(ἐλεύσομαι)	ἦλθον ἦκω	ἐλήλυθα ἦκα	прихожу я здесь
137.	ἐσθίω	ἐσθι, ἐδ φατ, βρω	ἔδομαι	ἔφαγον ἐβρώθην	βέβρωκα βέβρωμαι	ем
138.	ὁράω	ὄρα, ὄπ (F)ιδ	ὄφομαι	εἶδον ὤφθην	έώρακα έώραμαι	вижу
139.	πωλέω πιπράσκω	πωλη πρᾶ	πωλήσω	ἐπώλησα ἐπράθην	πεπώληκα πέπρακα πέπραμαι	продаю
	ἀπο-δίδομαι	δω δο	ἀπο-δώσομαι	ἀπ-εδόμην		
140.	τρέχω, θέω	θρεχ, δραμ-η (-ῆ)	δραμοῦμαι	ἔδραμον	δεδράμηκα	бегу
141.	φέρω φέρομαι φέρομαι	φερ, οἰ ἐνε(τ)κ	οἴσω	ἤνεγκον ἤνεγκα ἤνέχθην	ἐνήνοχα ἐνήνεγμαι ἐνήνεγμαι	несу несу для себя спешу (несусь)
			ἐνεχθήσομαι	ἤνέχθην	ἐνήνεγμαι	спешу (несусь)
			ἐνήνεγμαι, ἐνήνεγξαι, ἐνήνεγκται			

142. ὠνέομαι	Ἔωνη πρια	ὠνήσομαι	ἐπριάμην 55,3	ἔωνημαι	покупаю
143. σκοπέω	σκοπε σκέπτομαι	σκέψομαι	ἐσκεψάμην	ἔωνημαι	наблюдаю, смотрю
144. ἐρωτάω	ἐρωτα ἐρ-η	ἐρωτήσω и ἐρήσομαι	ἠρώτησα и ἠρόμην ἠρωτήθην	ἠρώτηχα	спрашиваю
145. καθέζομαι	ἐδ ῆ(ς)	καθεδοῦμαι (-ῆ) (impf.)	ἐκαθεζόμην	κάθημαι	сажусь, сяду
καθίζω		καθιῶ	ἐκάθισα		усаживаю

67

Глаголы на -μι

С удвоением в основе презенса

146. δίδωμι	δω δο	δώσω	ἔδωχα	δέδωχα	даю
147. τίθημι	θη θε	θήσω	ἔθηχα	τέθηχα	кладу
148. ἵημι	ῆ έ	ῆσω	ἤχα	εἶχα	посылаю
149. ἴστημι	στη στα	στήσω	ἔστηχα	εἶμαι	ставлю
ἴσταμαι		στήσομαι	έστησάμην		ставлю себе
ἴσταμαι		στήσομαι	έστην		становлюсь
ἴσταμαι		σταθήσομαι	έστάθην		меня ставят
έστηχα		έστηζω	είσθήκειν (plpf.)		стою

Глаголы, спрягающиеся в praes. и impf. как ἴστημι:

150. ὀνίημι	ονη ονα	ὀνήσω	ὦνησα		приношу пользу, способствую; τινά
ὀνίναμαι		ὀνήσομαι	ὠνήθην		получаю пользу
151. πίμπλημι	πλη πλα	πλήσω	ἔπλησα	πέπληχα	наполняю; τινός
152. πίμπρημι	πρη πρα	πρήσω	ἔπρησα	πέπρηχα	зажигаю, жгу
			ἐπρήσθην	πέπρησμαι	

* Сюда относятся и нередуцированные корневые презенсы:

153. ἄγαμαι	άτα	ἀγάσομαι	ἠγάσθην		удивляюсь; τινά τινος
-------------	-----	----------	---------	--	--------------------------

148. εἶχα из je-je-χα

εἶθην из έ-je-θην

εἶμαι из je-je-μαι

154. δύναμαι	δυνη δυνα	δυνήσομαι	ἐδυνήθην ἐδυνάσθην	δεδύνημαι	могу
155. ἐπίσταμαι	ἐπιστη ἐπίστα	ἐπιστήσομαι	ἤπιστήθην		знаю, понимаю

Назальные презенсы; глаголы на -νῦμι

156. δείχνῦμι	δεικ	δείξω	ἔδειξα ἐδείχθην	δέδειχα δέδειγμα	показываю
157. ζεύγνῦμι	ζευτ	ζεύξω	ἔζευξα ἐζεύχθην ¹	ἔζευγμα	соединяю
158. μείγνῦμι	μειτ	μείξω	ἔμειξα ἐμείχθην ¹	μέμειχα μέμειγμα	смешиваю
159. κατ-ἀγνῦμι	κατ-ἀγνῦμαι (F)ᾱγ	κατ-ᾶξω	κατ-ἑᾶξα (κατ-ᾶσαι)		ломаю
	κατ-ἀγνῦμαι		κατ-εᾶγην	κατ-ἑᾶγα	ломаюсь
160. πηγνῦμι	πητ πατ	πήξω	ἔπηξα	πέπηχα	укрепляю
	πήγνυμαι	παγήσομαι	ἐπάγην	πέπηγα	становлюсь крепким
161. ῥήγνυμι	ῤρητ ῤρατ	ῥήξω	ἔρρηξα		рву
	ῥήγνυμαι	ῥαγήσομαι	ἔρράγην	ἔρρωγα	разрываюсь

Примечание: ἀνοίγνῦμι ср. ἀνοίγω, № 34

Основы на плавный звук

162. ἀπ-όλλῦμι	όλ όλε	ἀπ-ολῶ (-εῖς)	ἀπ-ώλεσα	ἀπ-ολώλεκα	гублю
	ἀπ-όλλυμαι	ἀπ-ολοῦμαι (-ῆ)	ἀπ-ωλόμην	ἀπ-όλωλα	гибну
163. ῥμνυμι	όμ όμο	όμοῦμαι (-ῆ)	ώμοσα	όμώμοχα	клянусь

Основы на σ

164. ἀμφι-έννῦμι	ἀμφιῶ (-εῖς)	ἤμφιεσα		одеваю
	(F)εσ			
ἀμφι-έννυμαι	ἀμφιέσομαι	ἤμφιεσάμην	ἤμφιεσαι	одеваюсь

¹Также ἐζύγην, ἐμίγην

165. κατα-σβέννυμι σβες κατα-σβέννυμαι	κατα-σβέσω κατα-σβήσομαι ζώσω	κατ-έσβεσα κατ-εσβέσθη κατ-έσβην ἔζωσα ἐζώσθη	κατ-έσβεσαι κατ-έσβεσμαι κατ-έσβηκα ἔζω(σ)μαι	гашу гасну опоясываю
---	-------------------------------------	---	--	----------------------------

Гласные основы

167. ῥώννυμι ῥω	ῥώσω	ῥρρωσα ἐρρώσθη ῥρρωμαι	укрепляю
168. στρώννυμι στω	στρώσω	ῥστωσα ῥστώσθη ῥστωμαι	стелю
169. κεράννυμι κera κρα	κερῶ (-ᾱς)	ἐκέρασα ἐκράσθη κέκραμαι	смешиваю
170. πετάννυμι πετα πτα	πετῶ (-ᾱς)	ἐπέτασα ἐπετάσθη πέπταμαι	простираю
171. κρεμάννυμι κρεμα	κρεμῶ (-ᾱς)	ἐκρέμασα ἐκρεμάσθη κρέμαμαι	вешаю
172. σχεδάννυμι σκεδα	σχεδῶ (-ᾱς)	ἐσχέδασα ἐσχεδάσθη ἐσχέδαμαι	рассеиваю

СИНТАКСИС

Подлежащее и сказуемое

68

Особенности употребления

а. Если подлежащее стоит в среднем роде множественного числа, то сказуемое обычно ставится в единственном числе:

Τὰ δένδρα καρποὺς φέρει. Деревья приносят плоды.

б. Подлежащее, выраженное местоимением, согласуется с именной частью сказуемого, кроме тех случаев, когда дается определение отвлеченного понятия:

Τίς ἦν αἰτία; Quae erat causa? Какова была причина?

Но: Τί ἐστὶν ἀλήθεια; Quid est veritas? Что такое истина?

Артикль

69

Особые случаи употребления

а. Артикль иногда употребляется в первоначальном значении указательного местоимения:

ὁ μὲν — ὁ δέ	один — другой	ὁ δέ	а он
τὸ μὲν — τὸ δέ	} частью — частью;	καὶ τὸν, τὸν δέ	а тот, и этот
τὰ μὲν — τὰ δε		то — то	

Заметь: καὶ ὅς и он, ἡ δ' ὅς он же сказал.

б. При именной части сказуемого артикль, как правило, не употребляется:

Ἄ ἵππος φίλος ἐστὶ τοῦ ἀνθρώπου. Конь — друг человека.

Заметь: При именной части сказуемого артикль ставится лишь тогда, когда что-нибудь особенно подчеркивается, например:

Ἐγώ εἰμι ὁ ὑμᾶς σφῶζων. Это я ваш спаситель.

с. Очень часто артикль, употребленный с какой-либо частью речи (прилагательное, причастие, местоимение, наречие, генетив), субстантивизирует его (превращает его в существительное):

οἱ πάλοι	старики, предшественники, предки	
τὰ τῶν φίλων	дела, имущество друзей	
Κῦρος ὁ Δαρείου	Кир, сын Дария	
οἱ περὶ Κῦρον	люди вокруг Кира, Кир и его окружение	
τὸ Σόλωνος	слово Солона	
τὸ γνῶθι σαυτόν	изречение «Познай самого себя!»	
οἱ πολλοί	многие, толпа, масса	
οἱ πλείστοι	большинство людей	
	οἱ πλείονες	большая часть людей
	οἱ ἄλλοι	остальные люди

0

Атрибутивное определение

Все слова и словосочетания, стоящие между артиклем и существительным или за повторенным артиклем после существительного, выступают в роли атрибутивного определения (атрибутивная позиция).

<p>τῶν φίλων τρόποι τρόποι οἱ τῶν φίλων πονηροὶ ἄνθρωποι ἄγαν ἐλευθερία πρὸ τῶν πυλῶν ἀγροί καθ' ἡμέραν τροφή</p>	}	<p>характеры друзей плохие люди слишком большая свобода поля перед воротами ежедневное пропитание</p>
--	---	--

1

Предикативное определение

Прилагательное, стоящее перед существительным с артиклем или после него, но без повторенного артикля, является предикативным определением (логическим сказуемым данной мысли; предикативная позиция).

<p>ρῆματα συνεβάλλοντο αἱ ὕλεις ἐχοῦσαι. Ἐχομεν τὸ σῶμα θνητόν. Ἐχομεν θνητόν τὸ σῶμα.</p>	}	<p>Города добровольно сложились (букв. сбросились) деньгами. Мы имеем тело, которое смертно. Тело, которое мы имеем, смертно.</p>
---	---	---

Употребление

. Употребление предикативного определения шире, чем в латинском языке:

<p>ρότερος; πρῶτος; τελευταῖος σμενος; ἐκῶν; ἄκων ριταῖος; σκοταῖος [πρῶτος ἀφικνεῖται.</p>	<p>раньше; сперва; наконец охотно; добровольно; против своей воли на третий день; в темноте Он приходит первым, сперва.</p>
---	--

. В зависимости от позиции (атрибутивной или предикативной) прилагательные μέσος, ἔσχατος, μόνος, ἄκρος следует переводить по-разному:

	атрибутивная позиция	предикативная позиция
ὁ μέσος ὄρος	гора, находящаяся посередине	τὸ ὄρος μέσον середина горы
ὁ ἔσχατος ὄρος	самая дальняя гора	τὸ ὄρος ἔσχατος конец, край горы
ὁ μόνος ὄρος	единственная гора	τὸ ὄρος μόνον одна только гора
ὁ ἄκρος ὄρος	высокая гора	τὸ ὄρος ἄκρος вершина горы

Примечание: о различных значениях местоимений πᾶς и αὐτός см. 17, 5; 29, 1.

Об употреблении ὅδε, οὗτος, ἐκεῖνος см. 31, 1.

Аккузатив

Обзор

72

Аккузатив имеет следующие значения:

I. Цель (направление)	куда?	οἶκον ἐπ'ἀνέρχεσθαι	возвращаться домой
II. Объект действия, направленного на лицо или на вещь (accusativus obiecti)	кого? что?	βλάπτειν τὸν φίλον λαμβάνειν καρπὸν γράφειν βιβλὸν ὁδὸν ὁδεύειν	вредить другу брать плод писать книгу проходить путь
III. Протяженность в пространстве или во времени (accusativus spatii)	как далеко? как долго?	τρία στάδια ὁδεύειν μακρὸν χρόνον ὁδ.	проделать путь в три стадии идти долгое время
IV. Ближайшее определение (accusativus relationis)	в каком отношении?	ἄπαντα σοφός	мудрый во всех отношениях

Примечание: об accusativus absolutus см. 97, змт.

I. Аккузатив цели (направления)

73

Аккузатив цели употребляется при глаголах движения и обозначает цель (направление). Отвечает на вопрос: куда? Употребляется лишь в поэзии.

Βιστόνων ἦλθον χθόνα.

Я пришел в землю бистонов.

II. Аккузатив прямого дополнения (accusativus obiecti)

74

Аккузатив прямого дополнения обозначает объект (цель) действия, а именно:
 1. *лицо или вещь, на которые направлено действие,*
 2. *результат или содержание действия.*

1. Λαμβάνω καρπόν.

Я беру плод.

2. Γράφω βιβλόν.

Я пишу книгу.

Μακρὰν ὁδὸν ὁδεύω.

Иду дальней дорогой.

Употребление

Аккузатива требует большинство глаголов и выражений со значением «вредить» или «приносить пользу»:

ἔλεϊν } ἰνάναι }	приносить пользу, помогать	ὑβρίζειν	надменно поступать, оскорблять
λῶς (εὖ) ποιεῖν } ἐργετεῖν }	делать добро, благодетельствовать	τιμωρεῖσθαι καλῶς (εὖ)	мстить (ср. 78, а) говорить хорошо о ком-л.,
καῶς ποιεῖν } κουργεῖν }	причинять зло	λέγειν κολακεύειν	хвалить льстить

ἀπτῶ τὸν φίλον.

Врежý другу.

[μᾶς κακῶς ποιεῖτε (ἀδικεῖτε).

Вы причиняете нам зло.

ἰλέησόν με.

Пожалей меня.

пассиве:

ἄνθρωποι ἀδικοῦνται.

Этим людям причиняют зло.

Аккузатива требуют глаголы со значением «стыдиться», «бояться», «остерегаться» и их антонимы:

δεῖσθαι	совеститься, почитать кого-л.	ἀμύνεσθαι	защищаться, отражать
σχύνεσθαι	стыдиться кого-л., чего-л.	φυλάττεσθαι } εὐλαβεῖσθαι }	остерегаться
φοβεῖσθαι } διέναι }	бояться	ἐκπλήττεσθαι	пугаться
θάνειν	опережать, предупреждать	ὑφίστασθαι	брать на себя, выдерживать
ποιδιδράσχειν	избегать	μιμείσθαι	подражать
ῥᾶν } ῥεῦειν }	охотиться, гоняться	ζηλοῦν	соревновать кому-л., завидовать
ἰνθάνειν	скрываться от кого-л.	ἐπιλείπειν	недоставать у кого-л. (deficere)

εὐγῶ, ἐκ-, ἀποφεύγω τὸν θάνατον.

Я избегаю смерти.

Аккузатив употребляется при глаголах со значением «клясться»:

Ἰμνυμι Δία.

Клянусь Зевсом.

Ἐπιορκῶ θεόν.

Ложно клянусь богом.

аметь: νῆ Δία κлянусь Зевсом, да; ναὶ μὰ Δία κлянусь Зевсом, поистине да;

ὃ μὰ Δία κлянусь Зевсом, нет.

d. Аккузатив внутреннего объекта (аккузатив содержания) выражается существительным того же корня, что и глагол (*figura ethymologica*), или одинаковым с ним по значению в сочетании с каким-либо определением, например:

Βαρεῖαν νόσον νοσεῖ.	Он болен тяжелой болезнью.
Κινδυνεύω τὸν ἔσχατον κίνδυνον.	Я подвергаюсь крайней опасности.
Ἐγὼ νικῶ μέγαν νικῶ.	Я побеждаю в тяжелой борьбе.
Βίον ζῆ ἀθλιώτατον.	Он живет самой несчастной жизнью.

Аккузатив внутреннего объекта (аккузатив содержания) может выражаться и определением (в виде прилагательного и местоимения среднего рода) к пропущенному, но легко дополняемому по смыслу существительному, например:

Εὐτυχῶ τὰ πάντα.	Я счастлив во всем.
Τί (= τίνα χρειᾶν) χρήσεται ἡμῖν;	Для чего он нас использует?
Δεινὰ (= δεινὴν ὕβριν) ὑβρίζει.	Он поступает ужасно нагло.
Ἐγὼ νικῶ Ὀλύμπια νικᾶ = Ὀλυμπικὴν νίκη.	Он одерживает победу на Олимпийских играх.

e. При некоторых глаголах ставятся два аккузатива, которые оба суть прямые дополнения: один из них — аккузатив лица, а другой — вещи; эти глаголы следующие:

ἀφαιρεῖσθαί τινά τι	отнимать у кого что,	ἐκδύειν τινά τι	снимать с кого что
	лишать кого чего	ἐνδύειν	} одевать кого во что
διδάσκειν	учить кого чему	ἀμφιεννύναι	
ἑρωτᾶν	спрашивать у кого что		
	или кого о чем		

ἀναμνησκῶ τινά τι	напоминаю кому что
κρύπτω, ἀποκρύπτομαί τινά τι	скрываю от кого что
Χρήματα πράττομαί τινα.	Я взыскиваю деньги с кого-л.
Ἐμὲ μᾶν αἰτεῖς.	Ты требуешь с меня одну мину.
Οὐδένα τὰ χρήματα ἀποστερῶ (ἀποσυλῶ).	Я ни у кого не отнимаю денег.

В пассиве:

Αἰτῶ Κῦρον πλοῖα.	Я требую у Кира корабли.
Κῦρος πλοῖα αἰτεῖται.	У Кира требуют корабли.

f. Двойной аккузатив прямого дополнения и содержания ставится при многих переходных глаголах:

Ἐγράφατό με τὴν γραφὴν ταύτην.	Он написал против меня это обвинение.
Ἐγὼ ἀγαθὰ πράττω τὸν φίλον.	Я делаю добро другу.
Ἐγὼ κακὰ λέγουσιν.	Они говорят о вас плохое.

В пассиве:

Μεγάλα βλάπτω τοὺς προδότας.
Οἱ προδότες μεγάλα βλάπτονται.

Предателям я причиняю большой вред.
Предателям причиняется большой вред.

g. Аккузатив прямого дополнения, соединенный с предикативно употребленным именем (без артикля), ставится при глаголах со значением «называть кого кем», «считать кого кем», «делать кого кем», «показывать себя кем» (конструкция — accusativus duplex):

ὀνομάζειν }
καλεῖν, λέγειν } называть
ἰποδεικνύναι } назначать

ποιεῖν делать
καθιστάναι ставить кого кем

Τὸν φίλον νομίζω ἀγαθόν.
Αἰθιοπα οὐ ποιήσεις λευκόν.
Παραδίδωμι ἑμαυτὸν ἐγγυητήν.

Этого друга я считаю хорошим.
Эфиопа не сделаешь белым.
Предоставляю самого себя в качестве поручителя.

Ἐἴλοντο Σόλωνα ἄρχοντα.
Ἔχω τινὰ κήρυκα.
Παρέχει ἑαυτὸν φίλον.

Они избрали Солона архонтом.
Считаю кого-л. вестником.
Он показывает себя другом.

В пассиве:

Σόλων σοφώτατος νομίζεται.
Κῦρος στρατηγὸς ἀπεδείχθη.

Солон считается мудрейшим.
Кир был назначен полководцем.

75

III. Аккузатив расстояния (accusativus spatii)

Аккузатив расстояния обозначает протяженность в пространстве или во времени. Отвечает на вопросы: как далеко? как долго?

Πορεύομαι πέντε παρασάγγας.
Μακρὸν χρόνον ἐπορεύοντο.
Ἦγδοήκοντα ἔτη γεγονός

Я прохожу пять парасангов (расстояние).
Они шли долгое время.
Восьмидесяти лет от роду

μακρὰν }
τὴν ταχίστην } (ὁδόν)

далеко, долго
как можно скорее

Аккузатив отношения употребляется при глаголах и прилагательных или других частях речи для ближайшего определения значения глагола или прилагательного, показывая, что суждение высказывается не вообще, а только в известном отношении. Отвечает на вопрос: в каком отношении?

τείχος εἶχοσι ποδῶν εὔρος
Κάμνω τὴν κεφαλὴν.

стена шириной в двадцать футов
У меня болит голова.

βάθος	глубиной	εἶδος	видом	οὐδέν	ни в чем
μέγεθος	величиной	πλήθος	многочисленностью	τὰ ἄλλα	в остальном
ὕψος	высотой	γένος	родом	ὄνομα	по имени
ἀριθμὸν	числом	πρόφασιν	под предлогом	κάλλος	красотой

Употребление

а. В сочетании с прилагательным и местоимением:

δεινὸς τοὺς λόγους	искусный в речах	τοιοῦτος τὴν φύσιν	такой по природе
πάντα σοφός	мудрый во всех отношениях		

б. Аккузатив в функции наречия:

τι	как-то, каким-то образом	τὰ πολλὰ	по большей части
τί;	почему, зачем?	τὸ λοιπὸν	на будущее время
	в каком отношении?	τέλος	наконец
τοῦτο, ταῦτα	поэтому, в этом отношении	τινὸς χάριν	ради чего-нибудь
τοῦναντίον	напротив	πάντα τρόπον	любым способом
πολλά	часто	δίχην	наподобие

Датив

Обзор

7

[атив является синкретическим падежом; он имеет следующие значения:

I. Собственно датив в качестве косвенного дополнения при глаголах и прилагательных	кому? для кого? (для чего?)	Πιστεύεις τῷ φίλῳ.	Ты веришь своему другу.
II. Как и латинский аблатив, является наречным определением и обозначает: средство или орудие (dat. instrumenti); причину, основание или повод (dat. causae); сравнение, меру (dat. mensurae или differentiae); образ или способ действия (dat. modi); определение времени (dat. temporis)	чем? при помощи чего? чем? из-за чего? насколько? как? когда?	θανάτῳ ζημιούῳν Ἔδομαι τῷ ἔργῳ. ὀλίγῳ ὕστερον τίνι τρόπῳ; Παναθηναίῳς	наказывать смертью Я радуюсь этой работе. немного позднее каким образом? во время Панафиней
III. Лицо, с которым возникает (дружеское или враждебное) общение (dat. sociativus)	с кем?	ὁμιλεῖν τινι	общаться с кем-л.

78

I. Собственно датив

Собственно датив является косвенным дополнением при глаголах и прилагательных. Отвечает на вопросы: кому? для кого? (для чего?)

Πιστεύεις τῷ φίλῳ.
Κύρῳ νῆες παρῆσαν.
πιστὸς τῷ φίλῳ

Ты веришь своему другу.
Для Кира прибыли корабли.
верный другу

Употребление

а. Этот датив употребляется при следующих непереходных и (наряду с прямым дополнением) переходных глаголах:

βοηθεῖν τι	помогать
ὀνειδίξειν τι	бранить, порицать
γαμείσθαι ἀνδρὶ	выходить замуж
τιμωρεῖν τι	помогать; мстить за кого-л.
φθονεῖν τι	завидовать
ἡγεῖσθαι τι	стоять во главе, руководить
ἀρχεῖν τινί τι	отражать от кого-л. что-л.
ἐφιστάναи τινὰ τῇ πόλει	ставить кого-л. во главе государства
Заметь: εὐχεσθαι τινί τι	желать кому-л. чего-л.
θεοῖς σωτήρια εὐχεσθαι	давать обет принести богам благодар-
	ственную жертву за спасение
θεοῖς σωτηρίαν εὐχεσθαι	молить богов о спасении

б. Датив при εἶναι, γίγνεσθαι обозначает лицо, в пользу или во вред которому что-либо происходит или в распоряжении которого что-либо находится:

Ἐνταῦθα Κύρῳ βασιλεία ἦν.	Там у Кира был дворец.
Οὐ μόνον ἡμῖν γεγενήμεθα.	Мы рождены не только для нас самих.
Εἰσπλέοντι Ἐβυδος ἐν δεξιᾷ ἐστίν.	Для врывающегося Абидос находится
	справа.
Γίγνεται μοι ἀχθομένῳ.	Это происходит к моему огорчению.
Πάνθ' ἡμῖν πεποίηται.	У нас все сделано.
Ἐμοὶ ἰτέον ἐστίν.	Мне нужно идти.
Μὴ μοι θορυβήσητε.	Вы мне не шумите!

II. Датив в значении латинского ablativus instrumentalis и locativus

79

а. Средство или орудие действия:

θανάτῳ ζημιοῦν	наказывать смертью
Φιλικῶς χρῶμαι τῷ δούλῳ.	С рабом я обращаюсь дружески.
Ὀλίγοις χρῶμαι φίλοις.	У меня не много друзей.

б. Причина, основание или повод:

ἀγανακτεῖν	}	(ἐπὶ) τοῖς γεγενημένοις	}	из-за случившегося
ἄχθεσθαι				
χαλεπαίνειν				
λυπεῖσθαι				
λιμῷ ἀποθανεῖν				умереть с голоду
φθόνῳ, εὐνοίᾳ				из зависти, из расположения

с. Сравнение, мера или различие:

ὀλίγῳ ὕστερον	немного позднее
πολλῷ ἀσθενέστερος	значительно слабее
ὅσῳ — τοσοῦτῳ	чем — тем

d. Образ или способ действия:

σπουδῆ	с трудом, ревностно, поспешно	ιδίᾳ	частным образом, лично
σιγῆ	молча	πεζῆ	пешком
κραυγῆ	с криком	πῆ;	как?
ὀργῆ	с гневом	οὐδενὶ τρόπῳ	никоим образом
τῷ ἔργῳ	на самом деле, в действительности	πάσῃ τέχνῃ καὶ	всяческими способами, всеми средствами
τῷ ὄντι		μηχανῆ	
τῇ ἀληθείᾳ			
τῷ λόγῳ	на словах	σὺν δίκῃ	по праву, справедливо
προφάσει		наряду с μετὰ δίκης	
κοινῆ	сообща, вместе	βίᾳ	силой
δημοσίᾳ	publice	наряду с πρὸς βίαν	

e. Точное обозначение времени:

Παναθηναίους	во время Панафиней	τῷ ἔαρι	весной
δεκάτῳ ἔτει	на десятом году	τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ	на следующий день

Заметить: наречия, которые представляют собой застывшую форму датива, входящего к древнему локативу, употребляются для обозначения места:

ταύτῃ, τῇδε	здесь	κύκλῳ	кругом
πῇ	где?	ἄλλῃ	где-л. в другом месте
πῇ	где-то		

80

III. Датив для обозначения сообщества (dativus sociativus)

Данный датив обозначает лицо, с которым происходит общение, сближение, соприкосновение (дружеское или враждебное). Отвечает на вопрос: с кем?

Употребление

а. При глаголах:

προέρχεσθαι τινι	подходить к кому-л.
συγγίγνεσθαι τινι	общаться с кем-л., находиться в обществе кого-л.
περιτυγχάνειν τινί	наталкиваться на кого-л.

πολεμεῖν τινα
 ἐρίζειν τινα
 ἐπι-, ἐγχειρεῖν τινα
 μάχεσθαι τινα
 διαλέγεσθαι τινα
 διαλλάττεσθαι τινα
 σπένδεσθαι, συντίθεσθαι τινα
 (ἀνα-)κοινοῦν τινα
 (ἀνα-)κοινοῦσθαι τινα
 κεραννύναι, μειγνύναι τινα
 ὁμιλεῖν τινα

воевать
 спорить
 нападать
 сражаться
 беседовать
 примиряться
 заключать договор
 сообщать
 советоваться
 смешивать
 общаться, знаться

б. При прилагательных и наречиях:

κοινός τινα	общий с кем-л.	ἄμ' ἔφ	с появлением зари
συγγενής τινα	родственный кому-л.	ἅμα τῷ φίλῳ	одновременно с другом
ὁμόρος τινα	соседний с кем-л.	ὁμοῦ τῷ φίλῳ	вместе с другом
ὁμοίος τινα	похожий на кого-л.	ἴσος τινί	равный кому-л.

с. В дативе сообщества употребляется также αὐτός — сам в значении «вместе»:
 Ναῦς κατέδυ αὐτοῖς ἀνδράσιν. Корабль утонул вместе с матросами.

Генетив Обзор

81

Генетив является синкретическим падежом; он обозначает:

<p>I. В качестве собственно генетива:</p> <p>1. Принадлежность</p> <p>2. Направленность действия на что-либо или затронутость действием</p>	<p>{ Τῶν φίλων ἐστίν. χειμῶνος Ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς.</p>	<p>Это (принадлежность, предмет) друзей. зимой Я стремлюсь к добродетели.</p>
<p>II. Как и латинский аблатив, генетив обозначает исходную точку, а также употребляется при сравнении.</p>	<p>Ἀπέχω τῆς ἡλείρου. γλυκύτερον μέλιτος Περίεμι τῶν ἐχθρῶν.</p>	<p>Я нахожусь на расстоянии от материка. слаще меда Я превосхожу врагов.</p>

Примечание: генетив с причастием в качестве gen. absolutus см. 97.

I. Генетив принадлежности (genetivus possessivus)

а. Этот генетив, особенно при существительных, обозначает:

владельца или источник действия:

<p>ὁ τῶν θεῶν ἄγγελος τὰ τῶν φίλων Ἡ χώρα ἱερά ἐστὶν τοῦ θεοῦ. Αἱ πόλεις Τισσαφέρνους εἰσὶν. Τοῦ σοφοῦ ἐστὶν. Οὗτος ὁ λόγος Δημοσθένους ἐστίν. Θουκυδίδης ὁ Ὀλόρου υἱός или Θουκυδίδης (ὁ) Ὀλόρου</p>	<p>вестник богов собственность, принадлежность друзей Это место посвящено божеству. Эти города принадлежат Тиссаферну. Это дело (задача) мудреца. Эта речь — Демосфенова. Фукидид, сын Олора</p>
--	--

меру, цену и материал (genetivus quantitatis, pretii, generis):

<p>τεῖχος εἴκοσι ποδῶν τῶν μεγίστων δωρεῶν ἀξιούv ἄξιος, ἀνάξιός τινος</p> <p>πολλοῦ (ἀργυρίου) πωλεῖν πέντε μνῶν πρίασθαι μισθοῦ ἐργάζεσθαι Τὸ τάλαντον ἦν ἐξήχοντα μνῶν. Ὀνοῦμαι, ἀποδίδομαι δέκα μνῶν. Πόσου ἀποδίδοσαι; σωρὸς λίθων πλοῖον σίτου</p>	<p>стена в двадцать футов оценивать как величайшие дары достойный, стоящий чего-л.; недостойный, не стоящий чего-л. продавать за большое количество денег купить за пять мин работать за плату Талант состоял из шестидесяти мин. Я покупаю, продаю за десять мин. За сколько продаешь? куча камней судно с зерном</p>
---	---

часть, противопоставленную целому (genetivus partitivus):

<p>οἱ σοφοὶ τῶν ἀνθρώπων τίς ἡμῶν; ἡμῶν τις τῆς Βοιωτίας Θῆβαι Ποῦ τῆς γῆς; τῆς γῆς ἡ ἀρίστη = τὸ ἄριστον Εἰς τοῦτο (τοσοῦτο) ἀνοίξας ἦλθον.</p>	<p>мудрые из людей кто из нас? кто-то из нас беотийские Фивы Где во всем мире? Ubi terrarum? лучшая часть земли Они зашли столь далеко в безумии.</p>
---	--

время (genetivus temporis):

νυκτός	(во время ночи =) ночьюю
τοῦ λοιποῦ	в будущем
μεσημβρίας	в полдень
τριῶν ἐνιαυτῶν	в течение трех лет
τοῦ μηνός	в месяц, ежемесячно

Примечание: генетив для указания места см. 24, c1.

b. Генетив объекта служит для обозначения предмета, на который целиком или частично направлено действие, выраженное глаголом. У отглагольных существительных и прилагательных он может быть логическим объектом действия или состояния, выраженного этими именами (gen. obiectivus):

касаться чего-л., стремиться к чему-л.:

ἄπτεσθαι ἔργου	хвататься за работу, заняться работой
πειρᾶσθαι τῶν ἔργων	пробовать работу
ἐπιθυμεῖν τῆς σοφίας	стремиться к мудрости
ἐπιθυμία ἡδονῶν	стремление к удовольствиям
ἐφίεσθαι τῶν ἀδυνάτων	стремиться к невозможному

заботиться о чем-л.:

ἐπιμέεσθαι, φροντίζειν τῆς ἀληθείας	заботиться об истине
ἀμελεῖν σμικρῶν	не обращать внимания на мелочи
Τί ἡμῖν τῆς τῶν πολλῶν δόξης μέλει;	Что для нас мнение толпы?
ἐπιμελής, ἀμελής τινος	заботящийся о чем-л., не заботящийся о чем-л., пренебрегающий чем-л.
ἐπιμέλεια σώματος	забота о теле

вспоминать о чем-л., помнить о чем-л., быть сведущим, опытным:

μυνησθεσθαι τῶν Ἀθηναίων	вспоминать об афинянах
μνήμων, ἀμνήμων τινός	помнящий что-л., не помнящий чего-л.
ἔμπειρος, ἄπειρός τινος	опытный, сведущий в чем-л.;
	неопытный, несведущий в чем-л.
μνήμη σου	вспоминание о тебе
ἐπιλανθάνεσθαι τῆς ὁδοῦ	забывать дорогу

вкушать, получать удовольствие:

πιεῖν τινός
γεύεσθαι τινος
ἀπολαύειν τινός

Τὸν ἐθέλοντα παντὸς μαθήματος
γεύεσθαι φήσομεν φιλόσοφον.

принимать участие в чем-л.:

μετέχειν τῆς ἐορτῆς
κοινωνεῖν τινι κινδύνῳ

достигать чего-л., получать что-л.:

ἐφ-, ἐξικνεῖσθαι τινος
τυγχάνειν τινός
ἀμαρτάνειν, ἀποτυγχάνειν τινός
ψεύδεσθαι, σφάλλεσθαι τινος
Μακάριος, ὅστις ἔτυχε γενναίου
φίλου.

иметь в изобилии:

(ἐμ-)πιμπλάναι, πληροῦν τὴν
χύτραν οἴνου
μεστός, πλήρης χιόνος

властвовать, превосходить, командовать:

ἄρχειν τινός
βασιλεύειν τινός
ἡγεῖσθαι, στρατηγεῖν τινος
ἐγκρατής, ἀκρατής τινος

ἐγκράτεια ἡδονῶν

Заметь: ἡγεῖσθαι τοῖς τυφλοῖς
,, τῆς πόλεως

выпить чего-л.
отведать чего-л.
вкушать что-л., получать
удовольствие от чего-л.

Того, кто хочет вкусить всякой науки,
мы назовем философом.

участвовать в празднике
разделять опасности с кем-л.

достигать, доходить до чего-л.
достигать чего-л., получать что-л.
ошибаться в чем-л., не достигать чего-л.
обманываться, ошибаться в чем-л.
Счастлив, кто приобрел благородного
друга!

наполнять хитру вином
полный снега

властвовать над кем-л., чем-л.
царствовать над кем-л.
предводительствовать кем-л.
властвующий над кем-л., чем-л.,
воздержанный в чем-л.; не владеющий
чем-л., невоздержанный в чем-л.
воздержанность в удовольствиях

„	φίλον τινά	считать кого-л. своим другом (ср. ducere)
„	θεούς	верить в богов
κρατεῖν	τῆς γλώττης	обуздывать свой язык
„	τοὺς προδότας	одолевать предателей

с. При глаголах с приставкой *κατα-* в генетиве ставится название лица или вещи, против которых направлено действие:

καταγελαῖν τινος		насмехаться над кем-л., чем-л.
καταφρονεῖν τινος		презирать кого-л., что-л.
καταγιγνώσκειν	} τινὸς θάνατον, φυγὴν	осуждать кого-л. на смертную казнь, на изгнание
καταψηφίζεσθαι		
κατακρίνειν		

В пассиве:

Καταγελάται ὁ φίλος.	Друг подвергается осмеянию.
Καταγιγνώσκεται Σωκράτους θάνατος.	Сократа осуждают на смерть.

II. Генетив отделительный (genetivus separativus)

83

Genetivus separativus обозначает исходную точку и отвечает на вопросы: *от чего? откуда?*

Ἐπολύω σε τοῦ πόνου.	Я освобождаю тебя от этого труда.
Ἐπέχω τῆς ἡπείρου.	Я нахожусь далеко от материка.

Употребление

а. При глаголах и прилагательных, обозначающих отделение, удаление от чего-л.:

Ἐπαλλάττω τῶν κακῶν.	Избавляю от зол.
Ἐκβαίνω τοῦ πλοίου.	Схожу с корабля.
Ἐκχωρῶ τῆς ὁδοῦ.	Уступаю дороге.
ἀναδῦναι ἄλος	вынырнуть из моря, выйти из моря (эпическое употребление)
κατελθεῖν Ὀλύμπου	сойти с Олимпа (эпическое употребление)
ἀπέχειν τῆς πόλεως	быть вдали от города

εἶργειν τῶν ἱερῶν
παύεσθαι, λήγειν τῆς θήρας
ἀπολύειν τῆς αἰτίας
ἐλευθεροῦν (ἀπὸ) βασιλέως
ἐλεύθερος τῶν πόνων
ὑποχωρέω (εἴκω) τῆς ἔδρας
ἔρημος τινος
ἀπορεῖν, σπανίζειν, δεῖν τινος
δεῖ μοί τινος
δέομαι ἀργυρίου
δέομαι τοῦ πατρὸς τι

(ἀπο-)στερεῖν τινα τῶν χρημάτων }
(ἀφ-)αιρεῖσθαι τινα τὰ χρήματα }

удерживать от жертвоприношений
прекращать охоту
оправдывать от обвинения
освобождать от (великого) царя
свободный от трудов, от бед
уступаю сиденье, освобождаю место
не имеющий чего-л., лишенный чего-л.
иметь недостаток в чем-л.
мне недостает чего-л.
я нуждаюсь в деньгах
прошу что-л. у отца
отнимать у кого-л. деньги

б. При глаголах «происходить от», «исходить из»:

γίγνεσθαι τινος
ἄρχεσθαι τινος
ἄρχειν τινός

происходить от
исходить из, начинать от
начинать что-л. (*если продолжают
другие*)

Γνώμης ἐσθλῆς ἔργα χρηστὰ γίγνεται.

Из благородной мысли рождаются
прекрасные дела.

с. Генетив при сравнительной степени прилагательных и наречий, а также в выражениях, имеющих смысл сравнения, обозначает исходную точку сравнения:

πλουσιώτερος ἄλλων = πλουσιώτερος
ἢ ἄλλοι

divitior aliis = quam alii,
богаче, чем другие

περιεῖναι τινός τι
προέχειν τινός τι

превосходить кого в чем
выдаваться над кем, (чем);
превосходить кого в чем

προαιρεῖσθαι τί τινος
πλεονεχτεῖν τινος
διαφέρειν τινός

предпочитать что чему
иметь преимущество перед кем-л.
отличаться от кого-л., чего-л.; выделять-
ся из чего-л.; превосходить кого-л.

λείπεσθαι τινος

отставать от кого-л., оставаться позади
кого-л.

ἡττᾶσθαι γυναικός

быть слабее женщины, покоряться
женщине

Περιγίγνομαι τῶν ἄλλων ταχυτῆτι.
Ἦ πόλις ὑπερέχει τῶν ἄλλων.
ἄλλος τινός
ἕτερος, διάφορός τινος

Я превосхожу остальных быстротой.
Этот город превосходит остальные.
иначе чем
отличный от

d. При глаголах «обвинять», «привлекать к суду», «осуждать»:

αἰτιᾶσθαι τινά τινος
διώκειν, γράφεσθαι τινά τινος

обвинять кого в чем
преследовать судом кого за что,
предъявлять кому обвинение в чем
(в письменной форме)

αἰρεῖν τινά τινος
κρίνειν τινά τινος

уличать кого в чем
судить кого за что

В пассиве:

ἄλισχεσθαι τινος ὑπό τινος
ἀποφεύγειν τινός

быть уличаемым в чем кем
быть оправдываемым в чем

e. При глаголах «завидовать», «сердиться», «считать»:

φθονεῖν τινί τινος
ὀργίζεσθαι, χαλεπαίνειν τινί τινος
θαυμάζειν, ἄγασθαι τινά τινος
εὐδαμονίζειν, μακαρίζειν τινά τινος
Τοὺς τετελευτηκότας μακαρίζω τῆς
ἡσυχίας.

завидовать кому в чем
сердиться, негодовать на кого за что
удивляться, восхищаться кем за что
считать кого за что счастливым
Я считаю мертвых счастливыми из-за
их покоя.

Заметь: глаголы ἀκούω, αἰσθάνομαι имеют различные значения в зависимости от падежа, которым они управляют:

1. Аккузатив:

ἀκούω τὸν θόρυβον

я слышу шум

2. Gen. obiecti:

ἀκούω τινός

я слушаю(сь) кого-л.

сюда относится и ὑπήκοός τινος

послушный кому-л., подчиненный кому-л.

3. Gen. separativus:

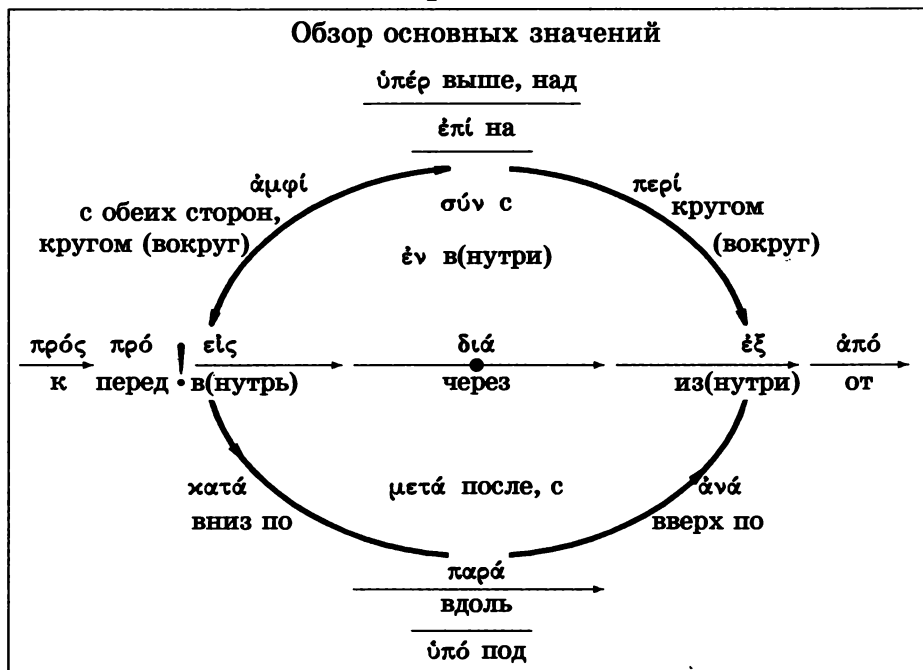
ἀκούω, ἀκροάομαι, } τινός τι
μανθάνω, πυνθάνομαι }

слышу от кого-л. что-л. }
узнаю от кого-л. что-л. } = παρά τινός τι

Νέος ὢν ἀκούειν τῶν γεραιτέρων θέλε.

Будучи молодым, охотно слушай
старших.

Предлоги



Предлоги, употребляемые с генетивом, дативом и аккузативом, уточняют отношения в предложении, выражаемые этими падежами, а именно:

а. в пространственном значении

с аккузативом	направление расстояние	куда? как далеко?
с генетивом	нахождение около, принадлежность направление, исходная точка	где (куда)? откуда?
с дативом	местонахождение	где?

напр.: τῆς ἄκρας
 ὑπὲρ τῆς ἄκρας
 ὑπὸ τῆς ἄκρας

принадлежащее к крепости
 над тем, что принадлежит к крепости
 под тем, что принадлежит к крепости

б. во временном и переносном значении

напр.: οἱ πρὸ ἡμῶν γεγονότες
 οἱ πρὸ ἡμῶν ἐστῶτες

родившиеся раньше нас
 стоящие перед нами, за нас

1. Предлоги с генетивом

ἀντί

перен. ἀντί τοῦ ἀδελφοῦ

ἀπό (ab)

место ἀπό τοῦ λόφου

время ἀπό τούτου, ἀφ' οὗ

перен. ἀπό Διὸς καλεῖσθαι

ἐκ, ἐξ (ex)

место ἐκ δεξιᾶς, ἐξ ἀριστερᾶς

время ἐξ ἀρχῆς, ἐξ οὗ, ἐκ παίδων

перен. ἐκ τοῦ φαρμάκου

ἐκ παντὸς τρόπου

πρὸ (pro)

место πρὸ ἡμῶν τεταγμένος

время πρὸ ἡμῶν γεγονώς

перен. πρὸ ἡμῶν πονῶν

πρὸ ἡμῶν ἡρημένος

πρὸ πολλοῦ ποιεῖσθαι

(букв. против, напротив)

вместо брата

от; с

от холма, с холма

с того времени; с тех пор как

быть названным по имени Зевса

из, от, с

справа, слева

сначала; с тех пор как; с детства

от яда

любым способом

впереди; перед; за; вместо

поставленный перед нами

возникший до нас

работающий (впереди) за нас

(избранный перед нами) кому оказано

предпочтение перед нами

высоко ценить

2. Предлоги с дативом

ἐν (in с abl.)

место ἐν τῇ πόλει

ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις

время ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ· ἐν ᾧ

σὺν (ξὺν)

место σὺν τῷ ἀδελφῷ

перен. σὺν γέλωτι

σὺν τάχει

в (где?), в (когда?)

в городе

во всем мире

в это время; в то время как; пока

с (связь, сопровождение)

с братом (сопровождение, помощь)

со смехом } (сопутствующее

быстро } обстоятельство)

3. Предлоги с аккузативом

ἀνά ср. ἄνω вверх
место ἀνά τὸν ποταμὸν
время ἀνά πᾶσαν τὴν ἡμέραν
перен. ἀνά κράτος
ἀνά ἑκατὸν ἄνδρας

вверх,верху, на чем
вверх по реке, против течения реки
в течение всего дня
со всей силой
по сто человек

εἰς, εἰς

место εἰς Ἀθήνας· εἰς ὕδωρ
время εἰς τὴν ἑσπέραν
перен. εἰς τόδε ἤχομεν
εἰς δύναμιν

в (куда?), на что (цель),
в отношении чего
в Афины; в воду
к вечеру, на вечер
мы пришли к этой цели
по возможности

ὡς ὡς ἐμέ

ко мне (только при именах лиц)

86 II. Предлоги, управляющие несколькими падежами

1. Предлоги с генетивом и аккузативом

διὰ с генетивом:
место διὰ τοῦ πεδίου
время διὰ παντὸς τοῦ βίου
перен. δι' ἐρμηνέως
διὰ φιλίας
с аккузативом:
перен. διὰ καῦμα· διὰ προδοσίαν
δι' ἡμᾶς
διὰ τοῦτο· διό

через, сквозь, по
через равнину
в течение всей жизни
через переводчика (посредством)
по дружбе
из-за, благодаря, вследствие
вследствие жара; из-за предательства
из-за нас, благодаря нам
вследствие этого; поэтому

κατὰ с генетивом:
место κατὰ τοῦ λόφου
κατὰ γῆς
κατὰ τῆς γῆς ὑποδύεσθαι
перен. κατὰ Φιλίππου λέγειν
с аккузативом:

(сверху вниз) с, по, под
вниз по холму
под землей
провалиться сквозь землю
говорить против Филиппа
по (распространение по поверхности),
в продолжение

место κατὰ γῆν· κατὰ ποταμόν
время κατὰ Σόλωνα· κατ' ἐνιαυτόν
перен. κατὰ τοὺς νόμους
καθ' ἑκατὸν ἄνδρας

μετὰ с генетивом:

перен. μετὰ τῶν ἄλλων
μετὰ σπουδῆς

с аккузативом:

время μετὰ τὸν δρόμον
перен. μετ' ἔκείνου ὁ κράτιστος

περὶ с генетивом:

перен. περὶ τοῦ ἄθλου
περὶ σπονδῶν διαλέγεσθαι
περὶ παντὸς ποιεῖσθαι

περὶ, ἀμφὶ с аккузативом:

место περὶ, ἀμφὶ τὴν Σικελίαν
οἱ περὶ, ἀμφὶ Κῦρον
время περὶ, ἀμφὶ μέσας νύκτας
перен. ἢ περὶ ἐμὲ ἀρετῆ

ὑπὲρ (super) с генетивом:

место ὑπὲρ τῆς κόμης
перен. ὑπὲρ τοῦ φίλου

с аккузативом:

место ὑπὲρ Ἑλλάσποντον
перен. ὑπὲρ δύναμιν

по суше; вниз по реке
во времена Солона; ежегодно
по законам
по сто человек

с

с остальными (*сообщество*)
с усердием (*сопутствующее
обстоятельство*)

после

после бега (= после соревнований в беге)
сильнейший после того человека

о; за; относительно

за награду, приз
говорить о договоре
выше всего ценить

вокруг, кругом, около, перед

вокруг Сицилии
Кир и его окружение
около полуночи
заслуги передо мной

выше, над

над деревней (выше деревни)
за друга (выше его, прикрывая его,
защищая его)

за, свыше, сверх

за Геллеспонтом
сверх сил

2. Предлоги с генетивом, дативом и аккузативом

ἐπὶ с генетивом:

место ἐπὶ τοῦ ἄκρου· ἐπ' οἴκου
время ἐπ' εἰρήνης· ἐφ' ἡμῶν
перен. ἐπὶ τῶν νῦν καιρῶν
ἐπὶ τεττάρων τετάχθαι

на, в, при, по

на вершине; домой
в мирное время; в наше время
при теперешних обстоятельствах
быть построенными по четыре

с дативом:

место ἐπὶ τῇ κεφαλῇ

время ἐπὶ τούτοις

перен. ἐπὶ τῷ βασιλεῖ

ἐπὶ τοῖς παισὶ

ἐπὶ κάλλει μέγα φρονεῖν

ἐπὶ τῷ, ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε

μὴ σε θεῖν

ἐπ' ἀγαθῷ· ἐπὶ τῷ κακῷ

с аккузативом:

место ἐφ' ἵππον

ἐπὶ τοὺς προδότας

время ἐπὶ δέκα ἡμέρας

перен. ἐπὶ τοῦτο· ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ

παρὰ с генетивом:

место παρὰ τῆς πόλεως ἦκειν

с дативом:

место παρὰ τῇ πηγῇ

перен. τὰ παρ' ἐμοί· παρ' ἡμῖν

с аккузативом:

место παρὰ τὴν ὁδόν· παρὰ σέ

перен. παρὰ τοὺς νόμους

πρὸς с генетивом:

место πρὸς τοῦ ποταμοῦ

перен. πρὸς τοῦ πατρός

πρὸς τοῦ τρόπου

πρὸς τῶν θεῶν

с дативом:

место πρὸς τῇ θαλάττῃ

перен. πρὸς τοῦτφ

(= πρὸς δέ, προσέτι)

с аккузативом:

место πρὸς τοὺς φίλους

время πρὸς ἑσπέραν

перен. πρὸς χάριν λέγειν

на, при, у; после, вслед

на голове

вслед за этим

во власти царя

(надзор) над детьми

гордиться красотой

при том условии, что ты не победишь

на благо, во благо; во вред

на, к, против; для

на лошадь

на (против) предателей

на десять дней

для этого; по большей части

от

приходить от города

при, у

у источника

мое положение; наше мнение

к; вдоль, мимо, подле; в течение

вдоль дороги; к тебе

против законов (= помимо законов)

к, по направлению к; со стороны; ради

со стороны реки

со стороны отца, по отцу

по этому способу

ради богов (в заклинаниях)

около, вблизи; кроме, сверх

у моря

кроме (сверх) этого

к; около; по отношению к; для

к друзьям

к вечеру

говорить в угоду

ὑπὸ с генетивом:
место ὑπὸ γῆς εἶναι, ἐλθεῖν

перен. ὑπὸ τοῦ φίλου
ὑπὸ λιμοῦ
с дативом:

место ὑπὸ τῆ ἀκροπόλει
перен. ὑφ' ἑαυτῷ ποιεῖσθαι
с аккузативом:

место ὑπὸ τὸν λόφον· τὰ δένδρα
время ὑπὸ νύκτα
перен. ὑπὸ τὸ δικαστήριον

под, из—под
быть под землей; выйти из-под земли,
на свет
другом (*при глаголе в пассиве*)
из-за голода, от голода
под (где?)
внизу, у подножия городской крепости
подчинять своей власти, покорять
под (куда?); около
под холм; под деревья
под ночь, к ночи
перед (выше сидящим) судом

Несобственные предлоги и наречия в качестве предлогов

87

а. С генетивом:

ἄχρι, μέχρι τοῦ θανάτου
ἐγγύς, πλησίον τοῦ ἄστεως
ἐντὸς τοῦ ἱματίου (*intus, intrā*)
ἐκτὸς τῆς πόλεως
εἴσω, ἔξω τοῦ τείχους
ἔμπροσθεν, ὀπίσθεν τοῦ ὄρους
μεταξὺ τῶν ποταμῶν
πέραν τῶν ὄρων (*ultrā, trans*)
πόρρω, πρόσω τῆς νήσου
ἄνευ βλάβης
πλὴν Μιλήτου (*praeter*)
χωρὶς τῶν ἄλλων
τῆς τιμῆς ἕνεκα (*causa*)
μητρὸς χάριν (*gratiā*)

до (самой) смерти
близ города
в плаще
вне города
внутри, вне стен
перед, за горой
между реками
по ту сторону гор, за горами
далеко (вдали) от острова
без вреда, без ущерба
кроме Милета
отдельно от остальных, без остальных
ради почестей
в угоду матери, ради матери

б. С дативом:

ἅμα τῷ ἡλίῳ δυομένῳ
ὁμοῦ τοῖς Ἑλλησι

одновременно с закатом солнца
(чаще о времени)
вместе с эллинами (чаще о месте)

Предлоги в качестве приставок

ἀμφι-νοέω	взвешиваю обе возможности, сомневаюсь	κατα-τρίβω	истираю, изнашиваю
ἀμφ-ίστασθαι	становлюсь вокруг	μετα-δίδωμι	уделяю кому-л., даю участвовать
ἀνα-βαίνω	восхожу	μετ-έχω	имею часть
ἀν-έρχομαι	иду обратно, возвращаюсь	μεθ-ίστημι	переставляю, изменяю
ἀντι-τίθημι	противопоставляю	παρα-γράφω	приписываю
ἀντι-δίδωμι	даю взаимно, со своей стороны	παρα-έρχομαι	прохожу мимо
ἀντ-έχω	противостою, выдерживаю	παρα-καλέω	призываю
ἀνθ-ίσταμαι	становлюсь против, оказываю сопротивление	πάρ-ειμι	нахожусь возле, присутствую
ἀπο-βαίνω	ухожу, удаляюсь	παρα-έχω	держу возле, предоставляю
ἀπ-αιτέω	требую назад	παρα-δίδωμι	передаю
ἀφ-ίημι	отпускаю, отсылаю	παρα-λαμβάνω	принимаю, перенимаю
δια-βαίνω	перехожу	παρα-τίθημι	кладу возле, предлагаю
δια-πράττω	совершаю, оканчиваю	παρα-γίγνομαι	прибываю, прихожу
δι-έχω	разнимаю, отделяю	περι-έρχομαι	хожу кругом, обхожу
δια-σπείρω	рассеиваю	περι-ίστημι	ставлю кругом; переменяю
εἰσ-έρχομαι	вхожу, вступаю	περι-τίθεμαι	надеваю
ἐκ-λέγω	выбираю	περι-γίγνομαι	превосхожу
ἐκ-βαίνω	выхожу	περι-αλέγω	очень страдаю
ἐξ-όλλυμι	совершенно гублю	προ-βαίνω	иду вперед
ἐκ-πράττω	совершаю, делаю до конца	προ-άγω	веду вперед
ἐν-ειμι	нахожусь в чем-л.	προ-λέγω	предсказываю (время)
ἐγ-γράφω	вписываю	προ-αιρέομαι	выбираю, предпочитаю
ἐμ-πίπτω	впадаю, попадаю во что-л.	συν(ξυν)-ανα-λίσχω	вместе с кем-л. издерживаю, трачу
ἐπι-δείκνυμι	показываю, выставляю напоказ	συγ-γράφω	письменно излагаю, записываю
ἐπ-άγω	привожу, веду против	συλ-λέγω	собираю
ἐφ-ορμάω	устремляю против кого-л.	συμ-βουλεύομαι	советуюсь с кем-л.
ἐπι-γίγνομαι	рождаюсь после, следую	ὕπερ-βαίνω	перехожу, переступаю
κατα-καίω	сжигаю дотла	ὕπερ-αποθνήσκω	умираю за кого-л.
κατ-ηγορέω	говорю против кого-л.	ὕπο-δέομαι	подвязываю себе (на ноги сандалии)
καθ-αιρέω	снимаю, уничтожаю	ὕπ-άγω	подвигаю (незаметно, тайком, хитростью)
κατ-άγω	привожу обратно, возвращаю	ὕφ-ίημι	опускаю

Инфинитив служит для обозначения:

I.	Подлежащего или дополнения	Οὐ πρέπει κολακεύειν. Πείθεσθαι βουλόμεθα.	Не подобает льстить. Мы хотим повиноваться.
II.	Цели, отношения, следствия	Ἐπιτρέπω διδάσκειν.	Я поручаю наставлять (для наставления).

Заметь:

1. Иногда инфинитив употребляется независимо вместо императива:

Θάνατον πέμπειν.

Послать смерть! = Пошли смерти!

Таким же образом инфинитив употребляется при *πρὶν* «прежде чем, прежде нежели»:

Μηδείς ἀντείπῃ πρὶν ἀκοῦσαι.

Букв.: Никто не должен возражать.

Прежде выслушать! Никто не должен
возражать, прежде чем выслушает!

2. Инфинитив, употребленный с артиклем, субстантивирруется. См. 92.

Подлежащее и именная часть сказуемого при инфинитиве

a. При одинаковых подлежащих в главном предложении и при инфинитиве подлежащее при инфинитиве опускается (т. н. инфинитивная конструкция).

Ἦδιόμην ὀρθῶς λέγειν.

Я думал, что говорю правильно.

Ср. Πείθω τὸν φίλον ἔχειν.

Я уговариваю друга прийти (= чтобы друг пришел).

b. Аккузатив при инфинитиве может служить:

1. подлежащим — в таком случае речь идет об обороте *accusativus cum infinitivo (aci)*;

2. дополнением.

Часто при инфинитиве стоят два аккузатива, один из которых является подлежащим, а другой — дополнением.

Ἐθέλω τὸν φίλον μένειν.

1. Я хочу, чтобы друг ждал.

2. Я хочу ждать друга.

Ἐθέλω τὸν φίλον με μένειν.

Я хочу, чтобы друг ждал меня.

Заметь: *nom. cum inf.* употребляется как в латинском языке:

Ἐν οἴνῳ ἀλήθεια εἶναι λέγεται.

Говорят, что истина в вине.

c. Именная часть сказуемого при инфинитиве обычно согласуется с логическим подлежащим инфинитивного оборота.

Если логическое подлежащее инфинитивного оборота, зависящее от управляющего глагола, стоит в генетиве или дативе, то именная часть сказуемого согласуется с ним или же ставится в аккузативе.

᾽Αλέξανδρος ἔφασκεν εἶναι Διὸς υἱός. Александр утверждал, что он является сыном Зевса.

*Ἐφασκον ᾽Αλέξανδρον εἶναι Διὸς υἱόν. Они утверждали, что Александр является сыном Зевса.

Κύρου ἐδέοντο ὡς προθυμοτάτου εἶναι. Они просили Кира быть (= чтобы он был) очень энергичным.

Nῦν σοι ἔξεστιν ἀνδρὶ γενέσθαι. Теперь у тебя есть возможность стать (великим) человеком.

Δέονται μου προστάτην γενέσθαι. Они просят меня быть их предводителем.

*Ἐξεστί σοι μηδένα προσκυνοῦντα ζῆν. Тебе можно жить, ни перед кем не падая ниц.

d. Именная часть сказуемого в аккузативе без согласования с каким-либо словом указывает на неопределенный субъект (напр. τινά, τινάς).

Πρέλει σῶφρονα εἶναι.

Подобаает быть благоразумным.

I. Инфинитив в качестве

подлежащего или дополнения

90

При многих личных и безличных глаголах инфинитив может выражать подлежащее или дополнение, как и в русском и латинском языках.

Особые случаи употребления

a. Инфинитив в качестве дополнения (inf.praes. и inf.aor.) обозначает:

1. суждение (отрицание οὐ),

2. волеизъявление (отрицание μή).

*Ἐλεξεν αὐτῷ (οὐ) θύειν.

Он сказал ему, что (сам) жертвоприношение (не) совершает.

„ „ (μή) θύειν (θῦσαι).

Он сказал ему (не) совершать жертвоприношение.

Βασιλεὺς τοὺς Ἕλληνας ἐκέλευσε ἐπανέρχεσθαι.

Царь приказал эллинам вернуться обратно.

*Ἄ ποιεῖν αἰσχρόν, ταῦτα νόμιζε μηδὲ λέγειν εἶναι καλόν.

Что постыдно совершать, то, почитай, и говорить некрасиво.

b. Inf.praes. при глаголах говорения и суждения выражает незавершенное действие в настоящем или будущем. Inf.aor. выражает завершенное действие в прошлом:

* Ἐλεξέ σε φεύγειν = ὅτι φεύγεις. Он сказал, что ты бежишь.
 или = ὅτι ἔφυγες. Он сказал, что ты убежал.
 * Ἐλεξέ σε φυγεῖν = ὅτι ἔφυγες (φύγοις). Он сказал, что ты убежал.

с. Инфинитив с ἄν выражает неопределенное или нереальное суждение. С каким именно значением мы имеем дело в каждом конкретном случае, следует судить по контексту, особенно по стоящему рядом придаточному предложению:

Λέγει θύειν (θύσαι) ἄν Он говорит, что он, пожалуй, принесет жертву
 = ὅτι θύοι (θύσαι) ἄν (εἰ δύναιτο). (если сможет; potentialis).
 Λέγει θύειν ἄν Он говорит, что принес бы жертву
 = ὅτι ἔθουεν ἄν (εἰ ἐδύνατο). (если бы мог; irrealis в настоящем).
 Λέγει θύσαι ἄν Он говорит, что принес бы жертву
 = ὅτι ἔθυσεν ἄν (εἰ ἐδυνήθη). (если бы смог; irrealis в прошлом).

II. Инфинитив для выражения цели, ближайшего определения, следствия

91

Употребление

a. Инфинитив употребляется для выражения цели при глаголах «давать», «поручать», «предоставлять», «избирать» и др.

Ἐπιτρέπω διδάσκειν. Поручаю для наставления.
 Περικλῆς ἠρέθη λέγειν ἐπὶ τοῖς τεθνεῶσιν. Перикл был избран для произнесения надгробной речи над погибшими.

b. С тем же значением инфинитив употребляется при прилагательных «достаточный», «необходимый» и др.

ἰκανὸς φυλάττειν достаточный для охраны,
 способный охранять

с. Инфинитив служит для выражения уточняющего определения или ограничения при прилагательных «ловкий», «способный», «пригодный», «приятный»:

δεινὸς λέγειν силен говорить
 ἄξιος ἐπαινέσαι достойный похвалы = достойный,
 чтобы быть похваленным

Так называемый infinitivus absolutus употребляется независимо в некоторых выражениях, например:

τὸ νῦν εἶναι на сегодня
 ὀλίγου (μικροῦ) δεῖν почти
 ὡς ἔπος εἰπεῖν так сказать

ὡς συνελόντι εἰπεῖν
ἐκῶν εἶναι

короче говоря
насколько зависит от (моей, твоей
и т.д.) воли

(ὡς) ἐμοὶ δοκεῖν
τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι
Τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπολώλατε.

как мне кажется, по моему мнению
что касается его
Насколько это зависит от них, то
вы погибли.

d. Инфинитив служит для выражения желательного, возможного, необходимого следствия, чаще с ὥστε так что. Отрицание μή:

Διεπράξατο πρέσβεις ἰέναι.
Πᾶν ποιοῦσιν ὥστε δίκην μὴ δίδόναι.
Κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν ὥστε καὶ
τοὺς παροίκους ἀκούειν.
κακὸν μείζον ἢ ὥστε φέρειν δύνασθαι

Он добился того, чтобы послы отправились.
Они делают все, чтобы не быть наказанными.
Они закричали столь громко, что это
могли услышать и соседи.
несчастье большее, чем то, которое
можно переносить

Заметь: ὥστε с инфинитивом может иметь значение, синонимичное выражению ἐφ' ᾧτε (ἐφ' ᾧ) при условии, что:

Πολλὰ χρήματα ἐξῆν μοι λαβεῖν ὥστε
μὴ κατηγορεῖν. Я мог получить много денег при условии,
что не стану обвинять.

e. Инфинитив следствия употребляется при οἷος, ὅσος. Отрицание μή:

(τοιούτος) οἷος = такого свойства, что — способный к
(τοσοῦτος) ὅσος = столь великий, что — достаточный для
οἷος и ὅσος ставятся в том же падеже, что и определяемое ими слово:

Τοιοῦτος εἰ οἷος πείθεσθαι.
Ἔχομεν (τοσοῦτον) ὅσον ζῆν.

Ты (такой, что) способен повиноваться.
Мы имеем столь много, что можем прожить.

Заметь: οἷος τέ εἶμι
Τί οἰοί τε ἔσεσθε ἡμῖν
συμπράξει;

я в состоянии
Каким образом вы сможете
нам помочь?

92

Инфинитив с артиклем

(Отрицание μή)

Употребление и перевод

a. Инфинитив в соединении с артиклем является отглагольным существительным, изменяющимся по всем падежам; в качестве определения при нем употребляется наречие:

τὸ δικαίως κτήσασθαι θησαυροῦς

законное приобретение богатства

b. На русский язык инфинитив с артиклем переводится неопределенной формой, или отглагольным существительным, обозначающим действие, или же придаточным предложением:

Χαλεπὸν τὸ ἑαυτὸν γινῶναι.
Μέγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθαι
φέρειν κακόν.

Трудно познать (= познание) самого себя.
Большое несчастье, если не можешь
переносить несчастье.

Заметь: инфинитив с артиклем в соединении с предлогом заменяет различные придаточные предложения:

ἀντὶ τοῦ вместо того, чтобы
πρὸς τῷ кроме того, что
ὑπὲρ τοῦ μὴ τὸ κελευόμενον ποιῆσαι }
или τοῦ μὴ ποιῆσαι ἕνεκα }

ἐπὶ τῷ с той целью, что; при условии, что

чтобы не выполнять приказания

ἐπὶ τῷ (= ἐφ' ᾧτε) δικαίως
χρῆσθαι τῇ δυνάμει

с той целью, с тем условием, чтобы
справедливо пользоваться властью

c. Инфинитив с артиклем для выражения дополнения или именной части сказуемого употребляется по тем же правилам, что и инфинитив без артикля:

Διὰ τὸ φιλομαθῆς εἶναι ὁ φίλος
ἐπαινεῖται.

Друга хвалят за его любознательность.

Διὰ τὸ στενὴν εἶναι τὴν ὁδὸν ὄλην
τὴν ἡμέραν ἡ ἀνάβασις ἐγένετο.

Так как дорога была узкой, восхождение
длилось целый день (= из-за узости
дороги...).

Причастие (participium)

Обзор

93

a. Причастие является:

I. В атрибутивной позиции определением	ἡ παροῦσα συμφορὰ	теперешнее несчастье
II. В предикативной позиции		
1. именной частью сказуемого	Ὁ φίλος τεταραγμένος ἦν. Ὁ ἰατρὸς ἐτύγχανε παρών.	Друг был в замешательстве. Врач случайно оказался рядом.
2. предикативным причастием, согласованным с подлежащим	Ἐγὼ ἤδομαι τιμώμενος. Οὐ παυσόμεθα ὑμᾶς εὐεργετοῦντες.	Я рад почету. Мы не перестанем делать вам добро.
3. part. coniunctum и absolutum	Θεοῦ διδόντος οὐδὲν ἰσχύει φθόνος.	Когда дает бог, зависть бессильна.

в. В большинстве случаев греческое причастие указывает лишь на вид действия, но не на время; последнее выражается только управляющим глаголом, например:

в любом времени	part.praes. обозначает незавершенное и, как правило, одновременное действие	part.aor. обозначает завершенное и, как правило, предшествующее действие
βουλεύεται βουλεύσεται ἐβουλεύσατο	θύων при жертвоприношении в то время, как; когда	θύσας после жертвоприношения после того, как

1. Part.aor. выражает также и одновременное действие:

Καλῶς ἐποίησας ἐπαινέσας αὐτόν. Ты хорошо поступил, похвалив его.

2. Part.fut., как и остальные формы будущего времени, указывает на будущее; кроме того, это причастие часто обозначает цель (с ὡς):

Πρέσβεις ἔπεμψαν (ὡς) ἐροῦντας... Они послали послов, чтобы те сказали...

3. Part.perf. обозначает состояние завершенного действия, которое сохраняется и во время действия управляющего глагола:

᾿Απηλλαγμένοι τῶν κακῶν Освободившись от хлопот, они
 ἐχοιμήθησαν. улеглись спать.

I. Причастие как определение (атрибутивное употребление)

94

Причастие в атрибутивном употреблении следует переводить определением или относительным придаточным предложением:

ἡ παροῦσα συμφορά теперешнее несчастье
 οἱ νῦν ὄντες ἄνθρωποι люди, которые живут сейчас

II. Причастие в предикативном употреблении

95

1. Причастие как именная часть сказуемого

Употребление

а. Причастие вместе с формами глагола εἶναι составляет сложное сказуемое:

᾿Ο φίλος τεταραγμένος ἦν. Друг был смущен.
 Προσῆχον ἦν. Это было приличным.

в. Причастие как именная часть сказуемого согласуется с подлежащим и ставится при непереходных глаголах.

При переводе на русский язык греческий глагол передается наречием, а причастие, стоящее при этом глаголе, — глаголом-сказуемым:

	Глаголы:	Наречия:
οἴχεσθαι	уходить	прочь: ῥχετο ἀποπλέων букв. «он ушел, отплыв»
λανθάνειν	быть скрытым	тайно
φαίνεσθαι, δῆλον, φανερόν εἶναι	быть явным	очевидно
ὑπάρχειν	быть первым	раньше, сперва
φθάνειν	опережать	раньше, прежде чем
διατελεῖν, διαγίγνεσθαι, διάγειν	быть постоянно	постоянно, всегда
Ὁ ἰατρός ἐτύχανε παρῶν.		Врач случайно (как раз) оказался рядом.

2. Предикативное причастие

96

Предикативное причастие дополняет сказуемое и относится к подлежащему или к дополнению (обычно при переходных глаголах). К какому именно слову относится такое причастие, можно узнать по его окончанию.

Ἐγὼ ἤδομαι τιμώμενος.

(я радуюсь в качестве почитаемого:)

Я радуюсь, что меня почитают,

я рад почету.

Οἶδα προδοθεῖς.

Я знаю, что меня предали.

Οἶδα ὑμᾶς ἐμὲ προδόντας.

(я знаю вас в качестве моих предателей:)

Я знаю, что вы меня предали.

Употребление

а. При глаголах со значением «начинать», «переставать», «выносить», «уставать»:

ἄρχομαι

начинаю

παύομαι, λήγω

перестаю

ἀνέχομαι

выношу, терплю

ἀπαγορεύω, κάμνω

устаю

Οὐ παυσόμεθα ὑμᾶς εὐεργετοῦντες.

Мы не перестанем делать вам добро.

Μὴ κάμητε φίλους ἀνδρας

Не уставайте делать добро друзьям =

εὐεργετοῦντες.

неустанно делайте добро друзьям.

β. При глаголах со значением «поступать справедливо и несправедливо», «превосходить» и «уступать»:

εὖ, καλῶς ποιῶ	поступаю хорошо	ἀδικῶ, ἁμαρτάνω	поступаю несправедливо
νικῶ τινα, περι- γίγνομαι τινος	превосхожу кого-л.	λείπομαι, ἡττῶμαι	уступаю кому-л.

Ἄδικεῖτε ἐμοῦ ἐπιλαθόμενοι.

Вы поступаете несправедливо,
забыв меня.

Εὖ ἐποιήσατε ἀφικόμενοι.

Вы хорошо поступили, что пришли.

Ἦττῶμαι ὑμῶν τὴν πόλιν ὠφελῶν.

Я уступаю вам в помощи государству.

γ. При глаголах, обозначающих чувство:

ἡδομαι, χαίρω	радуюсь	ἄχθομαι, ἀγανακτῶ	негодую
αἰσχύνομαι	стыжусь	μεταμέλει μοι,	раскаиваюсь
		μεταμέλομαι	

Μεταμέλει μοι ψευσαμένῳ.
Μεταμέλομαι ψευσάμενος.

Я раскаиваюсь, что обманул.

Οἱ ἀγαθοὶ χαίρουσι τῇ πατρίδι εὖ
πραττούσῃ.

Хорошие граждане радуются, когда
государство преуспевает.

δ. При дополнении (accusativus cum participio) или подлежащем, если глагол выражает физическое или духовное восприятие; в этом случае причастие выражает твердо установленный факт:

αἰσθάνεσθαι	замечать	καταλαμβάνειν	захватывать
ἀκούειν	слышать	γινώσκειν	замечать, узнавать
πυνθάνεσθαι	узнавать	εἰδέναι	знать
μανθάνειν		ἐπίστασθαι	знать, уметь
εὐρίσκειν	находить	μυνησθεσθαι	вспоминать
δεικνύναι	показывать, доказывать	ἐπιλανθάνεσθαι	забывать
δηλοῦν		ἐλέγχειν	изобличать
ἀποφαίνειν		ποιεῖν	представлять

*Ἴσθι ἄφρων ὢν.

Знай, что ты неразумен.

Ἵδῶ σε ἀθυμοῦντα.

Я вижу, что ты падаешь духом.

Σύννοиδα ἐμαυτῷ πάντα ἐγνωκῶς
(ἐγνωκῶτι) αὐτόν.

Я сознаю, что полностью узнал его.

Заметь:

1. Если при некоторых из этих глаголов стоит инфинитив, то имеется в виду не реально протекающее, а лишь предполагаемое действие:

αἰσχύνομαι

a. ταῦτα λέγων	} мне стыдно	} a. я говорю это, стыдясь (но говорю на самом деле)
b. ταῦτα λέγειν		

οἶδα (ἐπίσταμαι)

- a. σε λέγοντα я знаю, что ты это (на самом деле) говоришь (= ὅτι λέγεις)
b. ταῦτα λέγειν я умею, я способен это сказать

ἀκούω

a. σου προϊόντος	} я слышу, что	} a. факт: (непосредственно) слышу, как ты идешь	
b. σε προϊόντα			b. факт: (опосредованно) мне говорят,
c. σε προϊέναι			c. предположение: слышу, будто ты идешь

2. Причастие с ἄν при этих и других глаголах обозначает (в смысле условного предложения) неопределенное или нереальное суждение. Каков именно данный случай, становится ясным только из условного предложения или из контекста:

οἶδα

a. αὐτὸν θύοντα ἄν =ὅτι θύοι ἄν,	εἰ δύναίτο	} я знаю, что он, пожалуй, принесет жертву, если сможет (potentialis)
b. αὐτὸν θύοντα ἄν =ὅτι ἔθυεν ἄν,	εἰ ἐδύνατο	
c. αὐτὸν θύσαντα ἄν =ὅτι ἔθυσεν ἄν,	εἰ ἐδυνήθη	что он принес бы жертву, если бы смог (irrealis в прошлом)

Τάλλ' εἰπὼν ἄν ἠδέως ἔασω.

Я с удовольствием сказал бы и остальное,
однако опущу.

Φανερός ἐστίν οὐκ ἄν ἐλθῶν, εἰ μὴ
ἠναγκάσθη.

Ясно, что он не пришел бы, если бы
не был вынужден.

3. Причастные обороты

97

1. Причастие, соединенное с существительным или местоимением (*participium coniunctum*), может употребляться вместо придаточного предложения.

2. Предикативное причастие вместе с независимым генетивом составляют особый оборот — *genetivus absolutus*, который употребляется вместо временного или обстоятельного придаточного предложения.

Значение причастного оборота часто усиливается при помощи наречий или частиц.

Как *part. coniunctum*, так и *gen. absolutus* могут быть употреблены в значении:

- I. **Обстоятельства образа действия:**
Πέμπων κῆρυκας ἑταίρους
συνέλεξεν. Посылая глашатаев (= тем, что посылал глашатаев), он собрал товарищей.
- II. **Условного придаточного предложения (отрицание μή!):**
Τῶν σωμάτων θηλυνομένων καὶ
αἱ ψυχαὶ πολὺ ἄρρωστώτερα
γίγνονται. Если слабеют тела, то и души становятся
значительно немощнее.
Θεοῦ διδόντος οὐδὲν ἰσχύει
φθόνος, καὶ μὴ διδόντος οὐδὲν
ἰσχύει πόνος. Когда дает бог, то бессильна зависть,
а если не дает, то и труд бессилен.
- III. **Придаточного предложения времени:**
поясняющие наречия:
ἅμα вместе, одновременно
εὐθύς тотчас
Πολλοὺς ἑταίρους συλλέξας
ᾤρησεν. μεταξύ среди, между, в то время как
при сказуемом τότε, εἶτα, ἔπειτα.
Μεταξὺ δειπνοῦντες ἀνέστησαν. Собрав многих товарищей, он отправился.
Во время обеда они встали.
- IV. **Придаточного предложения причины:**
уточняющие частицы:
ὥς как будто (для выражения субъективной причины)
ἅτε так как (объективная причина).
Ἵτε θεωμένων τῶν ἑταίρων
πολλὴ φιλονικία ἐγίνετο. Так как товарищи наблюдали, возник
большой спор.
Δεδίασι τὸν θάνατον ὥς εὖ
εἰδότες, ὅτι κακὸν ἐστίν. Они боятся смерти, как будто хорошо
знают, что она является злом.
- V. **Уступительного предложения:**
уточняющие частицы:
καί, καίπερ хотя, даже если, несмотря на;
ὅμως однако, тем не менее (относится к главному предложению).
Ἵπολοι ἦσαν καίπερ πίστιν
ποιησάμενοι. Они были недоверчивы, хотя и
заключили договор.
Σὺν σοὶ ὅμως καὶ ἐνθάδε ὄντες
θαρροῦμεν. С тобой, даже находясь здесь,
мы храбры.

VI. Придаточного предложения цели: только part.fut. (отрицание μή!):

уточняющая частица: ὥς.

Παρεσκευάζετο ναῦν ὥς κορευ-
σόμενος εἰς τὴν Εὐρώπην.

Πέμπω ἀγγέλους ὥς μαντευσο-
μένους.

Он снаряжал корабль, чтобы отправиться
в Европу.

Я посылаю вестников, чтобы они вопро-
сили оракул.

Заметь: аккузатив причастия, входящий в состав безличного выражения, ино-
гда употребляется отдельно со значением причины, уступки или условия (т.н.
accusativus absolutus).

δέον, χρεών, προσῆχον

ὄν, ἐξόν, παρόν

δόξαν, δεδογμένον

αἰσχρὸν ὄν

Οὐχὶ ἐσώσαμέν σε οἶόν τε ὄν.

нужно (так как, хотя, если нужно)

можно (так как, хотя, если можно)

решено (так как, хотя, если решено)

постыдно (так как, хотя, если постыдно)

Мы не спасли тебя, хотя это было
возможно.

Δῆλον ὅτι οἶσθα τοῦτο μέλον γέ σοι.

Ясно, что ты это знаешь, так как это
тебя интересует.

Κατακείμεθα ὥσπερ ἐξὸν ἡσυχίαν
ᾄγειν.

Мы тут лежим, словно нам можно
бездействовать.

Отглагольные прилагательные
(adiectiva verbalia)

98

*Отглагольные прилагательные на -τέος, как и латинский герундив, обознача-
ют, что над предметом должно быть произведено действие. Они упо-
требляются в личной и безличной конструкции. Действующее лицо, как и
при герундиве, выражается дативом.*

Θεραπευτέον τοὺς θεοὺς. }
=θεραπευτέοι οἱ θεοί. }

Τοῖς γονεῦσι πειστέον ἐστίν.

Ἐμοὶ ἰτέον ἐστίν.

Богов должно почитать.

Боги должны быть почитаемы.

Следует повиноваться родителям.

Я должен идти.

Примечание: об отглагольных прилагательных на -τός см. 41d.

99

Залоги глагола (genera verbi)

a. Медиальный залог (*genus medium*) стоит «посередине» между активным и пассивным залогами и выражает такое действие подлежащего, которое имеет то или иное отношение к нему самому; часто медиальный залог имеет возвратное значение:

λούομαι	я моюсь, купаюсь (ср. <i>lavor</i>)
ἐνδύομαι τὸν χιτῶνα	я надеваю на себя хитон
ἀμύνομαι	я отражаю от себя

b. Часто между медиальным и активным залогами нет никакого различия в значении:

ᾄδω я пою	ᾄσομαι я буду петь
-----------	--------------------

c. В отдельных случаях греческий активный залог переводится на русский язык пассивным:

Ἐκλίπω τῆς πόλεως.	Меня подвергают изгнанию из города.
Ἀλέθανεν ὑπὸ Νικάνδρου.	Он был убит Никандром.

d. Глаголы, которые в активном залоге не управляют аккузативом, могут тем не менее образовать личные формы пассива:

φθονοῦμαι ὑπὸ τινος	кто-то мне завидует (ср. <i>invidetur mihi</i>)
---------------------	--

Времена глагола (tempora verbi)

100

I. Временное значение

1. Временное значение имеют только формы индикатива:

Indicativus	Значение	Пример
Praesens, perfectum	настоящее	παιδεύω воспитываю
		πεπαίδευκα я воспитал (когда-то) и (теперь) есть воспитавший
Времена с приращением: impf. aor. plpf.	} прошлое	ἐπαίδευον воспитывал
		ἐπαίδευσα воспитал
		ἐπεπαίδευκειν я воспитал (когда-то) и (в упоминаемое прошедшее время) был воспитавшим
Futurum (все формы)	будущее	παιδεύσω буду воспитывать

2. Все остальные формы времен имеют не временное, а видовое значение. См. 90 b; 93 b; 113, змт.

II. Характеристики действия

1. Подчеркивается <u>течение, длительность, повторяемость, попытка</u> действия.		
Indicativus praesentis	Imperfectum	Остальные формы презентной основы, напр.:
ἀποθνήσκει лежит при смерти, умирает	ἀπέθνησκε лежал при смерти, умирал	ἀποθνήσκειν лежать при смерти, умирать
φεύγει он (готов бежать) пытается бежать, он находится в бегстве	ἔφευγε он (был готов бежать) пытался бежать, он находился в бегстве	φεύγειν находиться в бегстве, неоднократно бежать
δίδομεν мы даем, предлагаем, хотим дать	ἔδιδομεν мы давали (хотели дать), предлагали, давали и давали	διδόναι (хотеть) давать, предлагать, неоднократно давать
2. Подчеркивается <u>начало, конец</u> действия, а не течение и пр.		
Indicativus praesentis	Indicativus aoristi	Остальные формы аориста, напр.:
ἀποθνήσκει испускает дух, умирает	ἀπέθανε испустил дух, умер	ἀποθανεῖν испустить дух, умереть
φεύγει обращается в бегство, убегает	ἔφυγε обратился в бегство, убежал	φυγεῖν обратиться в бегство, убежать
δίδομεν мы отдаем, вручаем	ἔδομεν мы отдали, вручили	δοῦναι отдать, вручить
3. Подчеркивается <u>состояние</u> как результат действия.		
Indicativus perfecti	Plusquamperfectum	Остальные формы перфекта, напр.:
τέθνηκε он умер, он мертв	ἔτεθνήκει он был мертв	τεθνηχέναι быть мертвым
πέφευγε он убежал = он беглец	ἔπεφεύγει он был беглецом	πεφευγέναι быть беглецом
δέδοται ὑμῖν вам отдано во владение	ἔδέδοτο было отдано во владение	δεδόσθαι быть отданным во владение

1. Презенс (praesens)

a. В оживленном рассказе о прошедших событиях, так же, как и в латинском, а иногда и в русском языке, может употребляться praesens historicum:

Ἐπειδὴ συνῆλθον, λέγει ὁ ῥήτωρ τάδε. Когда они собрались, оратор стал говорить следующее.

b. Иногда презенс употребляется в значении перфекта и плюсквамперфекта, обозначая при этом результат действия, а также продолжающееся состояние:

νικᾶν (побеждать и) быть победителем φεύγειν (быть изгнанным и)
быть изгнанником

ἡττᾶσθαι (оказаться и) быть побежденным ἦκειν (приходить и) быть здесь
ἀδικεῖν (причинять несправедливость и) οἵχεσθαι (уходить и) быть ушедшим
быть неправым

2. Имперфект (imperfectum)

a. Имперфект употребляется в описаниях состояния и сопровождающих его обстоятельств в прошлом:

Ἄπαν τὸ μέσον τῶν τευχῶν ἦσαν Все расстояние между стенами
στάδιοι τρεῖς. составляло три стадия.
Ξενίας ἀγῶνα ἔθηκε· ἐθεώρει δὲ τὸν Ксений устроил состязания; на них
ἀγῶνα καὶ Κύρος. смотрел и Кир.

b. Имперфект обозначает повторяющееся действие в прошлом:

Σωκράτης, ὥσπερ ἐγίνωσκε, οὕτως Сократ обычно говорил то, что думал.
ἔλεγεν.

Заметить: иногда имперфект означает только начало действия, намерение или попытку его совершить; такой имперфект называется imperfectum de conatu:

Κλέαρχος τοὺς ἑαυτοῦ Клеарх пытался заставить своих солдат
ἐβιάζετο· οἱ δὲ αὐτὸν ἔβαλλον. (двинуться в путь); они же стали
бросать в него (камнями).

3. Аорист (aoristus)

a. Aor.ind. употребляется в рассказе о прошедших событиях, выражая длительное или повторяющееся действие. При этом указывается, сколько времени оно продолжалось или сколько раз оно повторялось (т.н. суммарный аорист):

Ἔτη τριάκοντα ἐνθάδε ᾤκησεν. Он прожил там тридцать лет.

b. Aor.ind. служит для выражения начала или конца события или состояния в прошлом; как правило, такое значение имеет аорист глаголов, означающих «быть в каком-нибудь положении, состоянии»:

ἐνόσησα	я заболел	ἐβούλευσα	1. я начал советовать; 2. я решил
ἐγέλασα	я засмеялся	ἐθαύμασα	я удивился
ἔσχον	я получил	ἐνόμισα	я подумал

Все эти аористы могут означать и факт в прошлом: ἐνόσησα я был болен (когда-то).

с. В общих высказываниях и изречениях, особенно в пословицах, ставится аор.ind., который на русский язык переводится настоящим временем:

Ἦ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὄλεθρον ἤγαγεν. Язык многих доводит до гибели.

4. Перфект (perfectum)

(плюсквамперфект — plusquamperfectum, футурум III — futurum exactum)

a. Perf.ind. соответствует латинскому perfectum praesens; он означает состояние, последовавшее за действием как его результат и существующее в настоящее время:

εἶρηκα	dixi: моя речь закончена	οἶδα	novi: я знаю
ἔστηκα	constiti: я стою	δέδοικα	я боюсь
μémνημαι	memini: я помню		

b. Плюсквамперфект означает прошедшее состояние, последовавшее за действием как его результат и существовавшее в упоминаемое прошедшее время. Футурум III означает будущее состояние, которое последует за действием как его результат и будет существовать в упоминаемое будущее время:

πελαίδευται, ἐπελαίδευτο,	он воспитан, он был воспитан,
πελαιδεύσεται	он будет уже воспитан

III. Последовательность времен

В греческом языке нет особых форм для обозначения предпрошедшего или одновременного действия. Соотношение времен выясняется скорее по контексту (ср., однако, 93 b).

Таким образом, предпрошедшее действие можно выразить:

a. аористом, например:

Οὐ στρατιώτης ὦν Ξενοφῶν συνηκολούθει, ἀλλὰ Πρόξενος αὐτὸν μετέλεμψατο.	Ксенофонт отправился не в качестве солдата, а его пригласил Проксен.
---	--

b. имперфектом, например:

Ἐνταῦθα πόλις ἦν· ᾤκουν δ' αὐτὴν
τὸ παλαιὸν Μῆδοι.

Там был город; раньше его населяли
мидийцы. (Продолжительность действия.)

Наклонения в независимых предложениях

102

а. Наклонения в независимых предложениях выражают суждение (положение, утверждение), требование или желание. Суждение, желание и требование могут быть выражены также в форме вопроса.

б. Конъюнктив, оптатив, императив и инфинитив всех времен имеют только видовое значение, а их время определяется временем управляющего глагола, например:

Θύσωμεν ἢ μένωμεν;

Принести нам жертву или подождать?

Заметь: о частице ἄν см. 111, IV.

Индикатив (modus indicativus)

103

1. Индикатив без ἄν

Индикатив всех времен без ἄν обозначает определенное суждение (realis).

Употребление и перевод на русский язык

а. Индикатив имперфекта без ἄν употребляется в безличных выражениях, означающих «мочь», «долженствовать» и пр. (для прошлого и будущего).

В русском языке ему соответствует сослагательное наклонение.

ἔξῃην, ἦν, δυνατὸν ἦν

можно было бы

ἔδει, ἐχρῆν

следовало бы

παιδευτέον ἦν

нужно бы воспитывать

Заметь возможность различных значений:

ἔδει

следовало бы (теперь)

следовало бы (тогда)

б. Индикатив аориста без ἄν при ὀλίγου или μικροῦ почти, едва не, чуть не.

В русском языке ему соответствует изъявительное наклонение.

ὀλίγου (δεῖν) ἔλεξα

так же ὀλίγου
μικροῦ ἐδέησα λέξαι

чуть не сказал (paene dixi)

с. εἶθε с индикативом аугментированных времен без ἄν — имперфект для настоящего и аорист для прошлого — имеет значение неисполнимого желания. Отрицание μή.

В русском языке ему соответствует сослагательное наклонение.

Εἴθε δυνατὸς ἦσθα βοηθεῖν.

О если бы ты мог помочь (но ты не можешь)!

Εἴθε σε μήποτ' εἶδον.

О если бы я тебя никогда не видел
(но я видел)!

Описательное употребление: ὄφελον (аор. от ὀφείλω я должен) + inf.praes./аор.

Ἄλλ' ὄφελες δυνατὸς εἶναι βοηθεῖν. О если бы ты мог помочь (но ты не можешь)!

*Ὀφελόν σε μήποτ' εἶδεν.

О если бы я тебя никогда не видел
(но я видел)!

II. Индикатив с ἄν

104

Употребление

a. Индикатив аугментированных времен с ἄν — имперфект для настоящего и аорист для прошлого — употребляется для обозначения действия, противоположного действительности (indicativus irrealis). Отрицание οὐ.

*Ἐθυον ἄν.

Я принес бы жертву (сейчас; но не приношу).

*Ἐθυσα ἄν.

Я принес бы жертву (тогда; но не принес).

b. Индикатив имперфекта и индикатив аориста с ἄν выражают возможное действие в прошедшем времени (indicativus potentialis):

Εἶπεν (ἔλεγεν) ἄν τις.

Кто-нибудь мог бы сказать (говорить).

Τίς ἄν ᾤήθη (ᾤετο);

Кто бы мог подумать (думать)?

*Ἐπαισεν ἄν.

Он мог бы ударить.

Ἦγήσω ἄν.

Ты мог бы подумать.

Оптатив (modus optativus)

105

Употребление

a. Оптатив без ἄν выражает желание, мыслимое как исполнимое. Отрицание μή.

Εἰ γὰρ (εἴθε) μή πορεύοισθε.

О если бы вы не уезжали!

b. Оптатив с ἄν выражает возможность, неуверенное утверждение (optativus potentialis). Отрицание οὐ.

Οὐδέποτε σε καταλείπομι ἄν.

Пожалуй, я никогда не оставлю тебя.

Οὐκ ἄν γένοιτο χρηστός.

Он, наверное, не станет достойным.

Θύσαι ἄν.

Возможно, он совершит жертвоприношение.

Ὅρα ἄν εἶη.
Οὐκ ἄν λέγοιμι ταῦτα.
Βουλοίμην ἄν.

Наверное, уже пора (что-то делать).
Я, пожалуй, не буду говорить этого.
Я, пожалуй, хочу.

106

ΚΟΝΪΥΟΝΚΤΙΒ (modus coniunctivus)

*ΚονΪυοκτιβ в независимом предложении выражает требование.
Отрицание μή.*

Употребление

a. ΚονΪυοκτιβ выражает побуждение к действию, обращенное к первому лицу (coniunctivus adhortativus). Отрицание μή.

Μὴ μεμφώμεθα αὐτόν.

Не будем порицать его!

b. ΚονΪυοκτιβ выражает недоуменный вопрос, сомнение (coniunctivus dubitativus или deliberativus).

Τί λέγωμεν, εἶπωμεν;

Что нам говорить, что сказать?

c. ΚονΪυοκτιβ аориста во втором (или третьем) лице с μή или другим отрицанием, содержащим μή, выражает запрещение (coniunctivus prohibitivus).

Μὴ πιστεύσης αὐτόν.

Не верь ему.

Ταῦτα μὴ ποιήσητε.

Не делайте этого.

Μὴ δικάσης.

Не суди.

Μὴ ἐπιστραφῆς.

Не оборачивайся.

Μηδεὶς θαυμάση.

Пусть никто не удивляется.

Сопл. с ἄν см. 111 IVc.

107

ΙΜΠΕΡΑΤΙΒ (modus imperativus)

Ιμπεратив выражает приказание, а с отрицанием μή — запрещение.

Ποίει.

Делай!

Ποίησον.

Сделай!

Μὴ λέγε.

Не говори!

Μὴ ποιείτω, ποιησάτω.

Пусть он не делает, пусть он не сделает!

Наклонения	Примеры	Значения
Индикатив исторических времен	ἔθυεν ἄν ἔθυσεν ἄν он приносил бы жертву он принес бы жертву*	Действие, не соответствующее реальности: а. в настоящем б. в прошлом (также возможность в прошлом)
Оптатив	θύοι ἄν θύσαι ἄν { возможно, он приносит, принесет жертву	Возможность или неуверенное утверждение: potentialis в настоящем
Индикатив всех времен	θύει ἔθυσε он приносит жертву он принес жертву и т.д.	Определенное суждение: realis
Конъюнктив	θύωμεν θύσωμεν μὴ θύσῃς μὴ θύσῃ θύωμεν; θύσωμεν; { давайте приносить жертву давайте принесем жертву аог.! не приноси жертву! пусть он не приносит жертву приносить ли нам жертву? принести ли нам жертву?	Требование (определенное желание) с 1-м л. (adhortativus) со 2-м л. с 3-м л. } (prohibitivus) Недоуменный вопрос (deliberativus)
Императив	θύε, θύσον θύέτω, θύσάτω μὴ θυέτω, θύσάτω приноси, принеси жертву! пусть он приносит жертву! пусть он принесет жертву! пусть он не приносит жертву! пусть он не принесет жертву!	Приказание: обращенное ко 2-му л. обращенное к 3-му л. Запрещение, обращенное к 3-му л.
Оптатив	(εἶθε) θύοι εἶθε θύσαι { О пусть бы он приносил жертву! О пусть бы он принес жертву!	Желание, мыслимое как исполнимое
Индикатив исторических времен с частицей εἶθε	εἶθε ἔθυεν εἶθε ἔθυσεν О если бы он приносил жертву! (но он не приносит) О если бы он принес жертву! (но он не принес)	Желание, мыслимое как неисполнимое: а. в настоящем б. в прошлом

Вопросительные предложения вводятся вопросительными местоимениями, наречиями или вопросительными частицами. Ср. 110, II.

Прямой вопрос имеет:

1. те же наклонения, что и предложения, содержащие суждения, например:

Τίς ἄν οἴοιτο;	Кто мог думать?
Τίς ἄν ᾤετο;	Кто бы мог подумать?

2. конъюнктив для выражения недоуменного вопроса, например:

Ποῦ τράπωμαι;	Куда мне повернуть?
---------------	---------------------

Союзы и частицы (coniunctiones et particula)

I. Сочинительные союзы и частицы

Союзы и частицы связывают предложения или его части, а также подчеркивают отдельные части предложения.

В греческом и латинском языках отношения между отдельными частями высказывания отчетливо проявляются в обилии разнообразных частиц, значением которых нельзя пренебрегать, но в каждом отдельном случае их перевод нужно соотносить с русской стилистикой.

a. Собственно сочинительные союзы и частицы:

καί и, также,¹ даже (et, atque, etiam)

*τέ (энкл.) (-que)

καί οὐ (καί μή) } и не
οὐδέ (μηδέ)

καί — δέ но также, и также

καί — καί, τέ — καί et — et,

и — и, как — так

*μέν — δέ (μέν не переводится) а

οὔτε — οὔτε ни — ни

μήτε — μήτε ни — ни

οὔτε (μήτε) — *τέ и не — и, не — но

καί δὴ и действительно

καί и καί ταῦτα и притом

τὰ αὐτὰ καί ἐγώ то же самое, что и я

ὁμοίως καί ἐγώ как и я

ἄλλως τε καί в особенности (так как)

καί αὐτός, καί οὗτος тоже, равным образом

εἴ τις καί ἄλλος если (вообще) кто-л.

b. Разделительные союзы и частицы:

ἢ или, чем² (vel, aut)

ἢ — ἢ или — или (aut — aut)

εἴτε — εἴτε sive — sive

ἄλλος ἢ иной, чем

ἀλλ' ἢ за исключением

¹ καί ἦλθε тут пришел... ² ἢ при сравнительной степени: чем.

с. Противительные союзы и частицы:

ἀλλά но, а (at, sed)

*δέ же, а; и (autem)

*αὖ с другой стороны, опять

ἀλλὰ μήν но ведь, но далее

(at vero, iam vero)

*μέντοι однако, впрочем

οὐ μήν ἀλλά впрочем, однако

ἀλλ' οὐ
οὐ μέντοι } но не

καίτοι и однако, и все-таки

ὁμως однако (tamen)

*μὲν — δέ (хотя —) но

μᾶλλον δέ или скорее

ἀλλά — γάρ но конечно, но ведь

καί μήν и конечно

οὐ μόνον — ἀλλὰ καί не только — но и

d. Мотивирующие союзы и частицы:

*γάρ ибо, ведь; дело в том, что (enim) καί γάρ (etenim) { 1. ибо
2. ибо даже, ибо также

e. Заключительные союзы и частицы:

*οὖν так вот (igitur)

*δή поэтому, следовательно

*ἄρα таким образом, итак, следовательно

οὐκ οὖν итак не, конечно не

οὐκοῦν итак, поэтому

ὥστε так что, следовательно

*δ' οὖν все-таки, как бы там ни было

πάνυ μὲν οὖν конечно, разумеется

καί γάρ οὖν поэтому-то и

οὕτω δή вот так, таким образом

τοίουν итак, поэтому

f. Усилительные союзы и частицы:

*γέ по крайней мере, даже, именно

*γοῦν (= γ' οὖν) по крайней мере,
во всяком случае (certe)

*μέντοι конечно

ἤ, *μήν конечно (vero)

*περ (ὅσπερ, εἴπερ) как раз, именно

*δή именно, так вот; ἀλλά так, ну
же (*предупреждающе*)

δήπου вероятно (*иронично*)

Отмеченные * союзы и частицы никогда не стоят в начале предложения.

II. Вопросительные частицы

ἄρα	ἄρ' οὐ	ἄρα μή	(πότερον) – ἤ
ἤ	οὐκοῦν	μῶν ¹	
	οὐ	μή	
-ne	nonne	num	(utrum) – an

¹Из μή οὖν.

οὐ отрицает истинность какого-либо суждения, μή — возможность осуществления какого-либо желания или условия.

Ἐγὼ θρασύς καὶ ἀναίδης οὐτ' εἶμι
μήτε γενοίμην.

Я не являюсь ни дерзким, ни бесстыд-
ным, да и не хотел бы стать таковым.

Употребление:

οὐ — при наклонениях, выражающих простое суждение (ср. 108).

μή:

a. при наклонениях, выражающих требование (запрещение) и желание (ср. 108);

b. В придаточных предложениях цели, условных и уступительных; в относительных и временных предложениях с условным характером (ср. 119, 120, 123).

Ср. также 89 слл. и 93 слл.

Особые случаи употребления

a. Если за простым или сложным отрицанием следует сложное, то отрицательный смысл усиливается; но если за простым или сложным отрицанием следует простое, то высказывание получает утвердительный смысл.

Ὁ τοὺς θεοὺς οὐ νομίζων οὐ κερδαίνει οὐδέν. Не почитающий богов не получит (от этого) никакой выгоды.

Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτείσει.

Всякий человек, совершающий несправедливость, понесет за это наказание.

b. После ἀπαγορεύειν запрещать, а часто и после других глаголов со значением отрицания ставится инфинитив с μή, которое на русский язык не переводится; если при управляющем глаголе есть отрицание, то ставится μή οὐ.

Ἄπαγορεύω σοι μὴ ἔρχειν.

Я запрещаю тебе приходить.

Οὐκ ἀπαγορεύω σοι μὴ οὐκ ἔρχειν.

Я не запрещаю тебе приходить.

Ἦρνοῦντο (μὴ) πεπτωχέναи.

Они отрицали, что упали (= утверждали, что не упали).

Οὐκ ἦρνοῦντο μὴ οὐ πεπτωχέναи.

Они не отрицали, что упали.

c. После отрицательных выражений οὐ δύναμαι не могу, οὐ προήκει не подобает и других ставится μή οὐ, которое переводится отрицанием «не»:

Πᾶσιν αἰσχύνη ἦν μὴ οὐ συσπουδάσειν.

Всем было стыдно не выказать рвение со своей стороны.

Εἰ γὰρ ἔλθοι, ἵνα διαλεχθεῖμεν
(вместо διαλεχθῶμεν).

Πῶς ἂν τις ἅ γε μὴ ἐπίσταται,
σοφὸς ἂν εἴη; (= ἅ μὴ ἐπίσταται или
ἅ ἂν μὴ ἐπίστηται).

О если бы он пришел, чтобы мы могли
поговорить!

Как может кто-нибудь быть мудрым
в том, чего не понимает?

113

Последовательность времен в придаточных предложениях

В греческом языке нет такой строгой последовательности времен главного и придаточного предложений, как в латинском. В греческом языке отсутствует consecutio temporum, т.е. не указывается, как соотносятся во времени действия главного и придаточного предложений. Это соотношение устанавливается скорее по контексту, как и в независимом предложении.

Заметь: конъюнктив и оптатив не имеют временного значения, они выражают только характеристику действия, 100.

114

Наклонения в придаточных предложениях

Для выражения суждения, требования и желания в придаточных предложениях употребляются те же наклонения, что и в независимых.

Особым образом наклонения употребляются только в придаточных предложениях, содержащих условие: в собственно условных предложениях, а также в относительных и временных с условным характером.

Таким образом, по употреблению наклонения придаточные предложения делятся на три группы:

- I. Придаточные предложения с наклонениями, употребляемыми в суждениях: индикатив, индикатив исторических времен (impf. и aor.) с ἅν, оптатив с ἄν;
- II. Придаточные предложения с конъюнктивом без ἅν для выражения требования и желания;
- III. Придаточные предложения, содержащие условие, с особым употреблением наклонений.

115

Косвенная речь (oratio obliqua)

Автор может передать чужое суждение следующим образом:

1. В изначальной форме прямой речи (oratio recta):

«Γελοῖόν ἐστιν», ἢ δ' ὅς,
«εἰ οὕτως ἔχει».

«Это смешно, — сказал он, — если
дела (действительно) обстоят так».

2. В форме пересказа, который зависит от глаголов «говорить», «думать»; такая форма называется косвенной речью (*oratio obliqua*):

Ἐἶπεν, ὅτι γελοῖόν ἐστιν,
εἰ οὕτως ἔχει.

Он сказал, что это смешно, если дела
(действительно) обстоят так.

Употребление

a. В косвенной речи нередко сохраняется форма прямой речи. Вслед за обычным началом косвенной речи вклинивается глагольная форма, передающая прямую речь.

Πρόξενος εἶπεν, ὅτι αὐτός εἰμι,
ὄν ζητεῖς.

Проксен сказал (что): я есть тот, кого
ты ищешь (= он-де тот, которого ищет).

b. Оптатив без ἄν после исторических времен может иметь значение индикатива без ἄν или конъюнктива с ἄν или без ἄν: *optativus obliquus*.

Ὁ ἄγγελος ἠγγεῖλεν, ὅτι οὐ
πολὸν ἀπειν.

Вестник возвестил, что они недалеко.

Независимо: Οἱ πολέμοιοι οὐ πολὸν ἄπεισιν.

Ἔπεδείκνυ, ὡς εὔηθες εἶη ἡγεμόνα
αἰτεῖν παρὰ Κύρου, ᾧ λυμαινόμεθα
τὴν πράξιν.

Он указывал, как глупо требовать
проводника у Кира, которому мы
портим дело.

Независимо: μὴ οὐ δυνώμεθα.

Ἔπεςχετο αὐτοῖς, εἰ καλῶς πάντα
καταπράξειεν (= ἐὰν καταπράξῃ), μὴ
πρόσθεν παύσασθαι, πρὶν αὐτοῦς
καταγάγοι οἴκαδε (= πρὶν ἄν καταγάγῃ).

Он пообещал им, что, если достигнет всего,
успокоится не раньше, чем
вернет их обратно домой.

c. В косвенной речи суждение или желание может выражаться с помощью инфинитивного оборота.

Σωκράτης ἔλεγεν τοὺς θεοὺς πάντα
εἰδέναи.

Сократ говорил, что боги-де знают все.

Ἄξιῶ ὑμᾶς μὴ παραχωρεῖν τῆς χώρας.

Я требую, чтобы вы не отступали из
страны.

d. Иногда предложение, вводимое *ὅτι*, продолжает инфинитивный оборот.

Ἔλεγεν, ὅτι οὐλῶ εὖ διακείοντο, ἀλλὰ
νῦν δεῖν αὐτοῦς ἡσυχίαν ἔχειν.

Он говорил, что их положение-де еще
не является хорошим, но нужно, чтобы
они теперь сохраняли спокойствие.

e. Нередко за предложением, содержащим *ὅτι* и сказуемое в индикативе, следует другое предложение с *γάρ* или *δέ* в *optativus obliquus* (без ἄν).

᾽Ελεγον, ὅτι παντὸς ἄξια λέγει·
χειμῶν γὰρ εἶη καί. . .

Они говорили, что он делает вполне
приемлемые предложения; так как, мол,
зима и. . .

Примечание: о местоимениях в косвенной речи, см. 28.

Косвенный вопрос (quaestio indirecta)

116

Признаки косвенного вопроса:

1. *Употребляется в качестве подлежащего или дополнения при глаголах вопрошания, говорения и умственной деятельности, а также в качестве аналога подлежащего при безличных выражениях.*

2. *Как и прямой вопрос, вводится вопросительным местоимением, вопросительным наречием или вопросительной частицей.*

3. *В нем употребляются те же наклонения, что и в предложениях, содержащих суждение, а также конъюнктив без ἄν для выражения вопроса, содержащего сомнение.*

Вопросительные частицы, вводящие предложение:

εἰ	ли	πότερον — ἤ	} ли — или
εἴτε — εἴτε	ли — или	εἰ — ἤ	

᾽Επυνθάνετο, τί πράττουσιν.

Он спрашивал, что они делают.

Οὐκ οἶδα, πότερον ἔψονται ἢ οὐ (μή).

Я не знаю, будут ли они следовать
или нет.

᾽Αποροῦμεν, τί ποιῶμεν.

Мы не знаем, что делать.

Особые случаи употребления

а. Вместо индикатива часто употребляется optativus obliquus (без ἄν).

᾽Επυνθάνετο, εἰ οἱ φίλοι ἤδη σωθεῖεν
(= ἐσώθησαν).

Он спрашивал, спасены ли уже товарищи.

б. Часто вместо конъюнктива в предложениях, содержащих сомнение, употребляется оптатив без ἄν.

᾽Ηρώτησε τὸν θεόν, εἰ ἐπανάλθοι
(= ἐπανάλθη).

Он спросил бога, следует ли ему
возвращаться.

прямой вопрос: ἄρ' ἐπανάλθω;

Таким образом, возможны следующие значения:

Косвенный вопрос	Прямой вопрос
Ἐπῆρνοντο, πρὸς τίνα πορεύοντο. a. они выступают походом b. им следует выступать походом.	Πρὸς τίνα πορεύομεθα — πορεύομεθα;
πορευθεῖεν a. они выступили походом b. они должны выступить походом.	ἔπορεύθημεν — πορευθῶμεν;

c. εἰ, ἐάν = ли, не — ли; чтобы попытаться, не — ли.

Ἐκπλαγεῖς ἵεται, εἴ τι δύναιτο
βοηθῆσαι.

Испуганный, он спешит, чтобы попытаться,
не сможет ли он в чем-нибудь помочь.

Ἦχομεν, ἐὰν πείσωμεν ὑμᾶς.

Мы пришли попытаться, не сможем
ли мы вас убедить.

Придаточные предложения, вводимые союзами

117

I. С употреблением тех же наклонений, что и в независимых предложениях, содержащих суждение. Отрицание οὐ.

В придаточных предложениях, содержащих суждение, ставятся те же наклонения, что и в соответствующих независимых предложениях; только после исторических времен индикатив часто заменяется на optativus obliquus (без ἄν). Отрицание οὐ.

* Ελεγον, ὅτι

Они говорили, что

Ind. без ἄν
(opt.obl.)

{ θύει (θύοι)
θύσει (θύσοι)
ἔθυσεν (θύσαι)
τέθυκεν (τεθύχοι)

он приносит жертву.
он будет приносить жертву.
он принес жертву.
он уже принес жертву.

Opt. с ἄν
(= potentialis)

θύοι ἄν

он, возможно, приносит жертву.

Ind. impf. и aor. { ἔθυεν ἄν
с ἄν (= irrealis) { ἔθυσεν ἄν

он приносил бы жертву.
он принес бы жертву.

Примечание: об индикативе в придаточных условных предложениях см. 119.

Употребление

a. Придаточные предложения с ὅτι, ὡς что — дополнительные ставятся в качестве дополнения при глаголах говорения, умственной деятельности и т.д.

Ἦ ἄγγελος ἤγγειλε, ὅτι οἱ φίλοι Вестник возвестил, что друзья недалеко.
οὐ πολὺ ἄπεισιν (ἀπειῖν).
Ἦ Αντιλέγω, ὡς οὐ σοφιστής ἐστίν. Я оспариваю, что он софист.

b. Придаточные предложения с

ὅτι (διότι), ὡς потому что, **quod** — причинные
ἐπεὶ так как, **cum**
ἐπειδὴ, ὅτε, ὁπότε так как, **quoniam**

Ἦ Επειδὴ Κύρος ἐκάλει, λαβὼν ὑμᾶς Так как Кир звал, я отправился,
ἐπορευόμενον. взяв вас.
Ἦ Επεὶ ὑμεῖς ἐμοὶ οὐ θέλετε πείθεσ- Так как вы не хотите мне пови-
θαι, ἐγὼ σὺν ὑμῖν ἔψομαι. новаться, я пойду с вами.
Ἦ Εζημίωσαν αὐτούς, ὡς δῶροις Они наказали их, так как те отсту-
πεισθέντες ἀποχωρήσειαν. пили, подкупленные дарами (букв.
убежденные дарами).

Заметь: ἐπεὶ и ὡς в начале главного предложения = так как, ибо.

Ἦ Επεὶ εἰ οὕτω γε τοῦτο ἔχει, ... Ибо, если дело обстоит таким
образом, ...

Τί ποτε λέγεις, ὦ τέκνον; ὡς οὐ Что ты говоришь, о дитя? (Я спра-
μανθάνω. шиваю), так как не понимаю.

c. Придаточные предложения следствия.

Πίπτει χιῶν πλείστη, ὥστε ἀπέκρυψε Выпало так много снега, что он
πάντα. покрыл все.

Заметь: ὥστε в начале главного предложения = поэтому (itaque):

Ἦ Ὡστε μὴ θαυμάσης. Поэтому не удивляйся!

Примечание: ὥστε с инфинитивом для выражения следствия, 91d.

d. Придаточные предложения с индикативом, вводимые союзами:

ὅτε, ὁπότε, ἡνίκα, ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὡς (**cum**) когда; после того как
ἐπεὶ πρῶτον, ἐπεὶ τάχιστα (**ubi primum**) как только
ἐξ οὗ, ἀφ' οὗ (**ex quo**) с того времени как
ἐν ᾧ (**dum**) в то время как; между тем как
ἕως, ἕστε, μέχρι (**dum, quoad**) пока; до тех пор
 пока; пока не
πρίν прежде чем

выражают конкретное однократное событие — предложения времени.

Таῦτα ἐποίουν, μέχρι σκότος ἐγένετο. Они делали это, пока не наступила темнота.

Οὐ πρότερον ἐδικάσαμεν, πρὶν αὐτοῦ ἤκούσαμεν. Мы вынесли приговор не раньше, чем выслушали его.

Примечание: πρὶν с инфинитивом, 89, змт 1; ὅταν, ἐπειδὴν, ἕως ἄν с конъюнктивом и т.д., 120.

118

II. Вводимые союзами придаточные предложения с конъюнктивом (без ἄν) для выражения волеизъявления. Отрицание μή.

Как в независимых, так и в придаточных предложениях конъюнктив без ἄν выражает требование. Вместо конъюнктива часто употребляется optativus obliquus. Отрицание μή.

Независимо: Μὴ θύσῃ. Пусть он не приносит жертву!

Подчиненно: Φοβοῦμαι, μὴ θύσῃ. Боюсь, что он принесет жертву (букв.: как бы он не принес).

Примечание: конъюнктив в условных придаточных предложениях, 120.

Употребление

а. Придаточные предложения с союзами	ἵνα, ὅπως, ὡς	чтобы; для того чтобы	— предложения цели (финальные)
	ἵνα μή, ὅπως μή	} чтобы не; для того чтобы не	
	ὡς μή (просто μή)		

Διαλεγόμεθα, ἵνα εὐρίσκωμέν τι. Мы беседуем, чтобы что-нибудь придумать (букв. чтобы что-нибудь разыскать).

Πέμψω, μὴ ἔλθῃ. Я пошлю, чтобы он не приходил. (букв. пусть он не приходит!)

Κῦρος φίλων ᾤετο δεῖσθαι, ὡς συνεργοὺς ἔχει (ἔχῃ). Кир полагал, что нуждается в друзьях, чтобы иметь (в них) помощников.

Заметь: ὅπως и ὡς иногда употребляются с ἄν в значении «при данных условиях».

Примечание: part.fut. с ὡς и без ὡς для выражения цели, 93 b, 2.

b. Придаточные предложения с

ὅπως (ὡς) чтобы — предложения со

ὅπως μή, ὡς μή чтобы не значением пожелания

представляют собой логическое дополнение управляющего глагола; они ставятся при глаголах со значением «заботиться», «стремиться», «обдумывать» и других.

ἐπιμελεῖσθαι	заботиться, стараться	σχολεῖν	смотреть, обдумывать
μέλει μοι	я забочусь	βουλεύεσθαι	обдумывать, решать
παρασκευάζεσθαι	приготовлять(ся)		

Ὅπως πάντα καλῶς γίγνηται,
πολεμάρχῳ δεῖ μέλειν.

Полемарху следует заботиться, чтобы
все делалось хорошо.

Ἐπεμελοῦντο, ὅπως ἄξιοι εἶεν (ᾧσιν)
ἐπαινεῖσαι.

Они старались, чтобы оказаться
достойными похвалы.

Заметь: ind.fut. после этих глаголов выражает предполагаемый результат.

Οὐδεὶς παρασκευάζεται, ὅπως
σωθησόμεθα.

Никто не думает о том, как мы будем
спасаться.

c. Придаточные предло-

жения с союзами **μή πῆ**

что (с будущим временем) или

μή οὐ πῆ поп чтобы не (с прошедшим временем)

что не (с будущим временем или

с инфинитивом с отрицанием)

после глаголов и выражений со значением боязни и опасности указывают на факт, желательный или нежелательный для опасующегося.

φοβεῖσθαι } бояться
δεδιέναι }

φόβος ἐστίν есть опасение

κίνδυνός ἐστιν есть опасность

Δέδοικα, μή ἐπιλαθώμεθα τῆς
οἴκαδε ὁδοῦ.

Боюсь, как бы нам не забыть дороги
домой.

Ἐφοβεῖτο, μή οὐ δύναίτο (δύνηται)
ἐκ τῆς χώρας ἐξελθεῖν.

Он боялся, что будет не в состоянии
выйти из страны.

Заметь: μή, μή οὐ, οὐ μή могут употребляться и в независимом предложении.

При переводе следует подразумевать глагол боязни:

(φοβοῦμαι) Μὴ γένηται.

(боюсь, что это случится:)

Наверно, это случится.

(φοβοῦμαι) Μὴ οὐ γένηται.

(боюсь, что это не случится:)

Вряд ли это случится.

Οὐ (φοβοῦμαι) μὴ γένηται.

(я не боюсь, что это случится:)

Это явно не случится.

III. Вводимые союзами придаточные условные предложения с особым употреблением наклонения

1. Собственно условные предложения

119

$\epsilon\acute{\iota}$ = «если» с индикативом или оптативом без $\acute{\alpha}\nu$ вводит условные предложения. Отрицание в придаточном (protasis) $\mu\eta$.

Значение придаточного условного предложения в большинстве случаев зависит от наклонения главного предложения (apodosis). По употреблению наклонения в главном предложении выделяют следующие случаи:

Отдельные случаи	Наклонение		Содержание условного периода
	в придаточном предложении	в главном предложении	
I. Реальный случай (casus realis)	indicativus	indicativus (realis)	Объективное предположение, т.е. мнение говорящего о реальности условия не выражено.
II. Ирреальный случай (casus irrealis)			Условие мыслится нереальным.
а. в настоящем	impf.	impf. с $\acute{\alpha}\nu$	
б. в прошлом	ind.aor.	ind.aor. с $\acute{\alpha}\nu$	
III. Возможный случай (casus potentialis)	opt.	opt. с $\acute{\alpha}\nu$	Осуществление условия мыслится возможным.

Сравни:

- I. $\theta\acute{\upsilon}\epsilon\iota$ – $\eta\delta\omicron\mu\alpha\iota$ он приносит жертву; я радуюсь
- II а. $\epsilon\acute{\iota}$ ($\epsilon\acute{\iota}\theta\epsilon$) $\xi\theta\upsilon\epsilon\nu$ – $\eta\delta\omicron\mu\eta\nu$ $\acute{\alpha}\nu$ если бы он приносил жертву, то я бы радовался
- б. $\epsilon\acute{\iota}$ ($\epsilon\acute{\iota}\theta\epsilon$) $\xi\theta\upsilon\sigma\epsilon\nu$ – $\eta\sigma\theta\eta\nu$ $\acute{\alpha}\nu$ если бы он принес жертву, то я бы порадовался
- III. $\epsilon\acute{\iota}$ ($\epsilon\acute{\iota}\theta\epsilon$) $\theta\acute{\upsilon}\omicron\iota$ – $\eta\delta\omicron\iota\mu\eta\nu$ $\acute{\alpha}\nu$ если он будет приносить жертву, я, пожалуй, буду радоваться
- I. $\text{E}\acute{\iota}$ $\xi\sigma\tau\iota$ $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$, $\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\acute{\omicron}\varsigma$ $\acute{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$. Если бог существует, то он справедлив.
- II а. $\text{E}\acute{\iota}$ $\omicron\acute{\iota}$ $\acute{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\iota$ $\tau\grave{\alpha}$ $\mu\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omicron\nu\tau\alpha$ $\eta\delta\epsilon\sigma\alpha\nu$, $\acute{\alpha}\tau\upsilon\chi\acute{\epsilon}\sigma\tau\alpha\tau\omicron\iota$ $\acute{\alpha}\nu$ $\eta\sigma\alpha\nu$. Если бы люди знали будущее (но в действительности они не знают), то они были бы совершенно несчастны.
- б. $\text{'}\text{A}\pi\acute{\epsilon}\theta\alpha\nu\omicron\nu$ $\acute{\alpha}\nu$, $\epsilon\acute{\iota}$ $\mu\eta$ η $\tau\acute{\omega}\nu$ $\tau\rho\acute{\iota}\alpha\chi\omicron\nu\tau\alpha$ $\acute{\alpha}\rho\chi\eta$ $\chi\alpha\tau\epsilon\lambda\acute{\upsilon}\theta\eta$. Я должен был бы умереть, если бы правление тридцати не было свергнуто.

- III. Εἴ τις πόλιν ἀρξέειν ὀκνοίη, οὐκ ἂν δειλὸς νομίζοιτο; Если кто медлит укреплять государство, разве не будет он считаться жалким человеком?

Особые случаи употребления

a. Встречаются и смешанные формы условных предложений, например:

Εἰ πλοῖα ἔσεσθαι μέλλει ἱκανά,
ἡμεῖς ἂν πλέοιμεν.

Если можно ожидать, что суда окажутся в достаточном количестве, то мы, пожалуй, поплывем.

b. Когда речь идет о продолжительном действии, иногда в нереальном случае в прошлом может стоять имперфект:

Εἰ Φίλιππος ἤγεν ἡσυχίαν, ἦν ἂν τις
κατὰ τῶν ἐναντιωθέντων μέμψις.

Если бы Филипп сохранял спокойствие, то был бы хоть какой-то повод порицать его противников.

c. Уступительными по смыслу, хотя и условными по форме являются придаточные предложения, вводимые союзами:

εἰ καὶ если и; хотя
καὶ εἰ если даже

Κεῖ μὴ πέποιθα, τοῦργον ἔστ'
ἐργαστέον.

Хотя я и не верю, это дело мне нужно сделать.

Заметь: в том же значении ἂν καὶ, καὶ εἰάν (εἰάν = εἰ + ἂν) с конъюнктивом:
Γελῶσι μῶροι, ἄν τι μὴ γελοῖον ἦ.

Глупцы смеются, даже если нет ничего смешного.

d. Особые формы вводящих частиц и союзов:

εἴπερ если в самом деле εἰ μὴ ἄρα если только; если только не
ὥσπερ как если бы ὥσπερ ἂν εἰ εἶποι как если бы он что-то говорил (сказал)
(εἶπεν)

Заметь: без глагола употребляются: εἰ μὴ кроме, εἰ δὲ μὴ в противном случае.

120

2. Временные предложения с условным характером

1. ὅταν, ὁπότε }
εἰάν (ἄν, ἦν), ἐπειδάν }
ἕως ἄν, ἔστε ἄν, μέχρι ἄν }
πρὶν ἄν }
с конъюнктивом

когда, если (в будущем)
всякий раз как (в настоящем)
пока не (наступит ожидаемое)
прежде чем (наступит ожидаемое)

2. ὅτε, ὁπότε }
εἰ, ἐπεὶ, ἐπειδή }
с оптативом

всякий раз как (в прошлом)

вводят временные предложения с условным характером.

Встречаются следующие случаи:

Вводящий союз	Случай	Наклонение		Содержание условного периода
		в придаточном предложении	в главном предложении	
с ἄν	I. Футуральный	coni. graes. или aog.	fut. (impv.)	Осуществление условия мыслится возможным в будущем.
	II. Итератив в настоящем		graes.	
без ἄν	III. Итератив в прошлом	opt. graes. или aog.	impf.	повторяющееся условие

- I. Ἐὰν καλῶς ζητῆς, εὐρήσεις.
 Νέος ἂν πονήσης, γῆρας
 ἔξεις εὐθαλές.
 Ἐπειδὴν ἅπαντα ἀκούσητε,
 κρίνατε.
 Ἄναμενῶ, ἔστ' ἂν ἐπανεέλθης.
 Μὴ δικάσητε, πρὶν ἂν αὐτοῦ
 ἀκούσητε.
- II. Ψήφισμα οὐδενὸς ἀξιὸν
 ἔστιν, ἂν μὴ προσγένηται
 τὸ ποιεῖν ἐθέλειν τὰ δόξαντα.
 Μαίνομεθα πάντες, ὅποταν
 ὀργιζώμεθα.
- III. Κῦρος φανερὸς ἦν, εἴ τις
 τι ἀγαθὸν ποιήσειεν αὐτόν,
 νικᾶν πειρώμενος.
 Ἐπεὶ (ὁπότε, εἰ) οἱ ναῦται
 πειρῶντο ἀνάγεσθαι, ἐχώλυεν
 ὁ χειμών.
- Если будешь хорошо искать, найдешь.
 Если хорошо потрудишься молодым, в старости будешь процветать.
 Судите, только выслушав все (= судите, когда все услышите).
 Я подожду, пока ты не вернешься.
 Не осуждайте прежде, чем выслушаете его.
 Решение ничего не стоит, если к нему не присоединится желание осуществить то, что решено.
 Мы все бываем вне себя, когда (= всякий раз как) рассердимся.
 Было известно, что Кир, когда кто-либо оказывал ему какую-то услугу, старался превзойти его.
 Всякий раз, как моряки пытались отплыть, им мешала буря.

Относительные предложения

121

1. Как в русском, так и в греческом языке относительные предложения вводятся относительными местоимениями и наречиями; они обычно служат определением какого-либо понятия, называемого определяемым словом, в главном предложении (собственно относительные предложения).
2. Относительные предложения, в том числе придаточные-подлежащие, часто заменяют условные предложения, сохраняя при этом наклонения, употребляемые в условных предложениях (относительные предложения с условным характером).

3. Род и число относительного местоимения позволяют определить, к какому слову оно относится:

Φεῦγε τὴν ἡδονήν, ἣ ὕστερον
βλάβην ποιήσει.

Избегай удовольствия, которое позднее
причинит вред.

4. Если определяемое слово отсутствует, то такое относительное предложение является распространением подлежащего или дополнения главного предложения.

Ἄγαθός ἐστιν, ὃς ἀληθεύει καί, ἃ
πρέπει, πράττει.

Тот хорош, кто говорит правду и делает
то, что подобает.

Ἄδικεῖ Σωκράτης, οὗς ἡ πόλις
νομίζει θεούς, οὐ νομίζων.

Сократ поступает несправедливо,
не признавая богов, которых признает
государство.

Заметь: при переводе на русский язык перед относительным местоимением или наречием часто нужно добавить указательное.

Παραγγέλλει φορεῖν ξύλα, ὅσοι ἐτύγ-
χανον παρόντες (= πᾶσι τούτοις, ὅσοι).

Он приказывает всем тем, кто ока-
зался рядом, носить дрова.

Ἄφικοντο, ἔνθα ὁ Τίγρης ἄπορος ἦν
(= ἐκεῖσε, ἔνθα).

Они пришли туда, где Тигр был
непереходим.

Ἄγει ἡμᾶς, ὅθεν οὐχ οἶόν τε ἔσται
ἐξελθεῖν (= ἐκεῖσε, ὅθεν).

Он ведет нас туда, откуда нельзя
будет выйти.

Употребление относительных местоимений и наречий

а. Часто относительное местоимение ὃς, ἣ, ὅ стоит в генетиве или дативе там, где сказуемое придаточного предложения требует аккузатива: относительное местоимение меняет падеж, согласуясь с определяемым словом (атракция падежа).

При отсутствии определяемого слова подразумевается, что оно представлено указательным местоимением (согласованным с относительным местоимением) или же что определяемое слово стоит в конце придаточного предложения.

Μέμνησθε τῶν νόμων, ὧν ἔθεσθε
или

μέμνησθε ὧν ἔθεσθε νόμων
из

μέμνησθε τῶν νόμων, οὓς ἔθεσθε.

Ἐμμεῖνατε τοῖς νόμοις, οἓς ἔθεσθε
или

ἐμμεῖνατε οἓς ἔθεσθε νόμοις
из

ἐμμεῖνατε τοῖς νόμοις, οὓς ἔθεσθε.

Помните о законах, которые вы
установили для себя!

Сохранийте верность законам,
которые вы установили для себя!

Μέμνησθε τούτων, ὧν εἶπετε
или
μέμνησθε ὧν εἶπετε
из
μέμνησθε τούτων, ἃ εἶπετε.

} Помните о том, что вы сказали!

Заметь: определяемое слово также иногда ставится в падеже относительного местоимения (обратная аттракция падежа):

Ἐνεῖλεν ὁ Ἀπόλλων θεοῖς, οἷς
(= θεοῦς, οἷς) ἔδει θύειν αὐτόν.

Аполлон указал богов, которым он
(вопрошающий) должен был
приносить жертвы.

б. Часто при втором или третьем однородном сказуемом придаточного предложения относительное местоимение отсутствует, или же заменяется на αὐτός (οὗτος) в соответствующем падеже.

Οἱ πρόγονοι, οἷς οὐκ ἐχαρίζοντο οἱ
λέγοντες οὐδ' ἐφίλουν αὐτούς, τῶν
Ἑλλήνων ἤρξαν.

Предки, которым ораторы не угождали
и которых не баловали, правила
эллинами.

Ἀριαῖος, ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα
καθιστάναι καὶ ἐδώκαμεν πιστά,
ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν λειπᾶται.

Арией, которого мы хотели поставить
царем и которому мы принесли присягу,
пытается обойтись с нами дурно.

с. Относительное местоимение в начале предложения может употребляться:

1. для ввода главного предложения, присоединяя его к предыдущему:

Παρακελεύετο φθειρεῖν τὴν χώραν·
ᾧ δῆλον ἐγένετο, ὅτι...

Он требовал опустошить страну, из
чего стало ясным, что...

2. вместо вопросительного слова, вводящего косвенный вопрос:

Οἶων ἂν ἐλπίδων ἐμαυτὸν
στερῆσαιμι, ταῦτα λέξω.

Я скажу, каких надежд я сам себя,
возможно, лишу.

д. в устойчивых словосочетаниях:

ἔστιν, ὅστις некоторый, иной
εἰσίν (ἔστιν), οἳ некоторые

ἔστιν, οὗ в некоторых местах, там и сям
ἔστιν, ὅτε иногда

Заметь: ἔστιν, ὅστις является устойчивым словосочетанием, поэтому ἔστιν почти никогда не меняется, даже когда за ним следует прошедшее или будущее время:

*Ἔστιν, ὅστις κατελήφθη.

Кое-кто был схвачен.

*Ἔστιν, ὅτι πολλὰ ἐπιτρέπεις.

Кому-то ты доверяешь многое.

Εἰσίν (ἔστιν), οἳ ἐσώθησαν.

Некоторые были спасены.

Примечание: относительные местоимения и наречия в сравнениях, 33.

I. Собственно относительные предложения

В собственно относительных предложениях ставятся наклонения независимых предложений. Отрицание οὐ.

Особые случаи употребления

a. Ind.fut. в относительном предложении может выражать цель. Отрицание μή:

Ἦγεμόνα αἰτοῦμεν, ὅστις ἡμᾶς
ἀπάξει οἴκαδε.

Мы требуем проводника, который ответит
нас домой (на родину).

b. Реже ind.fut. в относительном предложении выражает возможное следствие. Отрицание οὐ:

Ἐν τῇ πόλει χρῆ διδασκάλους εἶναι,
οἵτινες τὰ δίκαια δείξουσι καὶ τοὺς
νέους ἐθιοῦσι ταῦτα ποιεῖν.

В государстве должны быть учителя,
которые могли бы указывать на
справедливое и приучать юношей
поступать справедливо.

Относительные предложения
с условным характером

Придаточные предложения, вводимые ὅς (ὅστις), ὅς ἄν (ὅστις ἄν), в которых употребляются наклонения условных предложений, — относительные предложения с условным характером.

Употребление

a. Относительные предложения, в которых употребляются наклонения временных предложений с условным характером (ср. 120):

I. Соответствующие футуральной форме:

Ὁ ἄν ἐθέλῃ (αἰτήσῃ), ποιήσω
= ἔάν τι...

Я исполню (то), о чем он будет просить
(если он о чем-то попросит).

Ἄ ἄν ἄλλοις μέμψησθε, ταῦτα μὴ
ποιήσητε αὐτοί.

Не делайте сами того, что (постоянно)
прищипываете в других людях!

Τῷ ἀνδρὶ, ὃν ἄν ἐλησθε, πείσομαι.

Я буду повиноваться человеку,
которого вы выберете.

II. Соответствующие итеративной форме в настоящем:

Ὁ ἄν ἐθέλῃ (αἰτήσῃ), ποιῶ
= ἔάν τι...

Чего он ни захочет (попросит), я делаю
(если он о чем-то просит).

Ὁς ἄν ταχέως διδῶ, δις δίδωσιν.

Кто дает быстро, дает дважды.

Οἱ τῶν Λακεδαιμονίων παῖδες
πυκτεύουσιν, ὅπου ἂν συμβάλωσιν.

Дети спартанцев дерутся на кулаках,
где бы ни встретились.

III. Соответствующие итеративной форме в прошлом:

*Ὁ ἐθέλοι (ἐθέλησειεν), ἐποίουν
= εἰ τι...

Я делал (все), чего бы он ни хотел.

*Ἐσφηλεν ἡ τύχη, οὐστυνας ἐπάρειεν.

Судьба обманула всех, кого она
возвысила.

b. Реже встречаются относительные предложения, в которых употребляются наклонения собственно условных предложений:

I. С индикативом:

Παρ' ἐμοὶ οὐδεὶς ἐστίν, ὅστις μὴ
ἰκανός ἐστιν ἴσα πονεῖν ἐμοί = εἰ
μὴ ἐστίν.

У меня нет никого, кто был
бы не в силах переносить то,
что я переношу.

II. Возможный случай (potentialis):

*Ὀκνοῖην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν,
ἃ ἡμῖν Κύρος δοίη = εἰ τινα δοίη.

Я, пожалуй, не решусь сесть
на суда, которые даст нам Кир.

Обзор наклонений в главных и придаточных предложениях

124

Наклонение	Значение		
	в главных предложениях	в придаточных предложениях	
ind. всех времен	определенное суждение	определенное суждение	
ind. impf. и aor.	без ἄν с εἴθε	неисполнимое желание	irrealis в придаточных предложениях с условным характером
	с ἄν	irrealis; potentialis в прошлом	irrealis в придаточных предложениях с употреблением наклонений независимого предложения
coniunc- tivus	без ἄν	требование	требование
	с ἄν	—	футуральная и итеративная форма в на- стоящем в придаточных предложениях с условным характером
optati- vus	без ἄν	желание, мыслимое как выполнимое	potentialis, итератив в прошлом; opt. obl.
	с ἄν	potentialis	potentialis в придаточных предложениях с употреблением наклонений независимого предложения

Сопоставление многозначных союзов

Как в русском или латинском, так и в греческом языке союзы с одним и тем же основным значением употребляются в разных типах предложений:

Союз	Наклонение	Значение
εἰ 1.	Наклонения собственно условных предложений, итеративов в прошлом и opt.obl.	если
2.	Наклонения независимых предложений,coni. без ἄν и opt.obl.	ли, не ли
ἐπεὶ, ἐπειδὴ 1.	Наклонения временных предложений; opt.obl.	когда, после того как
2.	Наклонения независимых предложений; opt.obl.	так как, потому что
μή 1. (после глаголов боязни)	Coni.; opt.obl.	что
2. = ἵνα μή	Coni.; opt.obl.	чтобы не
ὅπως 1.	Наклонения относительных предложений и косвенного вопроса Coni. (opt.obl.) или ind.fut.	как, когда
2. (после глаголов заботы)		чтобы не
3. = ἵνα	Coni.; opt.obl.	чтобы
ὅτε, ὁπότε 1.	Наклонения временных предложений	когда
2.	Ind. praes. и perf.	так как
ὅτι 1.	} Наклонения независимых предложений; opt.obl.	что
2.		потому что
ὥς 1.	Наклонения относительных предложений и косвенного вопроса	как
2.	Indicativus	когда
3. = ὅτι	Наклонения независимых предложений; opt.obl.	что, так как
4. = ἵνα	Coni.; opt.obl.	чтобы, для того чтобы
5.	как при ὅπως 2	чтобы
6. = ὥστε	Infinitivus	так что

Заметь: ἵνα 1. = чтобы (с coni. и opt.); 2. = где, употребляется с наклонениями относительных предложений.

Примечание: ὥς с причастием см. 97, IV; VI; ὥς, ὥστε с inf., см. 91d.

Приложение

125

Греческие диалекты

Для чтения греческих авторов в школе важны эолийский, дорийский и ионийский диалекты. Аттический диалект является ответвлением ионийского.

I. Эолийский диалект

был распространен на северных островах и побережье Эгейского моря; представлен только в лирической поэзии (Сапфо, Алкей) и вкраплениями в гомеровских поэмах. Особенности эолийского диалекта следующие:

1. Отсутствует густое придыхание: ἦμαρ = ἡμέρα.
2. σμ > μμ: ἔμμεναι (из ἔσ-μεναι) = εἶναι.
3. Nom.sg. μητίετα = μητιέτης советчик, мудрый.
4. Gen.sg. Ἄτρεϊδᾶο от Ἄτρεϊδης.
5. Dat.pl. на -οῖσι, -αῖσι, -εσσι: θεοῖσι, πύλαισι, πόδεσσι = ποσί.
6. Местоим. τύ, τοί, τέ = σύ, σοί, σέ· ἄμμεз, ὕμμεз = ἡμεῖз, ὕμεῖз.
7. Распространение μι-спряжения, напр.: κάλλημι = καλέω.
8. Модальная частица жé(ν) = ἄν.

II. Дорийский диалект

представлен в хоровой лирике Пиндара и в хоровых частях аттической трагедии. Следует отметить преобладание ā над η, например: Ἄθᾶνα, ἅ μάτηρ (ср. māter), πολιτᾶν = πολιτάων = πολιτῶν.

Древние личные окончания: 3-е л. sg. δίδωτι (dat),
1-е л. pl. φέρομεз (ferimus), 3-е л. pl. φέροντι (ferunt).

III. Ионийский диалект

Большая часть форм эпического языка восходит к ионийскому диалекту. История Геродота написана на новоионийском диалекте.

A. Фонетика.

1. η также и после ε, ι, ρ; θήρη, атт. θήρᾱ охота, Τροίη, атт. Τροῖᾱ Троя.
2. При исчезновении F происходит заместительное удлинение ε и ο:
ξενφοз > ξείноз, атт. ξένοз, γονφατα > γούνατα, атт. γόνατα.

Следы F:

a. Αἰδοῖός τε μοί εσσι, φίλε (σF)έχυρέ, δ(F)εινός τε.

Здесь ε фактически находится в закрытом слогe.

b. ἱερῆ (F)ς Τηλεμάχοιο священная сила Телемаха: зияние здесь мнимое!

3. σσ соответствует аттическому ττ: πρήσσω, атт. πρᾶττω.

4. Иногда сохраняются древние согласные:

ἴδμεν, атт. ἴσμεν, γένεσσι, атт. γένεσι.

5. σ выпадает как в pгаes. βάλλεσαι > βάλλεαι, атт. βάλλη, так и в perf. βέβληαι, атт. βέβλησαι в тебя попали.
6. Часто слияние не происходит: νόος ум, νέεσθαι возвращаться, ἄστεα города.
7. ε + ο часто дает ευ: ἐμέο > ἐμεῦ, атт. ἐμοῦ, φιλέοντες > φιλεῦντες, атт. φιλοῦντες.
η + ω часто дает εω: πυλῆων > πυλέων, атт. πυλῶν.

В. Имя.

1. Древние суффиксы: -φι для gen. и dat. sg. и pl.; в инструментальном значении: βίηφι(ν) = βίᾱ, для обозначения места: θύρηφι(ν);
-θεν чаще, чем в аттической: σέθεν от тебя, οὐρανóθεν с небес;
-θι для обозначения места οἴχοθι domi.
2. o-склонение: gen.sg. -οιο, -οο, -ου: ἵπλοιο, ἵπλοο, ἵπλου.
3. a-склонение: dat.sg. Ἄτρείδᾱο через форму Ἄτρείδῆο дает Ἄτρείδεω (εω читается в один слог); dat.pl. наряду с πύλαις: πύλης и πύλησι(ν).
4. III склонение: dat.pl. γένεσσι (18); также наряду с ποσί (под-σι): ποσσί и πόδεσσι.
Чистое i-склонение: π(τ)όλις, -ιος, -ῖ, -ιν; -ιες, -ίων, -ίεσσιν, -ιας, наряду с πόληος, πόληι и т.д.
βασιλεύς: -ῆος, -ῆι, -ῆα, -ῆς, -ῆων, -ῆεσσι.
μήτηρ: также μητέρος, μητέρι, как атт. μητέρα.
Acc.sg. от γλυκός: γλυκέα (как gen. γλυκέος).
5. δς и δ, ῆ, τό и δ, pl. οί, αἱ и τοί, ταί указательные и относительные (как немецкое der, die, das);
δς (σφος, лат. suos, suus, рус. свой) и ἐός: притяжательное местоим. 3-го лица.

С. Глагол.

1. Окончания:
 - a. Sg. -(σ)θα вместо -ς: τίθησθα.
 - b. Pl. -μεσθα вместо атт. -μεθα: ἀρχόμεσθα.
 - c. Pl. -αν, εν вместо -ησαν: ἔβαν, βάν (из βᾶντ, 52, 2) = ἔβησαν;
-αται, -ατο вместо -νται, -ντο (ср. 5, 1): τετάχ-αται из -νται.
Inf. часто -μεν(αι): στήμεναι.
2. Тематический гласный в конъютиве часто остается кратким: ἴ-ο-μεν ea-mus.
3. Приращение часто отсутствует: πάθεν пострадал, ἴδεν увидел (наряду с ἔγνω узнал).
4. Итеративный суффикс σχο/σχε может присоединяться как к презентным, так и к аористным основам (без аугмента; значение прошедшего времени): χαλέεσχοι вместо ἐχάλεον позвал, εἴπεσχοι вместо εἶπον сказал, μνησάσχετο вспоминал наряду с μνήσατο.
5. Аорист: часто с удвоением (как ἄγω, ἤγαγον, ἀγαγεῖν вести): ὄρυσμι побуждаю ὄρορον; φράζω указываю (ἐ)πέφραδον.

Удвоение встречается и в середине слова: ἤρῦκ-ακ-ον от ἐρύκω удерживаю¹. Более частым является корневой аорист: γηράσχω старею 3-е л. sg. ἐγήρᾱ, part. γηράς; ἄλτο он прыгнул, κλύω слушаю, imprv. κλυθι, κλυτε.

Также в медиальной форме: λύω (λυ-) развязываю λύτο = ἐλύθη, (в непереходном и пассивном значении) βάλλω бросаю βλήτο= ἐβλήθη, φθίω (φθι-) гублю ἔφθιτο он погиб.

Аорист без σ: ἔκηα от καίω сжигаю.

Сигматический аорист без α (смешанный аорист):

ῥρυσμαι поднимаюсь, imprv.aor. ῥρσεο,

βαίνω ступаю ἐβήσετο, imprv. βήσεο.

Verba liquida + σ: χείρω стригу, fut. χέρσω, aor. ἔχερσα, ῥρυσμι побуждаю ῥρσα.

6. Перфект: как ἔσταμεν (53):

βαίνω (βᾱ-) ступаю: βεβᾱᾱσι, βέβασαν, βεβᾱῶς,

γίγνομαι (γν > γα, 5,1) становлюсь: γεγάᾱσι.

Заметь:

а. Просодические особенности эпоса.

1. Сокращение количества долгого гласного или дифтонга перед гласным следующего слова: ἄνδρα μῶϊ ἔννεπε, μοῦσα.

2. Удлинение гласного (не оправданное выпадением F): οὔνομα вместо ὄνομα.

3. Неправильное разложение слившихся гласных: ὄρω (= ὄράω) в ὄρόω.

4. Синизеса: ἡμέων (εω произносится в один слог).

5. Выпадение краткого гласного: ἀνά πεδίον через форму ἀν' πεδίον переходит в ἄμ πεδίον, κατάλιπε через κατ' λιπε в κάλλιπε.

б. У Геродота особенно обращает на себя внимание:

1. κ вместо π в ὄκως, κοῖος и т.д. вместо атт. ὄπως, ποῖος и т.д., ср. **qualis** и т.п.

2. Отсутствие придыхания, например ἀπ' οὔ, атт. ἀφ' οὔ; δέχομαι вместо атт. δέχομαι.

3. ο + αυ сливается в ωυ: τωυτό = τὸ αὐτό, так же ἐωυτοῦ = ἐαυτοῦ (у Гомера еще раздельно: ξο αὐτοῦ).

¹Этот пример лучше рассматривать как содержащий суффикс -κ-. (Примеч. перев.).

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аблаут (чередование гласных) 4, 1
Аккузатив: обзор 72; прямого дополнения 74; расстояния 75; отношения 76; с инфинитивом 89b; причастия в безличных выражениях 97звт; асс. *absolutus* 97звт
Актив переводится пассивом 99
Алфавит 1
ǎv 111, IV; с оптативом 105b; с индикативом 104b; с инфинитивом 90c; с причастием 96звт 2
Аорист: I (слабый) 35; II (сильный) 51a–b; корневой 52; способы образования 59, 2b; значение 101, 3
Артикль 9; 69
Атракция падежа 121a; наклонения 112b; относительного местоимения 121a; обратная 121азвт
Вокатив 17, 4
Вопросительные предложения 109; выражающие сомнение 106b
Времена: образование 41d; в основах на гласный 47; в основах на согласный 48; способы образования 59, 2; сильные 51 сл.; обзор 100; употребление 101
Временные показатели 37; 41 сл.; 51
Генетив: обзор 81; принадлежности 82; отдельный 83; в роли аблатива 83; *gen. partitivus* 82a; *gen. absolutus* 97
Глагол: таблицы спряжений 35 (актив), 36 (медиум и пассив); обзор глагольных форм 37; времена 38; основы 41, 60; личные окончания 42; основные формы 61 сл.
Глаголы: на -ω 35 сл.; 44; на -υ 54; с расширением -ε 65
Гласные 2; изменение 4 сл.; основы: склонение 19–20; спряжение 41b, 47; основные формы глаголов 61 сл.
Датив: обзор 77; собственно датив 78; в функции аблатива 79; *dat. sociativus* 80
Двойственное число (*dualis*) 9; склонение 24; спряжение 42
Депонентные (отложительные) глаголы 58
Дигамма 1
Дифтонги 2; основы на 20
Дополнение (прямое) 74
Желание: исполнимое 105a; неисполнимое 103с
Залоги глагола 99; особенности 58
Запрещение 107
Звуки 2
Звуковые законы 4 сл.; ассимиляция согласных 5, 6; диссимиляция придыхательных 5, 2; заместительное удлинение 4, 2; изменение в конце слова 6; исчезновение σ 5, 3; красис 6, 5
Знаки препинания 7, 8
Имена собственные 11, 2; 18
Именная часть сказуемого при инфинитиве 89; без артикля 69b
Императив 107
Имперфект 101, 2; *de conatu* 101, 2b звт; безличные выражения 103a; с εἶθε 103с; с ǎv 104
Индикатив 103; с ǎv 104
Инфинитив: обзор 89; со значением императива 89звт; временное значение 90b; в качестве подлежащего и дополнения 90; цели, уточняющего определения, следствия 91; с артиклем 92; с ǎv 90с; *inf. absolutus* 91с
Итератив 120; 123a, II
Йота: приписная 2; подписная 2; 7, 1
Количество слога 3
Конъюнктив 37, 2; *adhortativus* 106a; *deliberativus* 106b; *prohibitivus* 106с
Корень 8, 1
Корневые времена 52 сл.; аорист 52; перфект 53; презенс 57
Косвенный вопрос 116
Косвенная речь (*Oratio obliqua*) 115
Красис 6, 5
Локатив 24b; 79звт
Медиум 36, 58b сл., 99a–b
Местоимения 27 сл.; возвратные 28; вопросительные 32; личные 27; относительные 31;

- притяжательные 30; соотносительные 33; указательное 31; употребление 121а-д
- √ приставное 6,3
- Надстрочные знаки (диакритика) 7
- Назальный класс глаголов, назальные презенсы 46, 2b, 54b, 56; основные формы 64, 67
- Наклонения: обзор 108; в независимом предложении 102 сл.; в придаточном предложении 114 сл.
- Наречие: застывшие падежные формы 24с; степени сравнения 26,1; на -ωс 26,1; на -ω 26,2; соотносительные 33,2; в качестве предлога 87
- Немые согласные 2; основы на немые: склонение 15-16; спряжение 48; основные формы 62
- Непереходное (интранзитивное) значение 58
- Номинатив: определение 21; неправильный 22,1а; с инфинитивом 89bэмт
- Одновременность 101,III; 93b
- Окончания имен 24; глаголов 42
- Определение 70-71
- Определяемое слово 121
- Оптатив: образование 37,2; в независимом предложении 105; в придаточном предложении 115b и e; 118; 119,1; 120; optativus obliquus 117; 118
- Опущение (элизия) 6,4
- Основные формы глаголов 61 сл.
- Основы: имен 8,3, глаголов 41а; определение основ: имен 21, глаголов 59
- Основы на губные и на заднеязычные: склонение 15; спряжение 48; на дифтонг 20; на зубные: склонение 16; спряжение 48
- Отрицание 111
- Падеж 72 сл.; застывший 24с; падежеобразные образования 24b; падежные окончания 24а
- Пассив 36, 58; 99с-д
- Переходные глаголы в непереходном употреблении 99d
- Перфект: образование 39; 50; I (слабый) 35; II (сильный) 35, 51с; способы образования перфекта 59,2с; значение 101,4; будущее перфекта см. футурум III
- Плавные согласные 2; слоговые 5,1; основы на плавные: склонение 14а; спряжение 49; основные формы 63
- Плюсквамперфект: образование 35 сл., 39,II; значение 101,4b
- Подлежащее 68; при инфинитиве 89а
- Показатели времен 41d; наклонений 37
- Последовательность времен 101,III
- Предлоги 85 сл.; в качестве приставок 88
- Предшествование 100,III; 93b
- Презенс: способы образования 46; презентные основы: совпадающие с глагольной основой и содержащие расширение (суффикс) 46,1 и 2; презенс на -jω 46,2а
- Придаточные предложения 112 сл.: с союзами 117,1; времени 117d; условные 119-120; уступительные 119с; вопросительные 116; дополнительные 117а, 118с; относительные 121 сл.; причинные 117b; цели 118а; следствия 117с
- Прилагательные: склонение на -α/-ο 12; особенности 22, 2; степени сравнения 25; обзор 23; отглагольные 41d, 98; употребление 71
- Приращение 38 сл.; в сложных глаголах 40
- Приставки 84 сл.
- Причастие: образование 42; обзор употребления 93а; временное значение 93b; в качестве определения 94; предикативное 96; причастные обороты 97
- Проклитики 7,7
- Пунктуация 7,8
- Сказуемое 68
- Склонения 10-24
- Слитные: склонения на -α/-ο 13; спряжение 44,3 сл.
- Слияние (контракция) гласных 4,3
- Слоговые сонанты ρ, λ, ν 5,1
- Согласные 2; звуковые изменения 5 сл.; группы согласных 5,3; согласные основы: склонение 14 сл.; спряжение 41b; perf.med.-pass. 50; образование времен 48; основные формы глаголов 62 сл.
- Соотношение времен 113
- Соединительный гласный 44,2
- Союзы 110; многозначные 124;

Спиранты 2; σ, Ϝ, j 5,3

Спряжение: значение 106; спряжение на -ω, -μ 41с

Степени сравнения 25 сл.; склонение компаратива на -ισυ 14b,2

Супплетивные глаголы 66

Суффиксы 8,2

Ударение: 7,2 сл.; в склонении на -α 11; на -ο 10,1; прилагательных ж. рода основ на -α 12,2; односложных основ на согласный III склонения 14,1; в спряжении 43; 44,3; глаголов, образованных от εἶμι, εἶμι 57

Удвоение (редупликация) 39 сл.; замена удвоения 39,1a 3; в сложных глаголах 40; презентное 46,2d и 54a

Футурум: образование 59,2a; слитный 48,3; ме-

диальный 58; смешанный (дорийский) 59,2a;

футурум III: образование 41e; значение 101,4b

Характеристики действия 100,II

Частицы 110,I сл.; вопросительные 110,II; отрицательные 111

Чередование гласных см. Аблаут

Числительные 34

Элизия 6,4

Энклитики 7,6

Irrealis 104a; выраженный инфинитивом 90c; выраженный причастием 96амт 2

Liquidae см. Плавные

Mutae см. Немые

Prolepsis 112a

Verba contracta 44,3; Verba liquida 49; Verba muta 48

Указатель слов

Формы неправильных глаголов можно найти в 60, где содержатся отсылки к указателю глаголов. Сокращение змт = заметить относится к соответствующей рубрике внутри параграфа.

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------|--------------------------|
| ἀ privativum 5,1b | (ἀνα)κοινόω 80a | ἀφαιρέομαι 74e; 83a |
| ἀγαμαι 55,2,4 и 5; 83e | ἀναμνησκω 74e | ἀφ' οὗ 117d |
| ἀγανακτέω 79 b, 96 c | ἀνάξιος 82a | ἄχαρις 16,4 |
| ἀγγέλλω 49,1 и 2; 49,3b и c | ἀνέχομαι 96a | ἄχθομαι 79b; 96c |
| ἀδικέω 74a; 96b; 101,1b | ἀντί τοῦ 92b змт | |
| ἄδω 58b,2 | ἄξιος 82a; 91c | βάλλω 51a |
| αἰδέομαι 74b | ἀξιόω 82a | βασιλεύω 82b |
| αἰδώς 18,1 | ἀπαγορεύω 96a | βέλτιστος 25,3 |
| αἰρέομαι 74g; 91a | ἀπαλλάττω 83a | βελτίων 25,3 |
| αἰρέω 83d | ἄπειρος 82b | βλάπτω 74a |
| αἰσθάνομαι 83e змт; 96d | ἀπέχω 83a | |
| αἰσχίων 25,2 | ἀποδείκνυμι 74g | γάλα 16,7 |
| αἰσχρὸν ὄν 97 змт | ἀποδίδομαι 82a | γαμέομαι 78a |
| αἰσχύνομαι 74b; 96c и d змт | ἀποδιδράσκω 52; 74b | -γε 27 |
| αἰτέω 74e | ἀποθνήσκω 53,1; 99c | γεραίτερος 25,1 змт |
| αἰτιόομαι 58c,1; 83d | ἀποκρύπτομαι 74e | γεύομαι 82b |
| ἀκούω 83e змт; 96d и змт | ἀποκτείνω 51c,2a | γῆρας 18,1 |
| ἀκρατής 82b | ἀπολαύω 82b | γίγνομαι 78b; 83b |
| ἀχροάομαι 83e змт,3 | ἀπολύω 83a | γιγνώσκω 52; 96d |
| ἄκρος 71b | ἀπορέω 83a | γόνυ 22,1a |
| ἄκων 17,2a; 23c,3; 71a | ἀποστερέω 74e; 83a | γράφομαι 83d |
| ἀλίσκομαι 83d | ἀποσυλάω 74e | γράφω 51b,1 и 3 и c,1 |
| ἄλληλ- 29,3 | ἀποτυγχάνω 82b | γυνή 22,1c |
| ἄλλος 29,2: 83c | ἀποφαίνω 96d | |
| ἄλς 14a,3 | ἀποφεύγω 74b; 83d | δέδια, δέδοικα 53,1; 74b |
| ἄμα 80b; 97,III | ἄπτομαι 82b | δεδογμένον 97 змт |
| ἀμαρτάνω 82b; 96b | ἄριστος 25,3 | δεῖ 83a |
| ἀμείνων 25,3 | ἀρχέω 78a | δείκνυμι 56; 96d |
| ἀμελέω 82b | ἀρνέομαι 58c,3 | δαινός 91c |
| ἀμελής 82b | ἀρπάζω 48, 4b | δέομαι 83a |
| ἀμνήμων 82b | ἄρχομαι 83b; 96a | δέον 97 змт |
| ἀμύνομαι 74b; 99a | ἄρχω 82b; 83b | δέρω 49,1 и 3c |
| ἀμύνω 49,3b | ἄσμενος 71a | δέω τινός 83a |
| ἀμφιέννυμι 74e | ἄστυ 19,1 | δῆλόν ἐστιν 95b |
| ἄμφω 34,2 | ἄτε 97,IV | δηλόω 45; 47; 96d |
| ἄν 111,IV | αὐτός 29,1; 80c; 121b | διαγίγνομαι 95b |
| ἀναδύομαι 83a | αὐτός 29,1 | διάγω 95b |
| (ἀνα)κοινόομαι 80a | αὐτοῦ 29,1 | διалέγομαι 80a |

διαλλάττομαι 80a
διατελέω 95b
διὰ τό 92b 3MT
διαφέρω 83c
διάφορος 83c
διδάσκω 74e
δίδωμι 55,3
διψῶ 45 3MT
διώκω 51c,2b; 83d
δόξαν 97 3MT
δόρυ 22,1a
δύναμαι 55,2,4 H 5
δύομαι 52

ἐάν καί 119c 3MT
ἐγκρατής 82b
ἐγχειρέω 80a
εἰ γάρ 105a; -δὲ μή 119d 3MT,
-καί 119c; μή 119d 3MT; -μή
ἄρα 119d
εἶθε 103c; 105a
εἶχω 83a
εἰμί 57,1; 78b; 82a
εἶμι 57,2
εἶργω 83a
εἰσίν, οἱ 121d
εἶτα 97,III
ἐκβαίνω 83a
ἐκδύω 74e
ἐκπίπτω 99c
ἐκπλήττομαι 74b
ἐκχωρέω 83a
ἐκφεύγω 74b
ἐκών 17,2a; 23c,3; 71a;
ἐκών εἶναι 91c
ἐλάττων 25,3
ἐλάχιστος 25,3
ἐλέγχω 96d
ἐλεέω 74a
ἐλεύθερος,-όω 83a
ἐμπειρος 82b
ἐμπίμπλημι 82b
ἐνδύω 74e; med.99a
ἐν ᾧ 117d

ἐξικνέομαι 82b
ἐξόν 97 3MT
ἐξ οὗ 117d
ἐπεὶ πρῶτον (τάχιστα) 117d
ἐπειτα 97,III
ἐπιθυμέω 82b
ἐπιλανθάνομαι 82b; 96d
ἐπιλείπω 74b
ἐπιμελέομαι 82b
ἐπιμελής 82b
ἐπιорκέω 74c
ἐπίσταμαι 55,2, 4 H 5; 96d
ἐπιτρέπω 91a
ἐπὶ τῷ 92b 3MT
ἐπιχειρέω 80a
ἐραμαι 82b
ἐρημος 83a
ἐρίζω 80a
ἐρωτάω 74e
ἔστε 117d
ἔστιν ὅστις, — ὅτε, — οὗ 121d
ἔσχατος 25,4; 71b
ἕτερος 83c
εὖ 26,1
εὐδαιμονίζω 83e
εὐεργετέω 74a
εὐθύς 97,III
εὐλαβέομαι 74b
εὖ ποιῶ 96b; 74a
εὐρίσχω 96d
εὐχομαι 78a 3MT
ἐφικνέομαι 82b
ἐφίστημι 78a
ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε 91d 3MT
ἐχθίων, ἐχθιστος 252
ἔχω 74g
ἔως 117d
ἔως, ἡ 13,2

Ζεὺς 22,1c
ζηλόω 74b
ζῶ 45 3MT

ἡγέομαι 78a; 82b

ἡδομαι 96c
ἡκιστα 26 3MT
ἡκω 101,1b
ἡμί, ἡν, ἡ 57,3
ἡμισυς 23c,1
ἡνίκα 117d
ἡρώς 20,2
ἡττάομαι 58c,2; 83c; 96b;
101,1b
ἡττων 25,3

θάττων 25,2
θαυμάζω 83e
θηράω 47; 74b
θηρεύω 74b

ι под- и приписная 2; 7,1
ἴημι 55,2
ἱκανός 91b
ἴλεως 13,2
ἴνα 118a
ἴσος 80b
ἴσταμαι, ἔστην 52

καθαίρω 49,2
κάθημαι 57,5
καθίστημι 74g
καί, καίπερ 97,v; καί ἐάν
119c 3MT; καί εἰ 119c
κάκεινος 6,5
κακουργέω 74a
καλέω 74g
καλῶς ποιῶ 74a; 96b
κάμνω 96a
κάν 6,5
κᾶτα 6,5
καταγελάω 82c
καταγιγνώσκω 82c
κατακρίνω 82c
καταλαμβάνω 96d
καταφρονέω 82c
καταψηφίζομαι 82c
κατέρχομαι 83a

κειμαι 57,⁴ η змт
κεράννυμι 80a
κέρας 16,⁶
κλέπτω 51c,^{2c}
κοινός 80b
κοινωνέω 82b
κολακεύω 74a
κομίζω 48,³
κράζω 48,^{4a}
κρατέω 82b змт
κράτιστος 25,³
κρέας 18,¹
κρείττων 25,³
κρίνω 49,² зб; 83d
κρύπτω 74e
κύων 22,^{1b}

λανθάνω 74b; 95b
λέγω 74g
λέγω καλῶς 74a
λείπομαι 83c; 96b
λείπω 50; 51c,^{2a}
λήγω 83a; 96a
λυπέομαι 79b

μά 74c змт
μακαρίζω 83e
μάλα, μάλλον, μάλιστα 26 змт
μανθάνω 83e змт; 96d
μάρτυς 14a,³
μάχομαι 80a
μέγας 22,²
μείγνυμι 80a
μείζων 25,²
μείων 25,³
μέλας 4,²; 23c,²
μέλει 82b
μέλον 97 змт
μέσος 71b
μεστός 82b
μεταμέλει μοί 96c
μεταμέλομαι 96c
μεταξύ 97,^{III}
μετέχω 82b

μέχρι 117d
μή 111; 118c; μη οὐ 118c η змт
μαίνω 49,^{3b}
μικροῦ 103b
μιμέομαι 74b
μνημόσχομαι 82b 96d
μνήμων 82b
μόνος 71b

ν приставное 6,³
ναί 74c змт
νεώς 13,²
νή 74 змт
νικάω 96b; 101b
νομίζω 74g
νύξ 16,⁷

ὀδών, ὀδοῦς 17,¹
οἶδα 53,²; 96d η змт
οἶόν τε ὄν 97 змт
οἶος 91e; οἶός τέ εἶμι 91e змт
οἶχομαι 95b; 101,^{1b}
ὀλίγου 103b; ὀλίγου δεῖν 91c
ὀλίγῳ 79c
ὀμιλέω 80a
ὀμνυμι 74c
ὀμοιος 80b
ὀμορος 80b
ὀμως 97,^v
ὄν 97 змт
ὄνειδίζω 78a
ὄνίνημι 55,²; 74a
ὀνομάζω 74g
ὀράω 96d
ὀργίζομαι 83e
ὄσος 91e
ὄσῳ 79c
ὄτι при superlat. 25,⁴ змт
οὐ 111; οὐ μή 118c змт
οὐδείς 14b,¹
οὐς 16,¹
οὕτος 31,¹; 121b

παλαίτερος 25,¹ змт

παραδίδωμι ἑμαυτόν 74g
παρέχω ἑμαυτόν 74g
παρόν 97 змт
πᾶς 17,⁵; 23c,³
παύομαι 83a; 96a
πεινώ 45 змт
πειράομαι 82b
περιγίγνομαι 83c; 96b
περίειμι 83c
περιτυγχάνω 80a
πίμπλημι 55,²
πίμπρημι 55,²
πίνω 82b
πλείων, πλεῖστος 25,²
πλέον 25,²
πλεονεχτέω 83c
πλέω 45 змт 2
πλήρης 18,³; 82b
πληρώω 82b
ποιέω (εὔ) 74a η г; 96b η d
πολεμέω 80a
πολιορκέω 58b,¹
πολλοῦ 82a
πολλῶ 79c
πολύς 22,^{2b}
πούς 16,¹
πράττομαι 74e
πρίασθαι 55,³ сл.; 82a
πρίν 89 змт; 117d
προαιρέομαι 83c
προέχω 83c
προσέρχομαι 80a
προσῆχον 97 змт
πρὸς τῷ 92b змт
πρότερος 25,⁴; 71a
πρῶτος 71a
πυθάνομαι 83e змт 3; 96d
πωλέω 82a

ῥάων, ῥᾶστος 25,²

σαλπίζω 48,^{4a}
Σαπφώ 20,²

σκευάζω 50
σκοταῖος 71a
σπανίζω 83a
σπάω 50,4
σπεῖρω 49,3c
σπένδομαι 80a
στέλλω 49,3c
στρατηγέω 82b
συγγενής 80b
συγγίγνομαι 80a
συνήθης 18,3
σύνοιδα ἑμαυτῶ 96d
συντίθεμαι 80a
σφάλλομαι 82b

τάλλα 6,5
τάπτω 50
ταύτ- 29,1; 6,5
τελευταῖος 71a
τίθημι 55,1
τιμάω 45; 47
τιμωρέομαι 74a
τιμωρέω 78a
τίς, τις 32
τὸ ἐπὶ... εἶναι 91c;
τὸ κατὰ... εἶναι 91c;
τὸ νῦν εἶναι 91c

τοσοῦτῳ 79c
τότε 97,III
τοῦναντίον 6,5
τρέπω 51b,2 3 αμτ; 58a
τρέφω 51c,2a
τριταῖος 71a
τυγχάνω 82b

ὕβριζω 74a
ὕδωρ 22,1a
υἰός 22,1c
ὕπαρχω 95b
ὕπερέχω 83c
ὕπερ τοῦ 92b αμτ
ὕποχωρέω 83a
ὕστερέω 83c
ὕστερος 25,4
ὕφισταμαι 74b

φαίνομαι 95b
φαίνω 49,3a-c; 50; 51c,2a
φανερὸς ἐστι 95b
φάσ, φάσκων 57,3
φεύγω 74b; 101,1b
φημί 57,3
φθάνω 74b; 95b
φθονέω 78a; 83e

φθονοῦμαι 99d
φιλέω 45; 47
φίλτατος, -τερος 25,1 αμτ
φοβοῦμαι 74b
φυλάττομαι 74b

χαίρω 96c
χαλεπαίνω 79b; 83e
χαρίεις 17,3; 23c,4
χάρις 16,3
χείρ 14a,3
χείρων, χείριστος 25,3
χρεῶν 97 αμτ
χρῆ 57 αμτ
χρῶμαι 45 αμτ; 79a

ψεύδομαι 82b

ὡς с причастием 97,IV VI
ὡς с суперлативом 25,4 αμτ
ὡς ἔμοι δοκεῖν 91c
ὡς ἔπος, συελόντι εἰπεῖ 91c
ὡσπερ (ἄν) εἰ 119d
ὡστε 91d; 117c
ὠφελέω 74a
ὠφελον 103c